

# **HISTOIRE DU LIONISME AU CANADA**



***1920-2020***

Lion Gilles Melançon

Directeur international 1997-1999

# **Histoire du lionisme au Canada 1920 à 2020**

*Lion Gilles Melançon  
Directeur international 1997-1999*

# Table des matières

<a href="#">AVANT-PROPOS</a>	vi
<a href="#">PRÉFACE</a>	vii
 <a href="#">Partie I. CLUBS LIONS INTERNATIONAL</a>	
 <a href="#">LA RENCONTRE POUR CRÉER LIONS INTERNATIONAL</a>	 11
<a href="#">NOTRE FONDATEUR MELVIN JONES</a>	16
<a href="#">FEMMES DANS LE LIONISME 1917-1918</a>	17
<a href="#">LIONS INTERNATIONAL 1ER MAGAZINE LIONS</a>	18
 <a href="#">Partie II. NOTRE LEADERSHIP INTERNATIONAL</a>	
 <a href="#">PRÉSIDENTS, VICE-PRÉSIDENTE ET DIRECTEURS DU CANADA AU CONSEIL D'ADMINISTRATION INTERNATIONAL DEPUIS 1922</a>	 20
<a href="#">DISCOURS DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT HARRY ALLAN NEWMAN</a>	24
<a href="#">WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950</a>	39
<a href="#">RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DE WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950</a>	43
<a href="#">TRIS COFFIN PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1973-1974</a>	46
<a href="#">RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL TRIS COFFIN 1973-1974</a>	52
<a href="#">JUGE BRIAN STEVENSON PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1987-1988</a>	57
<a href="#">RAPPORT DE FIN ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL JUGE BRIAN STEVENSON 1987-1988</a>	66
<a href="#">Dr PATTI HILL 3e VICE-PRÉSIDENTE INTERNATIONALE 2019-2020</a>	72
<a href="#">SIGNIFICATION D'UN SIÈCLE DE SERVICE</a>	74
<a href="#">LES CONFÉRENCIERS DES PRÉSIDENTS INTERNATIONAUX À LEUR CONGRÈS DE FIN D'ANNÉE</a>	76
<a href="#">CONGRÈS INTERNATIONAUX DES LIONS TENUS AU CANADA</a>	77
<a href="#">AMBASSADEUR DE BONNE VOLONTÉ</a>	78
<a href="#">RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION INTERNATIONAL ORGANISÉE PAR NOS PRÉSIDENTS CANADIENS</a>	81
 <a href="#">Partie III. LES CLUBS LIONS AU CANADA</a>	
 <a href="#">LE PREMIER CLUB LIONS AU CANADA</a>	 83
<a href="#">LE PREMIER GOUVERNEUR DE DISTRICT NOMMÉ OU ÉLU DANS CHAQUE PROVINCE ET TERRITOIRE DU CANADA</a>	84
<a href="#">ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS (Ontario, puis Canada)</a>	86

<u>ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS (ONTARIO ET CANADA)</u>	99
<u>ASSOCIATION DES LIONS DU NORD-OUEST DU PACIFIQUE -1945-1956</u>	101
<u>LE PREMIER CLUB LIONS DANS CHAQUE PROVINCE DU CANADA, TERRITOIRES ET ÎLES SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON</u>	104
<u>DISTRICTS MULTIPLES AU CANADA</u>	105
<u>LES ARCHES D'AMITIÉ AU CANADA</u>	106
<u>ÉVÈNEMENTS CHRONOLOGIQUES DES CLUBS LIONS AU CANADA</u>	108
<u>CHARTES DE CLUB LIONS CANADIENS SIGNÉES PAR NOS PRÉSIDENTS INTERNATIONAUX</u>	115
<u>ORIGINE DE LA VESTE OU GILET VESTE LIONS</u>	116
<u>INFORMATION GÉNÉRALE DE L'EFFECTIF DES ANNÉES 1916-1926 HISTOIRE DU DÉBUT DU LIONISME</u>	117
<u>NOMBRE DE CLUBS LIONS AU CANADA PAR PROVINCE DEPUIS 1920.</u>	118
<u>HISTOIRE DU CONSEILLER INTERNATIONAL</u>	119
<u>HISTOIRE DE L'INVOCATION LIONS</u>	120
<u>Partie IV. NOS FONDATIONS</u>	
<u>LIONS QUEST CANADA</u>	122
<u>FONDATION DES LIONS DU CANADA</u>	123
<u>HISTOIRE DE LA FORÊT MÉMORIALE DE FONDATION DES LIONS DU CANADA BRESLAU - ONTARIO</u>	124
<u>(CLERC) CENTRE CANADIEN DE RECYCLAGE DES LUNETTES</u>	125
<u>FONDATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS</u>	129
<u>CAMPAGNE SIGHTFIRST II</u>	131
<u>LES COMPAGNONS MELVIN JONES</u>	132
<u>FONDATIONS LIONS DANS LES DISTRICTS MULTIPLES OU DISTRICTS CANADIENS</u>	133
<u>Partie V. NOS PROJETS</u>	
<u>PROJET DE DÉPENDANCE À LA DROGUE AU NOUVEAU-BRUNSWICK</u>	135
<u>PROJET DE BIEN-ÊTRE DU TERRITOIRE DU NORD-OUEST</u>	136
<u>PROJET COMMUNAUTAIRE – TERRITOIRE DU YUKON</u>	137
<u>LE CLUB LIONS DES MÉDECINS DE TORONTO</u>	138
<u>ONTARIO – PROJET DU CLUB LIONS BOWMANSVILLE</u>	139
<u>QUÉBEC – PROJET DU CLUB LIONS MONTRÉAL CENTRE</u>	140
<u>ONTARIO - MANOIR LIONS DE WINDSOR - 1979</u>	141
<u>PROJET DE DÉPISTAGE DU DIABÈTE EN SASKATCHEWAN</u>	143
<u>PROJET POUR LES JEUNES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE</u>	145
<u>VILLAGE LIONS ALBERTA (CALGARY)</u>	146
<u>PROJET COMMUNAUTAIRE DU PARC MAFFEO SUTTON EN COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	147
<u>PROGRAMME POUR LA VUE À TERRE-NEUVE</u>	148

<a href="#"><u>LA CAMPAGNE DE BOÎTES DE NOËL À L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD</u></a>	149
<a href="#"><u>MANITOBA – NORTHWESTERN ONTARIO (Projet du Club Lions Winnipeg)</u></a>	150
<a href="#"><u>PROJETS COMMUNAUTAIRES DES ÎLES SAINT-PIERRE ET MIQUELON</u></a>	151
<a href="#"><u>LES HISTORIENS LIONS AU CANADA</u></a>	152
<a href="#"><u>L'ÉQUIPE DE RÉDACTION</u></a>	153
<a href="#"><u>NOS BUTS</u></a>	154

# AVANT-PROPOS

Ces pages d'histoire ont été mises à la disposition de tous les Lions pour leur montrer de façon résumée que les Lions du Canada ont joué un rôle important dans le développement de notre association et le plus important pour rendre hommage à ces Canadiens qui nous ont précédés et il nous a été possible de rejoindre une organisation aussi merveilleuse.

Ces informations sont le résultat de mes recherches et de celles de nombreux autres membres Lions qui ont contribué sciemment ou non à cette histoire. Un merci spécial au PIP Brian Stevenson, PID Bill Webber, PID Virgil Moshansky, PID Len Giffen, PID Ben Ward, PID Yves Léveillé, PID Marvin Chamber, PDG Ron Munro, PDG André L'Espérance, PDG Michel Haddad, Lion Ken Mackenzie et PDG George S. Aweida du Liban-Jordanie pour les informations publiées dans le livre « The Pillars of Lionism. »

Je m'en voudrais de ne pas mentionner mon bon ami, feu le président international 1973-1974, Tris Coffin, qui a contribué à m'encourager à étudier et à écrire l'histoire des Clubs Lions au niveau du Québec et du Canada.

Mes sincères remerciements à tous les Lions dont les noms n'ont pas été mentionnés, ici, mais qui ont été une source d'information très importante pour l'histoire.

J'ai eu l'honneur de connaître l'ancien président international Harry Newman et son épouse Margaret, PIP Walter C. Fisher et son épouse Alice, PIP Tris Coffin et son épouse Gilberte et PIP Brian Stevenson et son épouse Patricia. Ils ont tous été une source d'inspiration pour moi et pour tous les Lions qui les ont connus ou lus. Malheureusement, il n'y a que quelques photos de la famille du président Harry Newman, du président Walter Fisher, du président Tris Coffin et du président Brian Stevenson.

*Écrit par le Directeur International 1997-1999, Lion Gilles J. Melançon, Historien autoproclamé Lions du Canada*

# PRÉFACE

LE JUGE BRIAN STEVENSON

L'ancien directeur international Gilles Melancon s'intéresse depuis longtemps à l'histoire des Lions au Canada. Il est historien dans son District Multiple «U» (Québec) et a publié un historique de la croissance de notre association dans cette province depuis la fondation du premier club à Montréal.

Pour honorer le centenaire des Lions du Canada en 2020, Gilles a maintenant accompli la tâche herculéenne de rassembler notre histoire à travers le Canada et a fait un travail absolument superbe pour décrire comment les Lions ont contribué au tissu social de notre nation depuis la création du premier club. dans ce qui est maintenant Windsor, Ontario en 1920.

Il s'est concentré non seulement sur nos services dans les 1500 communautés où se trouve un club Lions, mais aussi sur les nombreux dirigeants Lions du Canada qui ont joué un rôle majeur dans la création de l'organisation de clubs de services la plus grande et la plus active au monde.

J'espère que chaque Lion et chaque membre du public qui est intéressé et qui comprend les avantages qui en découlent grâce au travail de toutes les organisations caritatives liront la publication de l'ancien directeur international Melancon.

Je félicite mon bon ami Gilles pour les milliers d'heures qu'il a évidemment passées à compiler les informations pour ce livre.

Il devrait occuper une place dans toutes les bibliothèques publiques du Canada.

*Juge Brian Stevenson, président 1987-1988 du Clubs Lions International*

2 octobre 2019

PARTIE II  
CLUBS LIONS INTERNATIONAL



# LA RENCONTRE POUR CRÉER LIONS INTERNATIONAL

Procès-verbal de la réunion des représentants de divers clubs d'hommes d'affaires

Tenue à l'Hôtel La Salle, le 7 juin 1917

## Villes représentées

Chicago-Business Circle          Saint-Louis, Vortex Club

Detroit-Vortex          Association des hommes d'affaires et professionnels de Saint-Paul

Indianapolis,Optimist    Club Lions clubs Evansville

## LA RÉUNION

Sur invitation du secrétaire du Business Circle, le jeudi 7 juin 1917 à 12:45. Chambre Est, Hôtel La Salle. Chicago, les représentants des clubs suivants ont rencontré le Business Circle lors d'un déjeuner.

Les représentants présents étaient les suivants:

Dr W.P. Woods, Evansville, Indiana, président Association internationale des Lions clubs :

Dallas TX, Ft. Worth TX, Houston TX, Waco TX, Austin TX, Beaumont TX, Texarkana AR, Little Rock AR, Pueblo CO, Oklahoma City, Oklahoma OK, Tulsa OK, Seattle WA, Kansas City, MO, Wichita KS, Shreveport LA, Memphis TN, Birmingham AL, Paris TX, Abilene TX, Orange TX, Port Arthur TX, Ardmore OK, San Angelo TX, Greenville TX, Denver CO, Galveston TX, Muskogee OK.

Summer Clancy of Indianapolis, Indiana, membre du conseil d'administration des clubs Optimistes et J. Edgar Burton et E. B. Casey des mêmes clubs

Indianapolis IN, Detroit MI, Milwaukee WI, Rochester NY, Saint-Louis MO, Springfield IL, Peoria IL, Kansas, MO, Washington DC, Cleveland OH, Saint-Paul MN, Los Angeles CA.

Chicago (Organisation) Ill.

F.N. Kaercher. Ancien président et secrétaire de W.J. Power des clubs Vortex

Saint Louis MO, Detroit MI

Représentant absent le Président de l'Association des professionnels du commerce et des affaires de Saint-Paul, Minnesota.

G.W. Milligan Président du comité des réunions de midi du Business Circle déclare

La séance est ouverte. Dans la mesure où Melvin Jones, notre secrétaire est responsable de cette réunion. Je lui demanderai de la diriger « Melvin Jones fut salué par des applaudissements et, une fois le calme rétabli, il dit: « Merci », ce qui a provoqué des éclats de rire et davantage d'applaudissements. Ses remarques étaient à peu près les suivantes:

Depuis un mois, le cercle des affaires entretient des relations suivies avec des clubs opérant dans de nombreuses villes sous différents noms, dans l'espoir de créer une organisation internationale et se réunir à cette fin. Chaque club doit librement changer de nom et en prendre un autre.

Nous, le cercle des entreprises, sommes fiers d'être les premiers à sacrifier notre nom chéri pour le bien de tous. La rose sentirait tout aussi bon sous un autre nom. L'amoureux ne pense pas à son nom, mais à elle, et le poète écrit d'elle:

Ton nom, ton nom:

J'ai dit à la rose ton nom

Je rougis et remuai: mon corps tremblait d'extase

J'ai prononcé ton nom à haute voix,

Et voilà que la gorge de l'oiseau chante des chansons à l'intérieur de l'arbre au feuillage épais.

Je l'ai prononcé quand l'aube était grise et froide,

Et sortie tout droit de l'est du soleil!

Je l'ai prononcé la nuit;

Les nuages qui planaient au-dessus se sont dispersés:

Les étoiles s'avançaient une à une.

Si quelqu'un me le chuchote, je me couche dans ma tombe,

Dormir tranquillement sous terre,

Mon cœur battrait l'espace

Et que mes lèvres trembleraient au son.

Et si devant aux portes du ciel, je me tiens debout

Et je ne peux pas avoir mon droit d'entrée,

Je pense que si je souffle ton nom,

Les portes éternelles bougeraient et me laisseraient entrer.

Si je devais souffler ton nom.

Récemment, sur l'épave de ce qui avait été une grande usine. Le propriétaire avait construit une merveilleuse institution, puis était tombé dans la mauvaise gestion, puis dans l'alcool, puis dans le suicide et les abus les plus graves. Ce gaspillage était l'histoire de 50 ans en deux mots – le nom du propriétaire.

Monsieur, vous devez avoir une organisation internationale et les hommes.

Tous les représentants ont été présentés aux membres du Business Circle et ont parlé brièvement de leurs clubs. En présentant Gust Messing de Saint-Paul, le président a déclaré: « Je tiens à vous présenter Gust Messing de Minneapolis. M. Messing s'est levé et a crié: » arrêtez-vous, arrêtez-vous ou je vous tue; je viens de Saint-Paul

« , puis à commencer à se présenter. Après quoi le président Melvin Jones a demandé au président du Business Circle Business, FM Hallenbeck, d'assumer la présidence » déclarant qu'une résolution serait présentée et que cette réunion serait une réunion régulière. Appelée réunion d'affaires du Business Circle. Le président Hallenbeck prend la présidence et souhaite la bienvenue à tous les invités. Il complète les efforts de Melvin Jones pour ses années de bon travail au sein du mouvement international.

Edwin J. Raber et W.J. Livingston ont proposé l'adoption de la résolution suivante:

« Que le conseil d'administration du Business Circle of Chicago entame des négociations avec le Dr W.P. Woods de l'Association internationale des Lions clubs, ainsi qu'avec d'autres clubs, en ce qui concerne leur affiliation et tout acte qu'ils commettent sur les lieux seront l'acte de ce club et auront force obligatoire pour eux. »

La motion a été appuyée par A.F. Sheahan et adoptée à l'unanimité par le Business Circle.

Le président a ensuite convoqué une réunion de tous les clubs représentés, ainsi que du conseil d'administration du Business Circle, immédiatement après, dans la même salle, et a annoncé que le club avait décidé de mettre fin aux réunions de midi pour les mois de juin, juillet et août. , ayant une soirée de réunion seulement pour chacun de ces mois et recevant une motion félicitant GW Milligan, président des réunions de midi, sur les bonnes réunions qu'il a eues pour la saison. Cette motion a été adoptée à l'unanimité et avec force.

Des tirages au sort ont été organisées pour deux billets, valables dix jours à Portage Park, via la Northern Michigan Transportation Co., présentés par J, W, Wood, qui déclare inclure deux membres et leurs familles. M. Comstock, de Wohl and Comstock Company, ont distribué leurs cigares Escenico. Les sélections de phonographes ont été effectuées avec la permission de MacCauley & Nevers Talking Machine Company.

Ajournement à 13h50

Jeudi 7 juin 1917, à 14 heures, salle Est, hôtel La Salle, Chicago, Ill.

La réunion a été convoquée immédiatement après celle des représentants du Business Circle, déjà mentionné et rencontré avec le conseil d'administration du Business Circle. F. M. Hallenbeck, président, et Melvin Jones, secrétaire du Business Circle, ont été élus président et secrétaire de la réunion; D.S. Sattler a été délégué pour voter pour ce club. MWJ Power pour le Vortex Club of Detroit; E.N. M. Kaercher, pour le Vortex Club of Saint-Louis; Gust Messing, pour la Business and Professional Men Association de Saint-Paul; Ed Clancy pour les clubs Optimistes; Dr W.P. Woods, pour les Lions Clubs.

M. Kaercher a parlé du club Vortex et a déclaré que son intention était de renationaliser et de créer un club à Détroit. Il a insisté sur le nom Vortex et a pensé que c'était un nom pour une organisation nationale, donnant ses différentes significations, et que des entreprises l'utilisaient maintenant à Saint-Louis, tel que Vortex Motor Oil.

Lors d'une discussion générale qui a suivi, il a été souligné que les clubs de toutes les villes porteraient leur nom: il y avait également un mouvement international et D.W. Milligan a jugé opportun de former une Business League. Cela a suscité des objections en raison de la confusion qui règne lors du passage d'une ville à l'autre, ce qui n'a donc pas été jugé pratique.

Gust Messing a parlé de l'Association des hommes d'affaires et des hommes d'affaires de Saint-Paul et a détaillé leurs objectifs et leurs avantages.

Notre mode de fonctionnement est la représentation directe dans la convention des différents clubs, un délégué pour 50 membres, chaque membre de chaque organisation locale est également membre de l'organisation internationale, mais nous nous distinguons du club Optimiste par le fait que la cotisation ne coûte

que 1,0 USD par an et par membre au lieu de 2,50 USD. Je ne crois pas que le nom ait beaucoup à faire avec le succès d'une organisation, mais ce sont les hommes qui le dirigent. Les Lions sont un symbole de force. C'est le Roi des animaux et nous souhaitons faire des Lions Clubs le Roi des clubs.

M. Messing a attiré l'attention sur le fait que l'objectif de la réunion était de former une association internationale de clubs qui ne faisait pas encore partie d'une association internationale et a déclaré que les clubs Optimistes étaient déjà internationaux et fonctionnaient à Saint-Paul. M. Power a déclaré qu'ils opéraient également à Saint-Louis et que M. Clancy a ensuite été interrogé. Il a été établi qu'ils seraient en conflit avec les clubs Lions de Denver, le club Cirgonian de Los Angeles et qu'ils créaient une organisation à Chicago. Milwaukee et au vu des confections, la motion suivante a été présentée par M. Kaercher de Saint-Louis et appuyée par DS Sattler. V.P., du Business Circle:

« Que les représentants en session forment une organisation de clubs qui ne soient pas en conflit les uns avec les autres, des détails seront précisés et un nom national sera adopté ultérieurement, sous réserve de la ratification du club représenté par les membres votants. »

Une discussion générale a ensuite eu lieu. M. Gust Messing a déclaré, en partie, à l'appui de la motion: « Bien que je pense que notre club, l'Association des hommes d'affaires et professionnels de Saint-Paul, sera favorable à ce que le nom soit adapté à tous et abandonner le leur, je ne pouvais pas toujours adopter le nom d'un club de caractère similaire déjà organisé dans notre ville, et je ne voyais donc aucune raison d'aller en session avec eux.

M.M. Hallenbeck, Winchell et Blindenstine ont exprimé le même avis. Il a été convenu qu'après qu'une organisation de clubs non conflictuels aurait été achevée, il serait alors temps d'examiner la solution consistant à souder deux clubs dans la même ville. Melvin Jones a déclaré qu'il était désolé d'apprendre ce conflit et qu'il avait reçu des lettres de divers clubs, dont l'un des Optimistes, qui indiquaient sans doute son désir de le faire voter sur de telles questions, mais il a toutefois jugé opportun de ne pas le faire. , mais refuserait à tout prix de participer à une session avec une organisation ayant un club dans des villes où il existe des clubs avec lesquels il correspond. Cela était particulièrement vrai pour le Cirgonian de Los Angeles, en Californie.

M.M. Kaercher et Power ont tous deux appuyé la résolution, et M. Clancy a pensé qu'il pourrait organiser la fusion des deux clubs et abandonner ceux qui sont indésirables, voire abandonner un. M. Kaercher a dit. Cela signifierait la suppression de l'un et la construction de l'autre conflit dans des secteurs d'activité, ce qui détruirait le but de l'organisation et n'était donc pas pratique. Fry, Jasper, Trienens et Dunham ont exprimé les mêmes sentiments. Le président Hallenbeck a répété qu'il serait temps de reprendre ces points après qu'une organisation de clubs non conflictuels ait été organisée. La motion a été adoptée.

Les représentants des Optimistes n'ont pas voté et ont proposé de se retirer, mais, invités du Business Circle, ils ont été invités à rester.

Melvin Jones a ensuite demandé un ajournement de dix minutes, indiquant qu'il souhaitait consulter les administrateurs du Business Circle avant de poursuivre la réunion: tous étaient d'accord. La réunion s'est à nouveau réunie à l'appel du président et une motion a été présentée afin d'accepter une charte de l'Association internationale des Lions Clubs, et divers arguments ont été présentés. M. Winchell a déclaré que nous ne pouvions pas accepter une charte au sein du Lions Club, car aucune offre de ce type n'avait été faite.

M.M. Blinkenstine et Kaercher ont souscrit à son opinion et la motion a été retirée.

Dr W.P. Woods, président de l'Association internationale des Lions clubs, a ensuite pris la parole et a donné l'invitation suivante:

« Vu que tous les clubs représentés ici aujourd'hui ont des noms différents et comme les Lions Clubs ont déjà une organisation interactive, avec une trentaine de clubs dans différentes parties des États-Unis, alors que les

Lions Clubs ne sont représentés dans aucune autre ville représentée par d'autres clubs; par conséquent, en tant que président de l'Association internationale des Lions clubs, j'adresse par la présente une invitation à ces clubs d'accepter des chartes au sein de l'Association internationale des Lions Clubs et de faire partie intégrante de notre organisation. Si vous acceptez cette invitation, il n'y aura aucuns frais d'adhésion et tout ce que nous demanderons est d'adopter notre nom et de verser une cotisation à l'Association internationale, au taux de 1,00 \$ par membre, par an, payable deux fois par an à l'avance. »

M. Satter du Club de Chicago a proposé d'accepter l'invitation du Dr Woods à accepter les chartes de l'Association internationale des Lions clubs, sous réserve de la ratification des différents clubs dans les soixante jours, et de faire rapport au secrétaire par intérim, Melvin Jones. Cette proposition a été appuyée par M. Powers des clubs de Saint-Louis et de Detroit et adoptée à l'unanimité.

Une discussion générale a ensuite eu lieu en référence à l'action d'un club qui n'a pas ratifié cette motion.

Le Dr Woods a été interrogé au sujet de la convocation d'une convention. Il a déclaré que le règlement intérieur prévoyait une convention annuelle et que l'intention était de la convoquer dès que nous aurions cinquante clubs. M. Kaercher a demandé s'il était possible de convoquer une convention avec un nombre inférieur, et le Dr Woods a répondu que l'on pourrait en appeler une si les clubs le souhaitaient. Le secrétaire est chargé de faire imprimer le procès-verbal de la réunion et d'en envoyer des copies aux clubs représentés ainsi qu'à d'autres clubs s'il le juge utile. Il n'y a pas d'autres affaires. La séance est levée avec la lecture de l'homme d'affaires par W.P. Power de Saint-Louis.

### **Prière d'un homme d'affaires**

« Apprends-moi que 60 minutes font une heure; 16 onces une livre et cent dollar. Aidez-moi à vivre de manière à pouvoir me coucher la nuit avec la conscience claire, sans arme à feu sous mon oreiller et sans peur du visage de ceux à qui j'ai fait mal. Accorde-moi que je puisse gagner mon repas sans nuire aux autres. Je suis sourd au son de l'argent souillé et au bruissement des jupes impies.

Éloigne-moi de la tentation aux fautes de l'autre, mais révèle-moi les miennes. Guide-moi pour que chaque soir, lorsque je regarde de l'autre côté de la table, je regarde ma femme qui a été une bénédiction pour moi. Je n'aurai rien à cacher. Garde-moi assez jeune pour rire avec mes enfants. Et quand viennent l'odeur des fleurs et le chemin des douces marches, et le craquement des roues devant, rendent la cérémonie courte et l'épithaphe simple: « Voilà un homme » »

Melvin Jones, secrétaire.

Nous servons

*\* Extrait du livre intitulé « The Pillars of Lionism » de George S. Aweida PDG du district 35, Liban-Jordan*

# NOTRE FONDATEUR MELVIN JONES



Melvin Jones est né le 13 janvier 1879 à Fort Thomas, en Arizona, fils d'un capitaine de l'armée américaine qui commandait une troupe d'éclaireurs. Plus tard, son père a été transféré et la famille a déménagé vers l'est. Jeune homme, Melvin Jones a élu domicile à Chicago, dans l'Illinois, il s'est associé à une société d'assurance et a fondé sa propre agence en 1913.

Il s'est joint au groupe Business Circle, un groupe de déjeuners d'affaires, et a été rapidement élu secrétaire. Ce groupe était l'un des nombreux à l'époque consacré uniquement à la promotion des intérêts financiers de leurs membres. En raison de leur attrait limité, ils étaient destinés à disparaître. Melvin Jones, alors chef d'entreprise à Chicago, âgé de 38 ans, avait d'autres projets.

«Et si ces hommes», a demandé Melvin Jones, «qui se réussissent grâce à leur dynamisme, leur intelligence et leur ambition, devaient mettre leurs talents au service de l'amélioration de leurs communautés?» Ainsi, à son invitation, les délégués des clubs masculins se sont réunis à Chicago pour préparer le terrain pour une telle organisation et le 7 juin 1917, le Lions Clubs International est né.

Melvin Jones a finalement abandonné son agence d'assurance pour se consacrer à plein temps aux Lions au siège international de Chicago. C'est sous sa direction dynamique que les Lions clubs ont acquis le prestige nécessaire pour attirer des membres à l'esprit civique.

Le fondateur de l'association a également été reconnu comme un leader par des personnes extérieures à l'association. L'un de ses plus grands honneurs a été en 1945 quand il a représenté le Lions Clubs International en tant que consultant à San Francisco, en Californie, à l'organisation des Nations Unies.

Melvin Jones, l'homme dont le code personnel était – « Vous ne pouvez pas aller très loin avant de commencer à faire quelque chose pour quelqu'un d'autre » – est devenu un principe directeur pour les gens d'esprit public du monde entier, il est décédé le 1er juin 1961, à 82 ans.

*\*Ce texte a été tiré du livre intitulé "Lions Club, la grande idée de Melvin Jones"*

# FEMMES DANS LE LIONISME 1917-1918

L'appel à la première convention des Lions Clubs a été lancé par le Dr William Woods, déclarant que « la première convention du Lions Club s'est tenue à l'hôtel Adolphus de la ville de Dallas, au Texas, le 8 octobre 1917. »

À ce congrès, M. Wood a été élu président et Melvin Jones a été élu au poste de secrétaire-trésorier.

Les délégués ont voté en faveur de l'adhésion des femmes et des hommes. Il conserve l'emblème du Lion, un lion tenant dans sa bouche un club marqué « international »

Le groupe a choisi le violet et l'or comme couleurs des Lions et Melvin Jones a été autorisé à ouvrir un siège social à Chicago.

Pendant le reste de 1917 et jusqu'à l'année suivante, les clubs Lions se sont généralement concentrés sur des projets de soutien à l'effort de guerre de la nation, allant de la collecte d'obligations, des collections de livres et de magazines, de l'aide aux orphelins de guerre et aux veuves ainsi que de la collecte de fonds pour la Croix-Rouge.

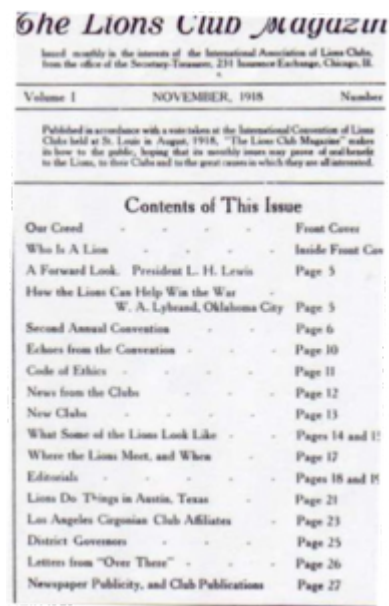
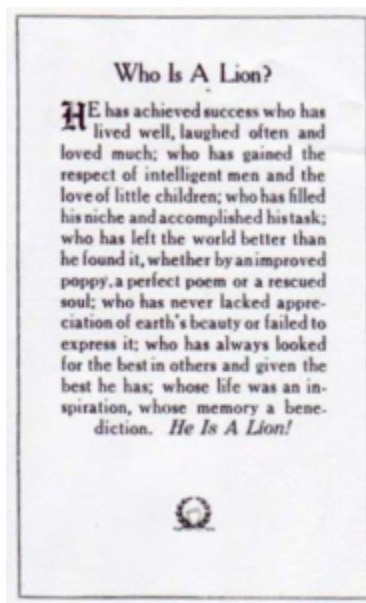
Lors du congrès de 1918 à Saint-Louis (Missouri), le comité de la Constitution et des règlements administratifs a proposé un amendement à la constitution qui élimine l'appartenance des femmes aux Lions Clubs.

Le comité d'éthique des clubs a apporté quelques modifications mineures au Code d'éthique adopté à Dallas l'année précédente. Cependant, presque tous ces changements de 1918 ont été rétablis à la convention de 1919.

En 1987, le congrès international des Lions a approuvé un amendement à la constitution pour supprimer le mot « homme » comme critère d'adhésion à un club Lions. La suppression de ce mot a permis aux hommes et aux femmes d'être invités à devenir membres Lions.

# LIONS INTERNATIONAL TER MAGAZINE LIONS

Cette revue des Lions est apparue en novembre 1918 avec 28 pages plus la couverture. Nous avons traduit la seule page que nous avons en main.



À gauche – Credo d'un Lion américain en 1917- américain

À droite – Qui est un Lion

Un Lion est une personne qui réussit bien, qui vit bien, rit souvent et aime beaucoup, qui gagne le respect des gens intelligents et l'amour des petits enfants, qui remplit sa niche et accomplit sa tâche que ce soit par une fleur améliorée, un poème parfait ou une âme sauvée, dont la vie est une inspiration, ses souvenirs une bénédiction. C'est un Lion.

Information parue dans les revues subséquentes :

1919 La première convention d'État a eu lieu à Muskogee, Oklahoma, États-Unis\*

Le 28 mai 1919, les délégués votent pour soutenir l'organisation des scouts et pour demander l'extension de ce club dans les zones où il n'existe pas\*

Mars 1920, le magazine décrit la création d'un club « épouses », il s'appelait « Le Club de la Lioness de Quincy, Illinois. Le club a été organisé dans le but exprès d'être une organisation d'aide des Lions et Quincy.\*

Le numéro du mois suivant du magazine a consacré sa couverture à l'exposition du nouvel emblème des Lions tel qu'il apparaît aujourd'hui\*

En 1924, la chanson des Lions « Don't You Hear These Lions Roar » (Écouter rugir les Lions) est présentée pour la première fois à la convention de l'Oklahoma, au Nebraska, aux États-Unis\*.

\*Du livre « We Serve, une histoire des Lions clubs » par Paul Martin.



PARTIE III

# NOTRE LEADERSHIP INTERNATIONAL

# PRÉSIDENTS, VICE-PRÉSIDENTE ET DIRECTEURS DU CANADA AU CONSEIL D'ADMINISTRATION INTERNATIONAL DEPUIS 1922

## PRÉSIDENTS INTERNATIONAUX ET VICE-PRÉSIDENTE INTERNATIONALE



Harry Newman PIP

1924-1925

Toronto ON



Walter C. Fisher PIP

1949-1950

St. Catharines ON



Tris Coffin PIP

1973-1974

Rosemère QC



Juge Brian

Stevenson PIP

1987-1988

Calgary AB



Dr. Patti Hill 3rd V.P.

2019-2020

Edmonton AB

DIRECTEURS INTERNATIONAUX



Harry Newman  
1922-1924  
Toronto ON



Jack Connell  
1930-1931  
Toronto ON



Jack Connell  
1931-1933  
Toronto ON



Dr. H.I. Wiley  
1933-1935  
Windsor ON



Thomas Wiley  
1935-1937  
St.Catharines ON



R. Reid Murdock  
1937-1939  
Toronto ON



Dr. A. Spankie  
1939-1941  
Calgary AB



L.W. Peterson  
1941-1943  
Windsor On



Dr. C.O. Lennox  
1943-1945  
Toronto ON



Walter Fisher  
1945-1946  
St. Catharines ON



W.I. Waldie  
1951-1953  
Qualicum BC



S.G. Fowler  
1953-1955  
Timmins ON



William Garner  
1955-1957  
Shanty Bay ON



Charles Carter  
1957-1959  
Winnipeg MB



A.G. Kirstine  
1957-1959  
Edmonton AB



F.A. Bartlett  
1959-1961  
Hamilton ON



Tris Coffin  
1961-1963  
Rosemere QC



G.D. Wong  
1962-1964  
Vancouver BC



G. Laughlin  
1963-1965  
St. Catharines ON



J.O. Filkin  
1965-1967  
Toronto ON



Judge V.P. Moshansky  
1966-1968  
Calgary AB



Bill Waite  
1967-1969  
Saskatoon SK



Gordon Wright  
1969-1971  
Saskatoon SK



Bud Ozark  
1971-1973  
St. John NL



B. Tomkins  
1973-1975  
Presque Isle MN



R.E. Zimmerman  
1975-1977  
Ottawa ON



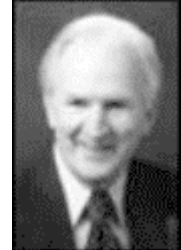
W.H. Maguire  
1977-1979  
Cobourg ON



Judge Brian  
Stevenson  
1977-1979  
Calgary AB



Dr. B. Danylchuck  
1978-1980  
Fort Frances ON



Hugh Reardon  
1979-1981  
Moncton NB



Dr. Jack Dobush  
1980-1982  
Lamont AB



Bruce Murray  
1981-1983  
St. Mary ON



Ralph H. Long  
1983-1985  
Vancouver BC



Ernie H. Moore  
1985-1987  
Cambridge ON



Ken G. Green  
1987-1989  
St. John NL



Gil Constantini  
1989-1991  
Peterborough ON



Bill Webber  
1989-1991  
St. Albert AB



Garnett E. Davis  
1991-1993  
Melfort SK



William Moody  
1993-1995  
Mount Forest ON



Len Giffen  
1995-1997  
Milford NS



Jack Isaman  
1997-1999  
Calgary AB



Gilles Melançon  
1997-1999  
Repentigny QC



Ben Ward  
1999-2001  
Erickson MN



Arthur Woods  
2001-2003  
Elmira ON



Jim Sherry  
2003-2005  
Halifax NS



Terry Graham  
2005-2007  
Newmarket ON



Dr. Patti Hill  
2007-2009  
St. Albert AB



Carl Young  
2009-2011  
Omeme ON



Marvin Chambers  
2011-2013  
Fillmore SK



Yves Léveillé  
2013-2015  
Howick QC



Roderick Wright  
2015-2017  
Fredericton NB



Thomas Gordon  
2018-2020  
Newmarket ON



Allan Hunt  
2020-2022  
Chilliwack BC

# DISCOURS DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT HARRY ALLAN NEWMAN

HARRY A. NEWMAN C.R. PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1924-1925



Données personnelles:

- – Toronto Canada
- – Avocat, homme d'affaires et agriculteur
- – Lui et sa femme Margaret avaient plusieurs enfants et petits-enfants.

Participation aux lions :

- – Membre fondateur du club Lions Toronto (Central) et l'un des premiers officiers du club.
- – A Fondé de nombreux clubs Lions en Amérique du Nord.
- – En 1930, soutenu les clubs Lions à la banque.
- – A reçu de nombreux prix et distinctions.

Activités générales :

- – Actif dans sa communauté et son église, ainsi que politiquement.
- – Aidé à aider les aveugles et les handicapés.

*Nos recherches n'ont pas permis d'obtenir une biographie détaillée.*



*De gauche à droite Harry A. Newman, William Bill Purdy, Mme Margaret Newman et Jack Rowel à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage*



*Président Newman et son épouse Margaret*

Les archives ne montrent pas de discours d'investiture pour le président Newman, mais seulement un rapport de fin d'année qui suivra.

## **RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT HARRY A. NEWMAN**

### **À LA CONVENTION DE 1924-1925**

Président International, chers Lions, Mesdames et invités. La coutume de cette grande convention exige que votre président vous lise son rapport, sa première lecture en trente-huit ans.

Nous nous réunissons ici aujourd'hui pour célébrer le neuvième anniversaire de la naissance du plus jeune, et pourtant le plus ancien des clubs de services – organisés sur le continent nord-américain. Quand je me souviens du début de son premier anniversaire de l'Association et du premier credo adopté et mentionné dans notre premier magazine publié en novembre 1918, je ne peux que me rendre compte que notre Association n'a pas seulement accompli beaucoup de choses, mais qu'elle est passée d'une organisation nationale à une organisation véritablement internationale, unissant à nouveau les enfants d'une mère commune, avec une langue commune, des idéaux communs, des traditions communes et du même fond de common law.

Les pays qui vont constituer les membres de cette grande organisation de services, mais qui ont récemment combattu côte à côte en coopération avec nos Alliés dans le plus grand conflit de l'histoire. Et pour quoi ? pour défendre l'application des affaires des nations des mêmes principes fondamentaux de justice qu'entre l'homme et l'homme: et pour que ce gouvernement fondé sur la libre volonté des peuples libres puisse perdurer sur le continent et sur cette terre et, je pourrais ajouter, pour toujours et pour toujours.

Quand on pense à la chance que nous avons eue sur ce continent; une telle chance que le monde n'a jamais connue. Nous sommes divisés par une frontière de plus de cinq mille kilomètres, gardée pendant un siècle et

plus par le bon sens et l'amitié qui ont été incarnés dans le Traité Rush-Bagot et par la profonde révérence, la bonne foi et le respect mutuel. D'autres nations ont dû défendre leur indépendance à un coût énorme et déprimant avec toutes les horreurs de la guerre, tandis que les Grands Lacs qui nous séparent et ne nous divisent pas les anglophones de ce continent nord-américain sont gardés par quatre des plus grands hommes du monde, c'est que le monde n'a jamais connu quatre navires de cent tonnes chacun, chacun gardé d'une arme des plus mortelles dont la coque pèse 18 livres. Les hommes militaires et navals mépriseraient ces jouets de guerre, mais pour nous, de ce continent nord-américain qui sommes amoureux de la civilisation et des voies pacifiques, ils sont des symboles consacrés de bon sens et de bon voisinage. Ils annoncent l'abolition de la force et une vie de raison dans le gouvernement des affaires humaines.

Je n'arrive pas à réaliser que l'époque où mes ancêtres et les ancêtres de mes frères et sœurs américains de ce rassemblement aujourd'hui ont eu des divergences quant à savoir s'ils devaient ou non boire du thé à Boston. Depuis que je me suis rendu dans tout l'État de l'Union américaine et que j'ai eu des contacts avec les Lions des États qui y sont situés, je peux dire franchement que je ne me suis pas rendu compte que j'étais dans un autre pays que mon Canada natal.

De tous les contacts internationaux, rien ne pourrait être mieux que l'atmosphère créée à l'occasion de mes visites. Je n'avais aucune fin politique à Servir, aucune différence à composer, aucune politique à faire progresser, sauf la plus haute de toutes, la politique de service à mon collègue et celle de meilleure compréhension et de meilleure volonté entre les frères de l'Union américaine et ceux du Dominion du Canada.

Le fait que nous soyons réunis presque à la vue du pays de ma naissance et de mes concitoyens, qui sont nombreux parmi nous aujourd'hui, est plus éloquent que tout ce qui peut être dit. Nous nous réjouissons de l'amitié qui est devenue, je suis heureux de le dire, une habitude constante de deux peuples de ce continent nord-américain, déterminés à coopérer dans l'intérêt du service à leur compatriote. Nous en sommes venus à siéger en conseil mixte pour déterminer comment nous pouvons améliorer au mieux les moyens de service existants pour l'homme, la femme et l'enfant handicapés, et ce faisant, resserrer les liens d'amitié qui existent entre nous, peuples de ce continent. En un mot, nous pourrions bien nous qualifier de serviteurs de l'humanité.

À la fin de la Convention d'Omaha, votre grande association avait organisé jusqu'à huit cent vingt-cinq clubs Lions aux États-Unis d'Amérique et je suis heureux d'annoncer que Lions International est responsable de neuf cent quarante-cinq clubs sur ce continent. J'avais voulu reprendre les rênes du pouvoir pour faire passer le nombre de clubs à un nombre encore plus élevé que celui accompli, mais après avoir fait un sondage sur l'ensemble de l'organisation, j'en suis arrivé à la conclusion, après une étude approfondie et un contact avec de nombreux clubs, qu'il valait mieux garder les clubs existants et organiser d'autres clubs comme, quand et où nous pourrions rassembler des hommes qui ne voulaient pas un club pour ce qu'ils pouvaient faire, mais ce qu'ils faisaient, pourrait servir les principes pour lesquels elle s' est imposée.

Les hommes ont dit : « Ne pas avoir de poursuite bienveillante empêchera-t-il un homme de suivre avec suffisamment de force ce qu'ils appellent son occupation légitime ? » Pour ma part, je dois avouer, après plusieurs années d'efforts pour servir notre grande Association, que je ne vois pas pourquoi la Providence n'a pas fait de la vie de l'homme une affaire si passionnante qu'elle ne lui laisse ni place ni temps pour rendre service à ses compatriotes. Si l'homme abandonne seulement cette partie de son temps de réflexion qu'il consacre à l'imagination, en imaginant ce que les autres pensent de lui, il aura suffisamment de temps et d'énergie pour donner à l'adulte et à l'enfant handicapés les moyens de les aider.

Il ne suffit pas que nous soyons en mesure de dire que rien d'intérêt humain ne nous est étranger et que nous accordons notre consentement ou, en fait, notre aide transitoire à tout régime de service qui pourrait nous permettre de promouvoir le bien-être des autres. D'autre part, nous devons faire du labeur; nous devons y consacrer des efforts de réflexion, de soin constant et de zèle. Le dernier test pour savoir si nos clubs



fonctionnent à la lumière de notre splendide code d'éthique n'est pas ce que ses membres ont fait pour la communauté, mais ce que sont les membres individuels eux-mêmes. Leur caractère devrait être l'intérêt suprême qui éclipsé tous les autres sans le caractère des membres individuels de notre club, nous ne pouvons espérer donner inlassablement de notre service à nos frères ou sœurs moins fortunés. La valeur de notre vie nationale ou internationale à long terme est la valeur des individus composant notre État ou notre empire. Une nation qui écrase ses hommes pour qu'ils soient des instruments plus dociles entre ses mains, même à des fins bénéfiques, trouvera qu'avec les petits hommes, rien de bien ne peut être accompli.

C'est la politique, et je sais que c'est le vœu, des délégués réunis que nous devrions tous nous efforcer d'intégrer dans nos vocations respectives une plus grande considération ou un code d'éthique commerciale plus élevé. Qu'est-ce que, par exemple, l'honnêteté dans les affaires ? Un homme répondra peut-être : Tout ce qui relève de la loi », et dans l'application de ce point de vue, il contribue à contaminer les eaux de caractère commercial général; tandis que les Lions disent « Honneur », ce qui signifie vérité, équité et droit dans les relations entre les hommes.

Il faut dire que les Lions du Continent ont créé un intérêt jamais montré auparavant dans la jeunesse de notre vie nationale et internationale en éduquant l'enfant, qu'il soit handicapé ou non, à ressentir le caractère sacré de l'autorité constituée pour son bonheur et son utilité futurs. Enseignons aux jeunes de ce continent qui a constitué l'autorité sous forme de droit n'est que l'expression des souhaits et des désirs du peuple commun, que la sécurité et la protection de tous ont leur fondement même dans le respect sain de tous nos peuples pour la common law; et, en outre, que nous, de la race anglophone, ne pouvons avoir la sécurité que si tout le monde, et surtout chaque Lion, incarne ce respect de l'ordre public en le soutenant activement.

Inconsciemment, il faut faire en sorte que les jeunes se sentent responsables individuellement d'une démocratie dont nous jouissons tous, et qu'on nous dise que nous avons tous contribué à former dans une large mesure l'esprit jeune par l'intermédiaire de nos clubs dans les communautés respectives où ils fonctionnent, en appréciant la noblesse du travail et la gloire inexpressible de la réussite par l'effort personnel et le plaisir d'être un homme ou une femme honnête, fait de soi-même. Aucune inspiration plus grande n'est ou ne devrait être connue des jeunes que l'exemple vivant d'un homme ou d'une femme auto-fabriqués. Je n'ai qu'à me référer à un représentant de chacun de nos membres nationaux de cette grande association, à l'un des points suivants: il y a beaucoup d'hommes qui ont inspiré les jeunes qui les ont suivis : Abraham Lincoln et Sir John A. MacDonald.

Notre Association internationale a favorisé, et je crois fermement que le bien-être de l'humanité peut être mieux servi par une coopération toujours plus étroite entre les peuples anglophones, pour la très bonne raison que partout dans le monde, les drapeaux de nos pays respectifs se dressent, nous respectons l'ordre public et la stabilité des institutions politiques, et on ne peut jamais dire que nous avons promu le bon voisinage aux dépens de la vie nationale canadienne ou américaine.

Afin que nous, Canadiens, puissions contribuer davantage à une coopération plus étroite entre nous, les Lions du Canada, nous avons convenu à l'unanimité de tenir leur congrès de district dans cette même salle hier à 17 heures, à l'heure actuelle, à l'adresse de P. M., et de traiter les affaires qui, à dessein, sont les affaires du District de l'Ontario et du Québec, dans la limite de cette grande république, et dans l'État qui a déjà tant contribué à notre confort.

En reconnaissance de l'honneur et de l'esprit de coopération dont ont fait preuve les frères d'Amérique envers les frères du Canada à Omaha en 1924, lors de l'élection de votre humble serviteur à la présidence internationale, je suis heureux de vous informer que les Canadiens ont augmenté les clubs Lions au Canada d'au moins 50 % au cours de l'année se terminant le 30 juin 1925.

Je m'efforceraï de traiter des Grandes Activités de notre grande Association, dans la mesure où elles affectent la présente Convention, dans l'ordre suivant.

1) Les Aveugles; 2) L'Enfant Handicapé; et 3) Le Malheur des stupéfiants.

## PRINCIPALES ACTIVITÉS – L'AVEUGLE

J'ai essayé de déterminer, à partir de nombreuses conférences tenues dans les différents districts de notre association, ce qui pourrait être fait au mieux dans le cadre du travail de service, qui serait un devoir spécial pour Lions International de favoriser, en plus de l'enfant handicapé par ailleurs, le mal narcotique et les nombreuses autres questions civiques et locales qui seront menées par nos clubs respectifs selon les besoins locaux. Je pense, et je n'ai aucune hésitation à recommander aux Lions International et aux délégués présents ici réunis, que cette grande association se place comme étant avant tout l'association qui favorisera les aveugles et les aveugles.

L'attitude de nos membres d'un océan à l'autre, et du Mexique au pays décrit dans le Sud comme le pays de l'Eskimo, est très gratifiante pour votre président et votre conseil d'administration, en ce sens qu'elle confirme la politique adoptée par votre conseil d'administration à la réunion de septembre-octobre de l'ensemble du conseil d'administration tenue à Toronto, au Canada.

Nous devons beaucoup de gratitude aux Lions de l'Ohio, et en particulier aux Lions du club de Cincinnati, qui ont joué un rôle déterminant en attirant l'attention de Lions International sur la merveilleuse opportunité qui nous attendait dans le cadre d'une activité internationale qui nous permettrait d'accomplir quelque chose de valable. Je tiens tout particulièrement à rappeler les membres suivants du club Cincinnati qui ont été les pionniers dans le travail aveugle de cette association : Dr M. F. McCarthy, Dr Howard Schriver, père R. Marcellus Wagner, Edward W. Church et Walter Schmitt.

Ce travail a atteint des proportions telles dans notre association que je me suis senti justifié d'adopter le slogan suivant lors de mes nombreuses conférences dans les districts du lionisme : « Que les Lions soient connus comme les yeux par lesquels les aveugles peuvent trouver une vocation adaptée à leurs talents dans la vie. »

Nous devons également remercier les membres du club de Cincinnati pour la publication sous sa forme actuelle du magazine Lions Juvenile Braille Monthly, une publication consacrée par Lions International aux aveugles du continent, qui leur donne de la gaieté chaque mois, et qui leur apprend que les frères et sœurs qui n'ont pas été privés de vision ne les oublient pas.

Quand on se souvient du sort des aveugles du siècle dernier, et surtout des paroles du poète Milton quand il a dit:

'Not to me returns

Day, or the sweet approach of eve or morn'

Or flock or herds or human face divine'

But cloud instead, and ever-during dark

Surround me, »

(Ce poème n'a pas été traduit de l'anglais au français)

nous nous rendons compte que notre responsabilité envers les aveugles est davantage une question de malentendu. La tendance de l'individu moyen est de regrouper les aveugles dans une classe autre que la nôtre, tandis que le fait que les aveugles ne cherchent pas une sympathie bon marché, mais seulement l'opportunité avec leurs frères et sœurs qui ont la vision de jouer leur rôle dans la vie.

La personne aveugle est une personne comme nous, handicapée dans la prestation de services seulement par rapport à l'ampleur de ses handicaps. Chaque individu a ses limites et notre frère ou sœur aveugle a d'autres limitations que la cécité. Grâce à l'instrument des Lions Clubs que nous avons été cette année voisins des aveugles, et nous devrions nous rappeler qu'ils sont nos frères et sœurs nécessairement plus ou moins et en préparant le monde extérieur à les recevoir.

Je peux le mieux exprimer les activités des clubs Lions internationaux en ce qui concerne les aveugles en citant une lettre très différente de la nôtre; ce qui leur sera le mieux utile de la part d'une personne qui est connue à l'échelle internationale et qui est elle-même aveugle, et qui sera invitée à la conférence, pour vous dire à sa façon le message de Miss Helen Keller, aveugle, dans l'une de ses meilleures lettres se référant aux aveugles, a utilisé ces mots.

« Les Lions deviennent de plus en plus connus dans toute l'Amérique comme les amis des aveugles. Ce que vous faites incitera d'autres clubs dans d'autres villes à des efforts similaires. Des actes comme le vôtre, en arc-en-ciel, les larmes du monde, et je sais qu'ils vont vous resplendir avec une chaleur gratifiante, car le bonheur rayonne sur le bonheur. »

En vertu de l'arrangement pour la publication du Lions International Braille Monthly Magazine, la distribution et l'assemblée sont supervisées par les membres du Lions Club de Cincinnati, et je pense que nous, Lions International, nous devons à nous-mêmes et aux Lions de Cincinnati et aux aveugles et partiellement aveugles de ce continent, de prendre la responsabilité qu'ils ont longtemps gardés. Afin de faire des recommandations claires aux délégués réunis, je formule les recommandations suivantes:

1. Lions International assume la responsabilité de la publication du Lions International Monthly Braille Magazine.
2. La distribution du dit magazine.
3. Conserver les installations maintenant si bien fournies et si efficacement mises en oeuvre par les sœurs Trader à Mount Healthy (Ohio), Cincinnati voisine.
4. Qu'un comité composé d'au moins cinq membres soit nommé par le nouveau conseil d'administration le plus tôt possible après la présente convention, qui sera appelé Comité international des lions des aveugles et des aveugles partiels.
5. Que ce comité soit un comité permanent de cette association.
6. Que le président et le plus grand nombre possible de ses membres, au cours de la première année au moins, soient ceux qui ont été activement associés aux premiers travaux liés aux travaux aveugles et partiellement aveugles de cette grande association de services.
7. Que ce comité élabore les moyens de faire en sorte que la publication en question et la distribution de celle-ci soient intégrées dans notre association et fasse rapport au conseil d'administration de cette association, le ou avant octobre 1925, de sa conclusion quant à la meilleure façon d'assumer le travail.

Le travail des aveugles est illimité en ce qu'il couvre le domaine de la prévention de la cécité, et de nombreux autres dispositifs permettant de sauver la vue et les branches du travail des aveugles. J'ai eu la plus grande chance, lors de mon voyage à Seattle dans l'Ouest en décembre dernier, de trouver et d'obtenir les services de président d'un lion qui connaît le travail, qui aime le travail, et qui est accompli dans ce qui est le mieux pour les aveugles, partiellement aveugles et les dispositifs les plus modernes de sauvegarde de la vue. Je veux parler du brillant président aveugle de notre comité aveugle, le Lion Harry C. Hartman de Seattle, dans l'État

de Washington, qui donnera son message à cette convention; et je vous demande tous de bien peser les recommandations de ce comité.

#### PRINCIPALES ACTIVITÉS – ENFANTS HANDICAPÉS

L'enfant handicapé, à l'exception des aveugles, est l'autre et le deuxième de nos grandes activités et couvre l'enfant de toutes les classes de handicapés, comme l'orphelin, le déficient mental, l'enfant handicapé, l'enfant de parents qui ont tant de biens dans le monde que le bien-être de l'enfant est une considération secondaire, et de nombreux autres enfants bien connus de tous. J'ai eu la plus grande chance d'obtenir les services d'une personne qui a fait de son étude de la vie spéciale, et d'une personne qui non seulement s'intéresse à l'enfant, mais qui a le respect de toute la ville et de toute la communauté dans laquelle il vit, une personne reconnue comme autorité dans ce travail. Je veux parler de l'honorable juge Hubert Utterback de Des Moines, dans l'Iowa, qui vous présentera, au cours de cette convention, un rapport très instructif, très réfléchi et très utile à ce sujet, une de nos grandes activités. Je vous demande à tous de bien réfléchir aux nombreuses étapes de ce rapport afin que, à votre retour dans vos communautés respectives, vous puissiez mettre en pratique les recommandations qui y sont contenues et qui s'adaptent le mieux à vos conditions locales. Je recommande en outre à la convention et au nouveau conseil d'administration d'imprimer ce rapport très complet sous forme de dépliant et de le faire parvenir au président local du comité des activités majeures de chacun de nos clubs des États-Unis d'Amérique et du Dominion du Canada qui en font la demande.

#### PRINCIPALES ACTIVITÉS MAJEURES AU SUJET DES NARCOTIQUES

Je n'ai pas nommé de comité sur le narcotique pour la très bonne raison que notre association a, par l'intermédiaire de ses clubs respectifs, attiré l'attention du public sur le mal que représente le narcotique, et j'ai eu, par la campagne actuelle menée par nos clubs, le meilleur moyen de servir ceux qui travaillent déjà à l'éliminer, le plus grand des maux auxquels nous sommes confrontés sur ce continent. Je peux très bien répéter la condition suivante telle qu'elle existe actuellement sur ce continent :

Les chiffres de la consommation sont si effrayants que ceux qui s'intéressent à l'élimination des stupéfiants aux États-Unis d'Amérique et dans le Dominion du Canada pourraient être choqués par les chiffres. La consommation dans les pays où le pavot est cultivé est beaucoup moins élevée qu'elle ne l'est sur ce continent équitable que nous. Les chiffres récemment publiés dans le Recueil littéraire de quelques chiffres en retour donnent les informations horribles suivantes :

Italie	1 grain par habitant par an
Allemagne	2 grains par habitant et par an
Angleterre	3 grains par habitant et par an
France	4 céréales par habitant et par an
Inde	27 céréales par habitant et par an

et le Continent nord-américain, composé des États-Unis et du Dominion du Canada, la consommation effroyable de trente-six grains par personne et par an, et apparemment toujours croissante.

Votre conseil d'administration a fait preuve d'unanimité lors de sa session à Toronto pour éliminer l'une de ses principales activités. Je suis heureux d'annoncer que notre association a mis ses services à la disposition de la Société des Nations, en proposant de coopérer avec toute agence qui pourrait être créée par la Ligue pour éradiquer ce mal mondial.

J'ajouterai qu'à la conférence de Genève, nos délégués canadiens à la conférence étaient à l'unisson avec ceux des États-Unis d'Amérique pour souhaiter les mesures les plus drastiques, mais plutôt que de tenter l'impossible, ils ont accepté les limites convenues par la conférence. Grâce à la publicité continue donnée par

notre association, la législation des deux pays qui composent les membres de cette association a été rendue plus draconienne; mais je pense que nous n'avons pas encore rendu les sanctions pour ceux qui font le trafic de stupéfiants suffisamment sévères pour détourner l'attention de cette malédiction mondiale.

Je recommande à cette convention et aux délégués réunis que la semaine commençant le 12 octobre 1925 soit désignée par chacun des clubs de cette association comme la Semaine des stupéfiants; et qu'un orateur, qu'il soit Lion ou non, soit invité à déjeuner ou à dîner pendant cette semaine, et qu'il discute uniquement du problème de la meilleure façon d'éliminer le mal narcotique; et qu'après avoir exercé des fonctions subalternes, chacun des clubs de cette grande association a envoyé à ses membres du Congrès des États-Unis et aux députés du Parlement du Dominion du Canada une résolution demandant que des mesures supplémentaires soient prises pour augmenter les sanctions à l'égard de ceux qui sont coupables de trafic de stupéfiants.

J'ai souvent été demandé par des hommes intéressés par le développement de notre association ce que je pensais le mieux contribuer à son succès, j'ai hésité à répondre jusqu'à ce que j'aie étudié toutes les conditions de nos districts et discuté avec ceux qui s'intéressent à leur point de vue local. J'ai maintenant le sentiment que, après un examen très attentif des conditions, je me dois de souligner ce qui nous manque et de dire comment il est possible de remédier à ce problème.

Nos gouverneurs de district sont tous très occupés, et s'ils visitent chaque club dans leurs districts respectifs, ils ont une grande entreprise en soi, et sont donc dans l'impossibilité, dans les grands districts en particulier, d'entreprendre ce qu'on pourrait qualifier de travail de service de toute durée dans les clubs les plus faibles de leurs districts. Le résultat de leur incapacité à faire ce travail est que beaucoup des clubs les plus faibles cessent de fonctionner correctement à moins d'être soignés. Pour faire face à la situation et en même temps garder le contact avec l'association mère, Lions International, je tiens à recommander à cette convention et aux délégués présents ici réunis, que nous, en tant qu'association, nous nous servons de trois des hommes les mieux formés de notre service qui ont été les pionniers de cette organisation de services florissante.

Mes recommandations seront donc les suivantes:

1. Que notre champ d'activité soit divisé en trois régions :  
a) sud, b) est et nord-est, et c) ouest et nord-ouest.
2. Que chaque région soit assignée à l'un de nos militaires compétents.
3. Que son titre soit celui de directeur régional de service.
4. Que ce directeur régional soit responsable devant notre conseil d'administration : a) la supervision générale de sa région; b) Les travaux de vulgarisation ou d'organisation dans sa région; c) l'orientation des politiques générales de l'association dans sa région.
5. Que sa rémunération, autre que l'indemnité fixe versée par le conseil, soit fondée sur les résultats concrets obtenus dans sa région.
6. Que le nouveau conseil d'administration nomme un comité, composé d'au moins cinq membres du conseil d'administration, pour se concerter avec toutes les parties jugées nécessaires pour fixer les limites territoriales de chacune de ces régions.
7. Que ce directeur régional réside à un point central situé dans les limites de la région qui lui est assignée, afin qu'il puisse diriger plus efficacement les activités se rapportant à sa région, et épargner les lourdes dépenses qu'il encourt maintenant en se rendant du bureau de Chicago à tout point de danger dans le domaine des services.
8. Que chaque directeur régional soit tenu d'assister à toutes les réunions du conseil d'administration international, y compris à toutes les conventions internationales, afin de pouvoir apporter ses conseils et conseils obtenus en association avec les conditions réelles qui existent dans leur région respective.
9. Que chaque directeur régional participe à toutes les conférences de district tenues dans sa région et

coopère en tout temps avec les gouverneurs et leurs adjoints dans tous les districts relevant du régime de ce directeur.

En un mot, s'appliquer à notre association, qui est maintenant passée au stade de pionnier, ce qu'un homme ou une société saine et progressiste s'appliquerait à un national et bien plus à une organisation ou une entreprise internationale. Les messieurs que je considère comme les mieux adaptés à ces nominations sont tous bien connus pour être classés et versés au dossier de cette grande association, et je suis très heureux d'annoncer la nomination des messieurs suivants comme directeurs régionaux des régions dont les limites territoriales seront fixées par le comité avant d'être nommés:

John Hill, de Montgomery, Alabama, directeur régional du Southland; J. Frawley de Chicago, Illinois, anciennement de Burlington, Iowa, directeur régional à l'ouest de Chicago et du nord-ouest; Directeur régional Arthur Brookwell à l'est de Chicago et du Nord-Est.

Je recommande également que, dès que les finances de cette association le permettront, d'autres régions soient établies afin de couvrir plus efficacement le vaste territoire qui est aujourd'hui nécessaire pour être assigné aux trois directeurs régionaux nommés.

#### ORGANISATION DE DISTRICT

J'ai remarqué que nos gouverneurs de district sont la force dirigeante de notre association dans leurs districts respectifs, et je pense que rien ne devrait être fait pour détourner leur travail; mais, d'un autre côté, leur valeur pour notre Association internationale devrait être plus pleinement appréciée et leur position locale renforcée de toutes les façons, en accord avec notre bien-être général. Toute organisation au sein d'un district qui tend à s'opposer ou à détourner l'attention du gouverneur lui-même devrait être organisée avec sa seule sanction. Je pense que la disposition de notre constitution, mieux décrite comme l'article VII, sous-article 9, devrait être modifiée, et je recommande à cette convention et aux délégués réunis ainsi qu'à la commission nommée sur la constitution et les règlements, les amendements suivants:

1. Qu'une association de district ou d'officiers peut être constituée, au lieu d'être constituée, dans chaque district.
2. Le président ou le président de l'association ainsi constituée est le gouverneur de district élu dans ce district.
3. Que cette organisation puisse adopter les règlements administratifs régissant ses délibérations qui pourraient être conformes à la Constitution et aux règlements de Lions International.

En formulant ces recommandations, je souhaite qu'il soit bien compris que je ne critique pas une association existante formée en vertu de notre constitution actuelle, mais plutôt que je m'efforce de faire en sorte que la disposition concernant l'organisation de district soit permissive et non obligatoire comme elle l'est actuellement. En d'autres termes, je veux, et je sais que vous le voulez tous, une constitution qui est respectée dans l'esprit, sinon en fait.

Avec une telle organisation, telle que suggérée et recommandée, j'ai l'impression qu'il y aura un contact plus étroit entre les clubs respectifs et le gouverneur de district, et que les dépenses occasionnées par la participation d'un membre à des conférences seront à la portée de tous nos clubs; même si davantage de membres des clubs respectifs sont tenus d'y assister, de nombreux clubs ne peuvent pas financer les dépenses, et il n'est pas juste de demander à un membre de représenter son club sans prévoir son transport aller et venir et les dépenses occasionnées par cette conférence.

Notre association a élargi ses limites territoriales à tous les États de l'Union et à pratiquement toutes les

provinces du Canada et je pense qu'il est sage de prévoir une répartition plus équitable des membres de ce conseil. Il fut un temps dans cette association où un ou plusieurs membres du conseil auraient pu être choisis parmi les districts précédents de notre organisation. Mais je pense que notre association a maintenant atteint le stade où aucun district ne devrait avoir l'honneur d'avoir deux de ses Lions comme membres du conseil d'administration de cette association. Je recommande à la convention en session et aux délégués réunis, ainsi qu'au comité de la constitution et des règlements administratifs, que la constitution soit modifiée de manière à ce qu'il n'y ait pas plus d'un directeur du conseil d'administration international, qui comprend les membres de cette association, parmi les districts de l'Association internationale, et que cette disposition entre en vigueur à la convention qui doit se tenir en 1926 et par la suite.

#### AMENDEMENTS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

À l'article V. a) notre Constitution internationale prévoit la création d'un conseil de gouverneurs composé des gouverneurs de district élus par les différentes conventions de district et pour leurs réunions respectives. Ce conseil a été organisé pour la première fois l'année dernière dans l'histoire de notre association et a élu un membre très compétent de ce conseil en tant que premier président; mais en raison des nombreuses tâches que notre directeur était tenu d'accomplir en plus de celle de président du conseil des gouverneurs, il a jugé nécessaire de démissionner de son poste, et aucune disposition de la constitution n'était prévue pour son successeur.

Afin de surmonter la situation et de rendre l'organisation plus efficace, je recommande ce qui suit aux délégués en congrès et à la commission des règlements administratifs et de la constitution, qui sera appelée sous-section 5 de l'article V. a): Que le conseil des gouverneurs en session à la convention internationale élit parmi ses membres un président et un vice-président, qui sont élus pour une période d'un an, ou jusqu'à ce que leurs successeurs soient élus parmi les gouverneurs à la clôture de la convention annuelle. Sous-section VI: Que, lors du décès ou de la démission du président, ou en son absence, le vice-président élu dispose de tous les pouvoirs du président du conseil des gouverneurs.

Afin d'établir des relations encore plus étroites entre les gouverneurs de district et le conseil international d'administration et d'administration, et d'éviter ainsi tout malentendu qui pourrait surgir dans les conditions actuelles, je recommande à cette convention et aux délégués réunis l'amendement suivant: L'article V, section 1, qui prévoit maintenant que le conseil d'administration est composé du président, du président sortant, du premier, du deuxième et du troisième vice-président et des administrateurs ci-après prévus, que le président du conseil d'administration élu fait partie intégrante de notre conseil d'administration.

Je recommande également que l'article 7 du même article v, qui prévoit que le président peut nommer, avec l'approbation du conseil d'administration, un comité exécutif de cinq membres du conseil d'administration, y compris le président, l'ajout d'une clause prévoyant que le comité exécutif de cinq membres du conseil d'administration comprend le président de l'Association internationale, le président du conseil d'administration élu de temps à autre et trois membres du conseil d'administration nommés par le président l'approbation du conseil d'administration. La raison pour laquelle je propose cet amendement est que le président du conseil d'administration sera disponible à toutes les réunions exécutives et générales du conseil d'administration, et ne pourra pas toujours amener dans les conseils de cette association le point de vue des représentants locaux de Lions International dans les districts respectifs de notre grande organisation.

J'ai toujours eu le privilège, au cours de mon administration, d'avoir le président du conseil d'administration aux réunions régulières du conseil d'administration de ce conseil, pendant que vous et moi-même avons constaté, non seulement que les membres du conseil d'administration ont jugé que la présence du président était très utile pour traiter des questions qui se posent au conseil en ce qui concerne le bien-être de notre association.

Je voudrais également attirer l'attention de cette convention sur l'organisation de district du Lion, club de l'Illinois, qui a été le premier sur les lieux dans la zone délimitée par l'ouragan qui a traversé l'Illinois en mars dernier. Les Lions de l'Illinois se sont occupés de la crise qui s'était produite d'une manière qui était la plus louable et ont apporté à ce jour l'appréciation non seulement des membres de nos clubs d'un océan à l'autre, mais aussi de toutes les organisations du continent.

Ces exemples de service à son propre district, indépendamment de la race ou de la croyance, sont conformes aux principes de notre code et doivent être grandement appréciés. Je tiens tout particulièrement à féliciter le gouverneur de district de Wayne C. Townley, de l'Illinois, pour l'organisation de laquelle cette situation a été créée.

Je souhaite également, en plus des recommandations qui ont été évoquées et qui seront ensuite évoquées, porter à votre attention l'accomplissement d'une réalisation sans importance pour cette grande association lancée par le club des Lions de Wichita, au Kansas. Je fais référence à ce qu'on appelle maintenant le code moral pour les écoliers du continent. Ce code a été préparé par des éducateurs de premier plan du continent, et à l'initiative des clubs Lions de Wichita, au Kansas, a été placé dans les écoles du Kansas. Je n'hésite pas à recommander que le travail déjà si bien entrepris par les Lions de Wichita, au Kansas, soit adopté comme l'une des activités de notre association, et que le code soit placé non seulement dans les écoles du Kansas, mais dans toutes les écoles où les Lions participent activement à l'éducation et au bien-être des jeunes de ce continent.

J'ai demandé au président du comité local de Wichita, Lion Harold W. Schröder, de présenter à cette convention, par l'intermédiaire du comité des activités majeures, de la section des enfants handicapés, dont le juge Hubert Utterback est président, la merveilleuse occasion offerte aux Lions de distribuer ce code dans les écoles du continent. Afin que le code soit consigné dans le procès-verbal de cette association, je le répète en détail, mais je ne vous le lirai pas, et je vous demande de le lire et de communiquer à la clôture de cette convention avec notre bureau international et de prendre les dispositions nécessaires par l'intermédiaire de notre bureau pour que, à votre retour dans votre communauté, vous puissiez prévoir le code dans votre ville ou votre ville, selon le cas.

#### CODE MORAL POUR LES ENFANTS SCOLAIRES

« En Dieu nous faisons confiance »

Si je veux être un citoyen heureux et utile, je dois avoir.

Courage et espoir :

Je dois être courageux. Cela signifie que je dois être assez courageux et assez fort pour contrôler ce que je pense, ce que je dis, et ce que je fais, et je dois toujours être optimiste parce que l'espoir est le pouvoir de l'amélioration.

Sagesse :

Je dois agir avec sagesse. À l'école, à la maison, en jouant, en travaillant, en lisant ou en parlant, je dois apprendre à choisir le bien, et à éviter le mal.

Industrie et bonnes habitudes :

Je dois rendre mon caractère fort. Mon caractère est ce que je suis, si ce n'est aux yeux des autres, alors aux yeux de ma propre conscience. Les bonnes pensées dans mon esprit éviteront les mauvaises pensées. Quand je serai occupé à faire le bien, je n'aurai pas le temps de faire le mal. Je peux construire mon personnage en me formant à de bonnes habitudes.



Connaissances et utilité :

Je dois me faire une idée forte. Mieux je me connaîtrai moi-même, mes amis et le monde autour de moi, plus je serai heureux et plus utile. Je dois toujours accueillir des connaissances utiles à l'école, à la maison, partout.

Vérité et honnêteté :

Je dois être honnête et honnête. Je dois savoir ce qui est vrai pour faire ce qui est juste. Je dois dire la vérité sans crainte. Je dois être honnête dans tous mes rapports et dans toutes mes pensées. À moins d'être honnête, je ne peux pas avoir le respect de moi-même.

Santé et propreté :

Je dois rendre mon corps fort. Mes yeux, mes dents, mon cœur, tout mon corps doivent être en bonne santé pour que mon esprit puisse fonctionner correctement. Je dois rester physiquement et moralement propre.

L'aide et l'égoïsme :

Je dois utiliser ma force pour aider ceux qui ont besoin d'aide. Si je suis forte, je peux aider les autres, je peux être gentil, je peux pardonner à ceux qui font du mal, je peux aider et protéger les faibles, les souffrances, les jeunes et les vieux, et les animaux stupides.

Charité :

Je dois aimer. Je dois aimer Dieu, qui a créé non seulement cette terre mais aussi tous les hommes de toutes races, nations et croyances, qui sont mes frères. Je dois aimer mes parents, ma maison, mes voisins, mes voisins et être loyaux envers tous ceux-ci.

Humilité et révérence :

Je dois savoir qu'il y a toujours plus de choses à apprendre. Ce que je sais est petit par rapport à ce qu'on peut savoir. Je dois respecter tous ceux qui ont plus de sagesse que moi et avoir du respect pour tout ce qui est bon. Et je dois savoir comment et qui obéir.

Foi et responsabilité :

Je dois faire toutes ces choses parce que je suis responsable devant Dieu et l'humanité de la façon dont je vis et de la façon dont je peux aider mes camarades et de la mesure dans laquelle mes compatriotes peuvent avoir confiance en moi et en dépendre.

La seule suggestion que j'ai à offrir est que le code pourrait devenir un code international avec de légères variations dans les armoiries imprimées. Dans laquelle c'est ce que j'admire et je m'associe à la vieille gloire, je pense que le drapeau du pays où le code est distribué devrait être clairement affiché, dans la mesure où le patriotisme enseigné à nos jeunes est essentiel à l'édification d'une citoyenneté forte et d'un esprit national.

Je voudrais également attirer votre attention sur l'article VI de la Constitution internationale. Le paragraphe 6 se lit maintenant comme suit: « Chaque délégué a le droit de mettre aux voix chaque question soumise à la convention. Je recommande que cet article soit modifié comme suit. Chaque délégué doit être un membre actif en règle dans son club et être habilité à poser une question sur chaque question soumise à la convention »

En adressant cette recommandation à la convention et à la commission des règlements administratifs et de la constitution, je souhaite que les délégués choisis soient des hommes qui ont été actifs dans leurs villes

respectives et en règle, autrement, ils ne peuvent pas venir à la convention avec l'expérience nécessaire pour travailler avec ceux qui sont venus ici à cette fin.

L'article 8 du même article prévoit, entre autres, qu'à chaque convention, il y aura un banquet annuel. Le banquet annuel a été dissous dans les trois premières conventions pour la très bonne raison qu'il n'y avait pas de place disponible, et le club hôte a trouvé les dépenses prohibitives. Je recommande que cet article soit modifié en éliminant les mots et qu'il comprenne un billet pour le banquet annuel de cette convention.

Article VII, sous section 5: Cette section a été interprétée par certains districts qu'ils peuvent envoyer un délégué à une convention qui aura le droit de vote par procuration pour les autres délégués qui n'ont pas pu venir. Je recommande d'ajouter à cet article un paragraphe intitulé V a) libellé comme suit:

Chaque délégué n'a le droit de voter que sur chaque question soumise à la convention »

L'Article III, paragraphe 3, de la Constitution dispose ce qui suit : qu'aucun club ne doit être affrété dans une ville ou une ville de moins de cinq mille habitants, comme le montre le pneu précédent recensement municipal, à l'exception de ce qui y est indiqué. Je recommande que ce sous-article soit modifié comme suit : « ville ou ville d'au moins trois mille habitants ». J'ai découvert qu'il y a des villes exceptionnellement bonnes sur ce continent avec une population de trois mille habitants, qui sont tout à fait capables de maintenir un club Lions local vivant et le retard occasionné par la présente section peut mettre en danger l'organisation de ce club.

Le paragraphe 4 de l'Article III se lit comme suit : « chaque club est connu par le nom de la ville ou de la ville où il se trouve. » Je recommande d'ajouter à ce point l'alinéa a) du paragraphe 4 comme suit: « Sauf lorsqu'un club peut inclure plusieurs communautés, lorsque le nom peut être tel qu'il ne peut entrer en conflit avec aucun autre club dans le district, l'État ou la province. »

J'ai fait cette recommandation parce qu'il y a souvent plusieurs communautés à portée de main les unes des autres désireuses de former un club Lions à partir de membres rassemblés dans les différentes communautés, et comme la constitution est en vigueur, la question du nom n'est pas prévue. C'est pour répondre à cette urgence que je recommande le changement ci-dessus.

Dans les objets de notre association politique et les questions sectaires sont correctement interdits. Si cette disposition signifie quoi que ce soit, elle signifie à la fois à l'intérieur et à l'extérieur de notre association. La politique devrait être interdite. Je tiens à parler franchement de cette question, car bon nombre de nos députés les plus utiles de tout le pays m'ont dit à maintes reprises que trop de politique est inscrite dans notre convention internationale, avec laquelle je suis tout à fait d'accord. L'élection de nos dirigeants et de nos directeurs ne devrait pas être une affaire de commerce entre quelques hommes qui pensent davantage à la position et à la politique avec nos membres, mais devrait être un simple incident de la convention.

Je n'ai aucune recommandation quant à savoir qui est le mieux adapté pour les différents bureaux dans le cadeau de cette convention, mais je vous recommande de choisir des hommes qui ont le manteau, les hommes qui les connaissent le mieux, et ceux-ci devraient être les hommes de leur ville natale, et que vous leur confirmiez l'engagement qu'ils donneront le temps nécessaire à la promotion des intérêts de notre association par un service dévoué au bureau recherché, s'il est élu. Ne pas élire un homme parce qu'il est un bon compagnon, mais plutôt parce qu'il est capable, prêt et prêt à accepter l'honneur et, plus encore, la responsabilité qui va avec le bureau.

Pour ce qui est de mon successeur, il doit être un homme qui peut donner sans ménagement son temps, en ce sens que les clubs du continent nord-américain veulent non seulement le connaître mais le rencontrer dans leurs districts respectifs. Qu'est-ce que la vie vaut, après tout, si l'on n'a pas de philosophie propre à vivre ? Si l'on renonce à cela pour gagner un bureau, de quoi vivra-t-il une fois le bureau gagné ? Dis-moi ça ! J'aimerais

également recommander au nouveau conseil d'administration d'organiser des réunions régionales du Comité international du Conseil d'administration et des cadres de direction au cours de l'année commençant le 3 juillet 1925 et se terminant à l'ouverture de la convention de 1926, pour la très bonne raison qu'aux réunions du conseil tenues à Toronto et à Atlanta, au Ghana, les clubs des districts adjacents ont appris à mieux connaître les membres du conseil et à mieux connaître sur les politiques que nous nous efforçons tous de mettre en œuvre. Si de telles réunions peuvent être organisées, le coût n'est plus et les contacts pris sont inestimables. La réunion d'Atlanta, en Géorgie, a été un énorme succès, grâce aux efforts inlassables de nos membres dans et sur l'état de la Géorgie.

Je pense qu'une disposition de la constitution n'est pas nécessaire en ce sens que le président élu peut convoquer la réunion à un endroit qui, selon lui, est dans l'intérêt supérieur de l'association. J'ai pris le départ cette année en convoquant les réunions d'Atlanta et de Toronto, en espérant que le bon résultat justifierait le changement. Je me sens justifié de dire, et les membres de mon conseil d'administration seront d'accord, que c'était un pas dans la bonne direction, et je voudrais que cette pratique se poursuive.

Une autre question qui m'a donné un examen très sérieux est celle de la sélection de la ville de convention. Selon la constitution

Article VI, section 1, qui se lit maintenant comme suit:

« Section 1. Une convention de cette association se tient chaque année, dans un lieu qui sera déterminé par la convention précédente et à un moment qui sera fixé par le conseil d'administration; à condition que, en cas d'urgence, le conseil d'administration fixe le lieu de la réunion. »

J'estime que notre association s'est développée si rapidement depuis que la disposition mentionnée a été prévue pour qu'un changement soit nécessaire dans l'intérêt de notre association. En l'état actuel des choses, la ville de convention peut être choisie par la convention sans connaître les installations qui peuvent être mises à disposition pour le confort des délégués et de leurs amis, ainsi qu'un hébergement hôtelier approprié et un lieu approprié pour la convention proprement dite et les divers comités de celle-ci, et enfin, et surtout, les divertissements des invités de la convention. Nous avons eu la plus grande chance dans le passé, mais par hasard, dans les villes qui ont été choisies ville la mieux à même de prendre soin de la convention de Lions International, conformément aux exigences et à la taille de la convention à venir.

En plus de cette disposition, je pense qu'il est dans l'intérêt de la convention et de l'association elle-même que toute la gestion de la convention soit contrôlée par le bureau international, que tous les détails de la convention soient élaborés par les employés de ce bureau, et que nous ne devrions pas nous attendre à ce que les hommes locaux consacrent tout leur temps à l'exécution de plans détaillés qui devraient être bien en main par notre bureau international bien avant que la convention n'ait lieu, et avec l'expérience des conventions antérieures à leur disposition. C'est splendide pour le club où le congrès est choisi pour offrir à la convention le temps et les moyens qui conviennent le mieux dans le programme général, dans lequel vous serez d'accord, mais pas plus loin.

À cette fin, je recommande que la constitution soit modifiée de manière à ce que les villes ou les villes désireuses de se conformer à la convention soumettent leur nom au conseil d'administration, avec toutes les installations à leur disposition, et que la sélection de la ville ou de la ville soit laissée à la seule discrétion du conseil; et, en outre, que le programme de cette convention doit être élaboré sous la direction de ce conseil en coopération avec les organismes locaux de la ville ou de la ville choisie pour la convention.

Afin que cette question puisse être présentée plus efficacement avant la clôture de la présente convention, je demande que le comité de la constitution et des règlements se penche sur la question à sa première séance et présente une recommandation à cette convention afin que l'effet de leur recommandation puisse être voté

et donné suite à la prochaine convention de cette association, ce qui peut être fait par un vote unanime de cette convention, qui, je le sais, sera donné lorsque les questions sur lesquelles la présence sera votée sont dans l'intérêt supérieur des délégués qui sont présents, et leurs amis, de temps à autre.

J'ai essayé de diriger votre service autant que je pouvais depuis le premier jour de mon élection à la convention Omaha par vous, mais je tiens aussi à dire que mes efforts n'auraient pas été utiles sans la coopération active de votre conseil d'administration, de gouverneurs de district, de députés de district et des hommes de rang et de rang de notre association. Ce n'est pas seulement un plaisir de vous servir, mais un privilège que je chérirai toujours. Je demande à présent la même coopération que celle que vous avez apportée l'année dernière pour la durée de cette convention, et qu'on dise que, unis, nous allons vers des réalisations encore plus grandes.

Merci (Applaudissements)



*Cloche présentée au président Newman avec l'inscription suivante:  
Harry A. Newman President of The International Association of Lions Clubs at the 9th Annual Convention Cedar Point Ohio, June 30 - July 2 - 1925 by Lion John M. Klimler Central Lions Club Chicago, President of the Russell Hampton Co.*

Peter Pilkington PDG Nouveau-Brunswick

La cloche Harry Newman m'a été donné par la tante de ma femme (Eleanor Tredway - Toronto) Eleanor est l'épouse du Lion Bill Tredway (décédé), Bill et Harry Newman étaient les meilleurs amis et lorsque Harry est décédé la cloche a été remis à notre oncle Bill. Quand Bill est décédé, la cloche m'a été donné parce que Bill et moi étions tous les deux Lions et j'ai eu de nombreuses discussions sur le lionisme au fil des ans. Lion Bill Tredway était membre du Toronto Central Lions Club. Pour moi, ce qui est intéressant dans ce gong ou cloche est (je crois) que la convention de 1925 a été le lieu où Helen Keller a défié les Lions du monde pour devenir les « Chevaliers des Aveugles », dans les recherches de Harry Newman, je serais très reconnaissant si ce fait du défi Helen Keller était présenté à Harry Newman pendant sa présidence...

# WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950

WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950



Données personnelles:

- Walter C. Fisher de Queenstown, Ontario, Canada.
- Impliqué dans les ventes et l'immobilier depuis de nombreuses années.
- Lui et sa femme, Alice, ont trois enfants et neuf petits-enfants.
- Ils sont membres de l'Église unie du Canada.

Participation aux lions :

- Membre du Club des Lions de St. Catharines depuis 1933.
- A occupé de nombreux postes, y compris président de club, de gouverneur de district, de président du conseil des gouverneurs du district multiple A, etc.

Activités générales :

- Commission scolaire de Queenstown.
- Conseil d'administration du sanatorium de la péninsule de Niagara.
- Membre du conseil consultatif de l'Hôpital général de St. Catharines.

Notre recherche n'a révélé aucune biographie détaillée.

**DISCOURS INAUGURAL PAR WALTER C. FISHER INTERNATIONAL PRESIDENT 1949-1950\***

*\*Tiré du livre « The Book Pillars of Justice » par George S Aweida.*

Mes bons amis et lions :

Vous venez de m'élire à la présidence de notre grande Association Internationale des Clubs Lions. J'apprécie profondément le grand honneur et suis pleinement conscient des responsabilités qui en découlent. Tous les Lions du Dominion du Canada partagent l'humble gratitude qui me remplit le cœur en ce moment parce que, par votre voix et votre vote, vous avez fait la démonstration pratique de votre foi inébranlable que le Lions International est vraiment international dans sa portée et son influence. Nous vous remercions de cette expression de votre confiance en nous et de l'occasion qui vous est donnée de vous joindre, au plus haut degré, pour servir la cause si proche et si chère au cœur de chaque Lion.

Quelle est cette cause ? En termes généraux, nous disons que c'est un service égoïste à notre collègue, une traduction des principes de la Règle d'or en action. Plus précisément, nous avons consacré la plus grande partie de nos efforts à aider les citoyens les moins fortunés de nos collectivités, à rendre ces collectivités plus saines et plus heureuses, et à développer une appréciation plus nette et plus intelligente des privilèges et les responsabilités de la citoyenneté démocratique.

Au cours des dernières années, nous avons pris davantage conscience des implications internationales de la vieille vérité selon laquelle l'homme ne peut pas vivre pour lui-même, et que la sécurité de l'individu est impossible tant qu'il y a une insécurité nationale ou internationale partout dans le monde. À cette fin, nous avons relevé nos points de vue en apparence plus haut chaque année suivante, jusqu'à ce que nous incluions dans notre programme Lions les problèmes internationaux auxquels sont confrontées toutes les nations, en particulier ceux qui sont intimement liés au maintien et à la préservation de la paix mondiale.

Avant l'élaboration de la Charte des Nations Unies, Lions International avait des observateurs et des consultants à la grande conférence, qui a été convoquée à cette fin, et depuis lors, nous avons eu des représentants à toutes les grandes conférences de l'ONU et de nombreuses institutions spécialisées.

Le premier paragraphe de nos Objectifs Lions se lit en partie comme suit : « Créer et favoriser un esprit de considération généreuse parmi les peuples du monde. » À la lumière de notre expérience passée, et de la tendance actuelle des événements, notre cause prend une forme plus grande, plus noble. Nos responsabilités, en tant que Lions, sont plus lourdes et plus complexes que jamais, mais en même temps, nous avons eu l'occasion d'avoir une nouvelle vision des possibilités glorieuses depuis que nous avons étendu notre travail à quatre nations supplémentaires, 385 000 citoyens de 7 500 communautés, dans 26 pays du monde, peuvent montrer la voie. « Nous pouvons établir un modèle pour l'opinion publique qui assurera « un esprit de considération généreuse parmi les peuples du monde. » Lions, nous sommes au carrefour de ce 20e siècle, bizarre, mais merveilleux.

C'est l'heure d'une décision profonde et importante. Les développements des 50 dernières années dépassent de loin les rêves les plus fous de nos grands-pères, mais les nouvelles connaissances ont apporté de nouveaux problèmes. Nous avons constaté que le fait de presser un interrupteur, de tourner un bouton ou d'avaler une pilule ne lève pas le rideau sur l'utopie. Au contraire, cela nous plonge dans une stupeur de fausse sécurité qui peut saper notre force, de sorte que nous risquons de perdre l'initiative et la force morale nécessaires à l'accomplissement des tâches que nous nous sommes données les mains et les cœurs.

Le record de croissance phénoménale de Lions International, surtout au cours de ces dernières années, oui, le fait même de votre présence à cette merveilleuse convention est la preuve amplement suffisante que ce 20e siècle enregistrera la naissance, ou devrais-je dire la renaissance? – d'une connaissance aussi ancienne que les collines et en même temps aussi nouvelle et fraîche que le lever de chaque jour. La connaissance que les hommes ont été créés pour vivre ensemble dans la paix et l'harmonie est essentielle à notre bien-être et tant que nous continuons à opposer notre force aux lois naturelles conçues par notre Créateur, au début des temps,

nous souffrirons aussi longtemps des conséquences naturelles de notre égoïsme, de notre cupidité et de notre soif de pouvoir.

Mais nos pas sont enfin tournés dans la bonne direction. Ils peuvent être lents, chancelants et incertains, mais avec patience, détermination et foi, nous pouvons augmenter la longueur et le rythme de nos progrès. Les lions se sont révélés au-delà de l'ombre d'un doute, que les problèmes étaient sans détour; ils ont montré qu'il était possible de développer un esprit de considération généreuse parmi les peuples de nombreuses nations lorsque les problèmes mutuels sont considérés de manière désintéressée et lorsque leurs discussions sont motivées par un désir sincère de parvenir à une solution mutuellement satisfaisante.

Ne nous décourageons pas si nous rencontrons des remontrances et des échecs apparents dans certains milieux; réévaluons nos propres motivations et objectifs; assurons-nous que nos actions et nos ambitions sont exemptes de la mesquinerie et de l'égoïsme. Ce n'est qu'alors que nous pourrons aller de l'avant avec un espoir inébranlable et un grand courage. Tout ce qui vaut la peine d'avoir, vaut le temps, l'énergie et le sacrifice nécessaires pour l'obtenir ; nous devons décider dans quelle mesure nous voulons la Paix sur Terre, et ensuite nous décider à sacrifier suffisamment de notre confort et de notre plaisir personnels pour payer le prix nécessaire pour atteindre un tel objectif, que nous espérons sans aucun doute être à nous.

Une mise en garde s'impose : nous devons être intelligemment réalistes dans nos efforts. Soyons conscients du fait qu'il y a des individus dans ce monde qui ne sont pas d'accord avec nos croyances, qui ne veulent pas créer et encourager un esprit de considération généreuse parmi les peuples du monde, qui utilisent tous les moyens possibles pour réaliser exactement le contraire de nos objectifs, et qui sont fanatiques dans leur intention de faire exactement cela. Leur croyance est la confusion, puis la conquête. Leur technique est ancienne, mais ils ont une nouvelle méthode d'application diaboliquement intelligente. « Ils créent la décomposition de l'intérieur, en utilisant les spores du mécontentement et de la désillusion comme inoculation qui pourraient, si on les laissait aller sans contrôle, casser la fibre de soutien du mode de vie chrétien ou démocratique et la réduire à une masse inutile d'ineptie pourrie.

Mais cela n'arrivera pas ! Le lionisme est une grande force purifiante comme les rayons du soleil de Dieu, qui peut et va détruire ces spores avant qu'elles ne germent. Je charge chacun d'entre vous, comme vous aimez votre femme, vos enfants, votre maison, votre nation, d'employer les forces du lionisme pour déraciner les pratiques indésirables dans votre communauté qui peuvent avoir tendance à devenir un terrain fertile pour les spores de l'anarchie.

Appelez-le une croisade si vous le voulez ; certains d'entre vous préféreraient peut-être être surnommés les miliciens modernes ; mais, quel que soit le nom, la seule voie sûre à suivre est celle de la vigilance éternelle et de l'action intelligente pour rendre la fibre morale et spirituelle de nos pays si vibrante que nous serons immunisés contre la maladie de consommation du despotisme.

L'enthousiasme est contagieux. Partagez votre joie de réaliser avec les autres; faire appel à l'aide de chaque bon citoyen; lui accorder le privilège de servir avec vous. Un grand défi ? Oui, Lions International peut être une puissance forte pour le bien dans les affaires mondiales. Je charge chaque Lion de porter sa part de support. Je vous promets de porter le mien. En travaillant ensemble, et avec l'aide du Dieu Tout-Puissant, nous pouvons générer un esprit de véritable de Fraternité et de Paix dans le monde entier.

La plupart d'entre vous savent que je suis une personne plutôt pratique. Puis-je suggérer un moyen plus pratique et plus efficace d'atteindre notre objectif? Mon idée n'est pas nouvelle; elle a presque 2 000 ans ; mais elle n'a jamais été adoptée, à l'échelle internationale, ni même nationale. On me l'a rappelé au moins trois fois au cours de cette Convention, parce qu'elle est résumée dans les deux dernières lignes du dernier verset d'un Hymne qui a été chanté trois fois par les beaux groupes de chorales qui nous ont amusés et inspirés ici. C'est

très familier à vous tous – L'Hymne de bataille de la République. Je change, mais un mot dans la dernière ligne pour vous apporter à tous le plus grand défi du temps:

« Alors qu'il mourait pour rendre les hommes saints, vivons pour rendre les hommes libres ! »

(Des applaudissements prolongés et la foule se lève)



# RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DE WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950

## RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DE WALTER C. FISHER PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1949-1950\*

*\*Tiré du livre « Les piliers de la justice » par George S. Aweida.*

Président Herb, Officiers internationaux, Directeurs et vous Lions qui sont toujours ici,

Je vous remercie de rester Lions. Je vais essayer de rendre ça aussi attrayant que possible, mais après un an de travail, j'ai quelque chose à vous dire.

Il y a un an, à New York, j'ai accepté de vos mains le poste de président de cette grande Association des Lions Clubs – l'Association internationale des Lions Clubs – la plus grande, la plus rapide, la plus active, et la plus utile et la plus réelle organisation de services humanitaires dans le monde entier. À cette époque, j'ai accepté avec une profonde humilité et une sincère gratitude le grand honneur que vous m'aviez accordé, et vous ai promis que les responsabilités, qui sont nécessairement le facteur le plus important dans l'exercice de toute fonction, seraient exercées, avec l'aide du Dieu Tout-Puissant, jusqu'à la limite de mes capacités physiques et mentales.

Douze mois se sont écoulés, et le temps est venu pour ma vaillance. Ce moment est lourdement chargé d'émotion. Il y a tellement de choses que je voudrais vous dire ; une vie d'éducation, de réévaluation, de joie et de satisfaction, qui a duré un an, doit maintenant être condensée et examinée en quelques minutes. Comment peut-on imaginer à l'avance l'effervescence extraordinaire de la convivialité, de l'hospitalité, de la gentillesse et de la courtoisie qu'Alice et moi avons vécues à chaque tournée cette année ?

Naturellement, nous avons entendu des récits éclatants de nombreuses expériences merveilleuses de nos anciens présidents internationaux, et nous nous réjouissons avec le plus grand plaisir de rencontrer et de rendre visite à des milliers d'entre vous, mes frères Lions et vos charmantes et gracieuses dames, mais nous nous sommes trouvés totalement préparés à exprimer des remerciements pour la générosité abondante avec laquelle vous nous avez reçus dans vos quartiers, vos clubs et vos maisons, tout au long de l'année.

Nous sommes tous réunis à cette grande Convention, dans cette ville puissante de Chicago, le véritable carrefour des États-Unis d'Amérique, et le berceau du lionisme, et je suis toujours incapable de trouver des mots qui vous transmettront pleinement les sentiments que vous nous avez communiqués remplis de cœur au moment où nous avons voyagé parmi vous. Peut-être peut-on résumer en disant que nous avons beaucoup apprécié de voir vos villes, vos villages et votre campagne, vos montagnes majestueuses et vos collines boisées, vos canyons, prairies et fermes, vos rivages, lacs et marécages intérieurs, vos cathédrales, églises, universités et hôpitaux, et tous les points d'intérêt construits par la main de l'homme, ou de Dieu, sur trois continents.

Mais les impressions les plus puissantes et les plus durables ont été faites sur nous par vous qui êtes des gens merveilleux – vous qui avez donné tant de temps et d'énergie pour nous divertir, qui nous a enchantés de votre amabilité ouverte, qui nous a inspiré avec constance votre loyauté et votre dévouement aux fins hautes et sans égoïsme que nous chérissons tous.

Après avoir personnellement inspecté des centaines de projets que nos clubs ont parrainés dans vos communautés, nous avons commencé à réaliser l'immensité du potentiel de bien qui existe dans nos rangs

unifiés. Un grand sentiment de fierté humble nous a rempli le cœur en nous rendant compte que nous appartenions tous à une Association d'hommes libres qui donnent joyeusement et avec enthousiasme des centaines de millions d'heures de leur temps pour apporter certaines des bénédictions dont nous jouissons, à d'autres qui sont moins fortunés, et pour aider, d'une manière pratique, à corriger les conditions et les situations dans lesquelles des injustices existent.

Cette année a été une autre grande année de progrès pour notre Association. Nous avons ajouté un total net de 27 415 nouveaux membres pour franchir le cap des 400 000 d'ici 2 841, nous avons maintenu la merveilleuse moyenne des trois années précédentes en affrétant 806 nouveaux clubs, et cette dernière étape importante nous a permis de dépasser les 8 000 clubs pour un total de 8 055 clubs au 30 juin. Au cours de l'année, deux nouveaux pays ont rejoint la grande compagnie de nombreux pays épris de liberté dans notre famille Lions International pour un total de 28. L'Angleterre et le Danemark ajouteront le poids de leur expérience et de leurs connaissances aux efforts que nous faisons tous pour résoudre nos problèmes communs, et leurs citoyens seront enrichis par la joie et la satisfaction de ce mode de vie que nous avons trouvé si bon.

J'ai eu le grand plaisir d'avoir le privilège de présenter, en votre nom, la Charte de Lions International au premier club de Grande-Bretagne – le Lions Club de Londres, en Angleterre. Nos visites en Europe en mars et début avril ont été une expérience à ne jamais oublier, c'était une leçon formidable de compréhension, un rappel énergique que nous ne devrions jamais former d'opinions d'autres personnes basées sur des préjugés, des rumeurs ou une demi-vérité. Ces bonnes personnes nous ont ouvert leur cœur et leur maison aussi cordialement que vous, nos amis, l'avez fait à chaque occasion.

Cette vérité a été plus indélébile que jamais dans mon esprit, que les hommes et les femmes, dans tous les pays, possèdent une qualité inhérente qui les rend désireux d'être amicaux et égoïstes et que la tâche n'est pas facile, car des panneaux ont été érigés à chaque coin de rue pour nous faire découvrir des chemins apparemment agréables où nous sommes plus facilement enfermés. Les voies et les âmes de ceux qui aspirent au pouvoir sont beaucoup plus subtiles qu'il y a 700 ans, voire 50 ans, mais notre asservissement est tout aussi certain à moins que la clarté de notre pensée et de notre raisonnement, la fermeté de notre objectif et la confiance enthousiaste de notre action ne soient capables de pénétrer l'étouffement, la croissance de la jungle de l'égoïsme et d'ouvrir une nouvelle piste pour les pieds qui suivront les nôtres. Nous devons chercher les pièges et les marquer clairement pour que tous puissent les voir. Les plus dangereux se trouvent dans les endroits où nous soupçonnons le moins de danger. Au travail ou en jeu, à l'école ou à l'église, dans tous les aspects de notre vie quotidienne, nous devons être constamment vigilants pour repérer la présence du serpent de la dictature, chaque fois qu'on vous promet quelque chose pour rien – attention, chaque fois qu'un homme impose sa volonté égoïste à ses concitoyens, soit pour des gains matériels, soit pour une soif insatiable de pouvoir, cet homme est un dictateur, et doit être exposé au soleil de vérité. Ce sont des hypocrites, en effet, si nous prêchons par des phrases à haute résonance contre les dictateurs d'autres pays, et en même temps nous sommes trop apathiques ou égoïstes pour faire tout notre possible pour éradiquer des conditions similaires, quoiqu'à plus petite échelle, ici même chez nous, nous devons être absolument honnêtes avec nous-mêmes ou subir les conséquences inévitables de notre propre paresse, de notre procrastination et de notre compromis avec malhonnêteté.

Soit dit en passant, je n'ai pas comparé les notes au sénateur Mundt non plus. J'ai écrit ceci il y a plusieurs jours. Il est surprenant de voir comment les esprits des hommes se comportent de la même manière lorsqu'ils ont les objets qui leur conviennent.

Le premier paragraphe de nos Objectifs Lions se lit en partie : « Pour créer et favoriser un esprit de considération généreuse parmi les peuples du monde », nous devons nous arrêter à ce stade, analyser notre pensée et réaliser ce que nous essayons de faire. « Créer » signifie former quelque chose à partir de rien; construire un article utile à partir de matières premières; ou de développer de nouvelles méthodes réalisables

à partir de vieilles coutumes. Si nous voulons créer, le début le plus logique, serait de développer une méthode pratique et réalisable pour assurer la paix, l'harmonie et la considération généreuse entre les peuples de notre propre pays. Nous méritons les critiques satiriques du monde entier quand nous suggérons que nous allons faire quelque chose pour les autres que nous n'avons pas pu faire pour nous-mêmes. Je ne veux pas dire que nous ne sommes pas en mesure de créer cet esprit de considération généreuse, car je suis convaincu que nous le pouvons. J'en ai vu tellement de preuves cette année que je suis extrêmement optimiste.

Il existe en mesure réelle parmi les Lions partout, mais ce n'est pas suffisant. Les Lions de chaque pays doivent prendre d'urgence la responsabilité de développer cette considération généreuse, qu'ils ont dans leur cœur, en un programme national réalisable, lorsque nous pouvons signaler au moins un ou deux de nos pays Lions où l'«esprit de considération généreuse» est entré dans toutes les fibres de la trame et de la misère de leur vie nationale, nous saurons que le succès de notre programme international est assuré.

Les principes de base du lionisme constituent une Magna Charte moderne pour le monde. Ils affirment les droits et privilèges de chaque citoyen dans toute entreprise ou profession. Il ne reste plus qu'à mettre en place un plan d'action énergique qui les traduira en une réalité internationale.

Il y a un an, à New York, j'ai demandé à chacun d'entre vous de «vivre pour rendre les hommes libres». Aujourd'hui, je répète ce défi en mettant tout l'accent sur mon commandement. À la lumière des événements mondiaux des trois dernières semaines, je vous rappelle avec force qu'il n'y a pas un moment à perdre.

Lions, je vous ai dit en remerciant le sénateur Mundt que nous devons agir. Nous avons aussi besoin de prière, de prière claire. Laissez-moi vous rappeler ce que Kipling a dit il y a cinquante-trois ans. Peut-être sera-t-il prophétique pour vous :

*Si tu sais garder la tête froide quand tous  
La perdent et t'accusent,  
Croire en toi quand tous doutent,  
Et, pourtant, leur faire crédit ;  
Si tu sais attendre sans te lasser,  
Accepter d'être calomnié sans calomnier en retour,  
Être haï sans haïr à ton tour,  
Sans, pourtant, jouer ni au saint ni au sage*



*Voici une photo que nous avons trouvée du past président Fisher et de son épouse Alice alors qu'il était conférencier au 18e anniversaire de fondation du club Shawville*

# TRIS COFFIN PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1973-1974

TRIS COFFIN PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1973-1974



Données personnelles:

- Tris Coffin, Rosemère, Québec, Canada
- Il était opticien.
- Lui et son épouse, Jacqueline St-Germain, ont eu deux fils, Tris Jr et Paul et quatre petits-enfants. Son épouse Jackie est décédée en octobre 1969.

Participation au lionisme:

- Membre Lions depuis 1939
- A tenu de nombreux postes administratifs.
- A reçu de nombreux prix.
- Il est aussi compagnon Melvin Jones.

Activités générales:

- Membre de la Chambre de commerce du Canada, la Société irlandaise de Saint Patrick.
- Directeur de la Société québécoise pour les enfants handicapés.

## BIOGRAPHIE

Tris Coffin de Rosemère, Québec, Canada, a été élu président de l'Association internationale des Lions clubs lors du 56e congrès international de l'Association à Miami, Floride, États-Unis en juin 1973.

L'ancien président Coffin est à la retraite. Avant de prendre sa retraite, il était opticien.

Membre du Lions Club de Montréal Centre, l'ancien président Coffin est Lion depuis 1939. Il a occupé plusieurs postes au sein de l'association, notamment celui de gouverneur de district et de président du conseil des gouverneurs. De 1961 à 1963, il a été directeur international de l'Association et président du comité de

vulgarisation et d'adhésion. Il a été nommé conseiller du Conseil international nommé premier membre honoraire de la Fondation des Lions Clubs du Québec et a prêté son nom à la Médaille de distinction Tris Coffin.

En témoignage de ses services à l'association, l'ancien président Coffin a reçu de nombreux prix, dont le 100% Governor's Award, vingt-trois (23) International President's Awards, trois prix pour l'ouverture de nouveaux clubs, il est un membre clé senior de l'avancement du Lionisme, il a reçu le titre d'ambassadeur de bonne volonté, r, la plus grande distinction accordée par l'association à ses membres. Il a reçu la reconnaissance de DISTINCTION Tris Coffin et celle d'EXCELLENCE Gilles Melançon de la Fondation des Lions Clubs du Québec.

Il est membre Melvin Jones, membre à vie et compagnon de Brian Stevenson.

Outre ses activités de Lion, l'ancien président Coffin était membre de la Chambre de commerce, membre de la Société Saint-Patrick et ancien directeur de la Société des enfants du Québec pour enfants estropiés. En 1967, pour ses nombreux services rendus à la nation, il a reçu la médaille du centenaire du gouvernement du Canada à l'anniversaire de la Confédération canadienne pour ses précieux services à la nation. Il a également reçu la Médaille du centenaire du Canada à l'occasion du centième anniversaire de la confédération du Canada en reconnaissance de ses précieux services rendus

### **DISCOURS INAUGURAL DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL TRIS COFFIN AU CONGRÈS INTERNATIONAL TENU À MIAMI, ÉTATS-UNIS EN 1973\***

*\*Tiré d'un Magazine Lions*

#### **PENSER UNIVERSELLEMENT**

Président George, membre du conseil d'administration international, amis Lions.

Nous nous trouvons devant une situation exceptionnelle dans l'histoire du Lionisme, car nous représentons aujourd'hui une force de plus d'un million d'hommes avec 26 000 clubs répartis sur la planète entre 150 pays différents. Je compte sur vous amis Lions, pour vous unir dans un programme commun, afin d'étendre nos services aux nécessiteux et aux défavorisés du monde. Ce qui s'est passé hier fait partie de l'histoire. Ce qui nous attend maintenant fait partie du futur. L'ampleur de l'Association, la variété des services que le Lionisme procure à l'humanité et la récente restructuration apportée au siège international, nous donnent un éventail de possibilités plus grand pour servir l'humanité.

Je vous demande aujourd'hui de vous joindre à moi pour nous réaffirmer au nom du Lionisme International, que nous sommes «1 million d'hommes au service de l'humanité». Je voudrais que cela soit notre but durant l'année 1973-1974. Je demande que nous ayons un programme commun, afin de promouvoir la compréhension et la coopération internationale dans le monde entier.

Un tel programme est-il réalisable ? Je pense que oui. Les efforts constants du personnel qualifié du siège, qui travaille sous la direction de notre Conseil International des Directeurs, sont la garantie de l'efficacité et du sens des activités internationales dans le monde actuel. Le nombre nous donne la puissance ; le canevas composé de 26 000 Clubs actifs nous donne la facilité ; l'expérience et ta sagesse de nos récents Directeurs et Past-Directeurs Internationaux, nous donnent conseils et directives. Oui, nous avons une grande possibilité d'élargissement de nos horizons. Par « horizon », j'entends que nous devons — si ce programme d'amélioration de la compréhension et de la coopération internationale doit se réaliser — voir au-delà des activités quotidiennes, mensuelles et annuelles de nos Clubs, de nos districts et même, du Lions International. Pour que ce programme se réalise, nous devons regarder au-delà des frontières de nos propres pays. Un Lion est un homme concerné par l'humanité. « L'humanité », cela signifie toute l'humanité. Tous les individus de la planète.

## Un citoyen international

Pour rendre cet engagement réellement efficace, chaque membre d'un Club doit se conduire en tant que citoyen international, au même titre qu'il est citoyen de sa communauté et de son pays. Ce doit être un homme qui reconnaît que ses responsabilités s'étendent envers toutes les personnes défavorisées du globe. Il y a, à mon avis, une différence notable entre un homme, membre du Lions Club, et un homme digne de l'appellation Lions. J'ai souvent eu l'occasion, lors de mes voyages autour du monde, d'aborder ce sujet, mais je pense que la répétition n'est pas inutile.

Chacun de nous a, lorsqu'il est entré dans un Club, reçu un insigne ; il lui a été dit que nous sommes membres d'un organisme au service de la communauté. Mais l'expérience nous a appris qu'il ne suffit pas d'un insigne et d'une cérémonie pour être un véritable Lions. Nous avons appris que le véritable Lionisme se porte un peu plus bas et un peu plus au fond de nous qu'au niveau de nos boutonniers. Nous avons appris que le véritable Lionisme est un langage du cœur. C'est là qu'il commence.

Ce « langage du cœur » dont je parle est le langage dont nous pouvons nous servir pour édifier ce programme de compréhension et de coopération internationale. Car lorsque nous communiquons dans ce merveilleux langage, toutes les barrières entre les peuples — différences de religion, de culture... — disparaissent immédiatement. C'est parce que tous les Lions parlent le langage du cœur que je pense que nous sommes à même d'employer nos forces pour une meilleure coopération internationale.

## Le langage universel du cœur

Maintenant, comment pouvons-nous, au nom de la compréhension internationale, réaliser au mieux ce « langage universel du cœur ? »

Cela commence au niveau de l'esprit. Nous l'accomplissons en commençant par « penser universellement ». Penser universellement est cependant un art. C'est un art que trop de gens, dans le monde actuel, maîtrisent. Je crois que si plus de personnes s'y appliquaient, nous aurions bien moins d'ennuis et de confusion qu'il n'en existe aujourd'hui. Il y a de nos jours un lien entre une pensée universelle et une ligne directrice solide. L'action n'est pas en elle-même la réponse au chaos dans lequel nous nous trouvons aujourd'hui. Nous devons prendre des décisions solides et devons baser notre action sur ces décisions. Mais nous devons aussi être conscients que si nous ne sommes pas décidés à « penser universellement », et à agir ensuite en conséquence, nous ne pouvons rien faire pour réduire l'agitation actuelle du monde.

## Courage, tolérance, diplomatie

Il s'agit là d'un but qui requiert certaines qualités, telles que le courage, une grande tolérance, de la diplomatie, un esprit coopératif et un individualisme intrépide. Pour penser universellement » au rôle du Lionisme dans le monde actuel, nous devons reconnaître un fait fondamental. Le Lions international, amis Lions, n'est pas américain, pas plus que canadien, allemand, japonais, ou suédois, le Lionisme international n'est pas l'attribut d'un seul pays ou d'une seule race.

C'est la raison pour laquelle nous sommes devenus une force d'un million. Le lionisme est la propriété de tous les hommes qui croient en la bonté des autres hommes. Le lionisme et son langage — le langage du cœur — sont l'attribut de tous les hommes. C'est pourquoi il est possible pour nous tous aujourd'hui, pour tous les Lions, de penser universellement.

## Sept points, pour « penser universellement »

Comment, en tant qu'individu, « penser universellement » ? J'aimerais vous proposer 7 points spécifiques qui illustrent ma façon de voir. Penser universellement, c'est :

- Faire preuve d'un intérêt sincère envers le prochain.
- Faire en sorte que les autres se sentent supérieurs, ou tout au moins égaux, mais jamais inférieurs.
- Avoir de la reconnaissance envers les autres.
- Les complimenter librement.
- Essayer de comprendre le point de vue de l'autre.
- Être réellement enthousiaste.
- Ne pas tenir compte des différences superficielles et apprendre à vivre avec votre semblable, sur une base En d'autres termes, utilisez ce « langage du cœur » partagé par tous les Lions.

#### Neuf activités, pour comprendre et coopérer

Il est vraiment regrettable que la plupart des gens parlent de fraternité et que si peu la vivent. Des animosités et des préjugés stupides continuent à dresser des barrières entre les gens. Ce n'est pas la loi qui pourra changer la nature humaine. Seul, un certain type d'éducation peut influencer l'attitude d'un homme envers un autre. Je crois qu'un effort pour « penser universellement » fait partie de cette éducation. En tant que Lions, en tant que membres du plus grand organisme de Clubs Service, comment pouvons-nous mettre en pratique ce concept de pensée universelle ? Il y a au sein du Lion international 9 activités spécifiques créées au nom d'une compréhension et d'une coopération internationale. Nous pouvons, à partir de ces 9 activités, établir des relations internationales plus solides entre les nations, entre les Districts, entre les Clubs et même entre les membres des Clubs.

Ces 9 activités constituent le contenu de mon programme pour l'année qui vient. Je compte beaucoup sur votre coopération pour m'aider à augmenter la participation à ces activités, car elles constituent la base sur laquelle chacun de nous peut obtenir une grande compréhension entre tous les peuples.

Je décrirai brièvement ces 9 activités. Je vous demande de considérer chacune d'elles, en relation avec les programmes de votre propre Club, District et District multiple, et de leur apporter, dans l'année qui vient, votre soutien.

#### Échange de jeunes

Depuis de nombreuses années maintenant, des centaines de jeunes gens ont été parrainés par des Lions Clubs du monde entier, pour « faire partie d'une famille » dans un pays étranger. Les programmes d'échange de jeunes sont bien plus qu'une occasion de vacances agréables. Tout échange implique la participation à la vie quotidienne de la famille. Ceux qui ont fait l'expérience ont vu là un moyen d'augmenter et d'élargir la compréhension internationale entre les peuples.

#### La Fondation Internationale des clubs Lions

Ce programme relativement récent s'est déjà révélé efficace. Deux fois l'année dernière, alors que les inondations, les ouragans, et les tremblements de terre sévissaient en différentes parties du globe, les Lions de nombreux pays se servaient de la fondation pour porter assistance aux sinistrés. Cette fondation apporte vraiment quelque chose de nouveau, car elle profite de la structure de notre association pour atteindre son but. Elle est un moyen idéal pour les Lions d'une nation, d'aider les Lions d'une autre. Les 6 objectifs majeurs de la fondation : l'aide à l'étranger — les catastrophes et le secours d'urgence — la préservation de la vue — la recherche — le cancer — l'ouïe et les services humanitaires — furent adoptés seulement après avoir examiné comment notre Association pourrait apporter une contribution à la solution de ces problèmes généraux.

#### Contacts internationaux

Il y a différentes manières pour un Lions Club d'établir des contacts et d'avoir des relations amicales avec un Club d'un pays étranger. La clef de la réussite dans ce domaine, est le libre échange entre les Clubs. Cet échange peut comprendre la correspondance, les bulletins de Club, les revues, les journaux ou tout ce qui peut susciter la compréhension du pays et de la culture d'un Club. Tout secrétaire de Club reçoit un annuaire international. Il est facile de choisir un Club dans un pays étranger, avec lequel vous et les membres de votre Club aimeriez entrer en relation.

#### Projets d'assistance internationale –

Parmi tous les programmes actuels, aucun ne démontre aussi clairement la pleine signification d'« une pensée universelle », que ces projets dont le but est d'aider les gens dans le besoin, en différentes parties du globe. Les projets d'assistance internationale peuvent revêtir de nombreuses formes — des bibliothèques et des écoles en des régions reculées de pays en voie de développement ; des lunettes ; du matériel chirurgical et médical : la liste est sans fin. Ces programmes nous offrent non seulement l'occasion d'actualiser notre engagement dans le service humanitaire, mais aussi celle de nouer des liens qui mèneront à une compréhension plus solide et plus coopérative entre les pays de cultures différentes.

#### Les Nations Unies

Comme vous le savez, le Lions International tient régulièrement un rapport sur le conseil économique et social des Nations Unies, corps mondial créé pour coordonner un réseau de commissions, comités et agences spécialisées, travaillant à l'amélioration de la condition humaine. Notre support dans ces activités offre cependant un autre moyen de « penser universellement », parce que ces projets contribuent à la création d'un monde meilleur pour l'humanité entière.

#### Programmes « Lions Care »

À chaque instant, quelque part dans un pays en voie de développement, une école ou une bibliothèque s'édifie grâce au Care, financée par les Lions. Les réalisations de Care envers les nécessiteux et les défavorisés est légendaires. Depuis 1957 le Lions international a apporté un appui sérieux aux programmes du Care. Si nous devons « penser universellement », ceci est un domaine des plus importants, au sein duquel notre soutien constant aidera à la formation d'une coopération et d'une compréhension internationale.

#### Bourses étrangères

Les Clubs des pays industriels se sont unis depuis de nombreuses années pour fournir des bourses à des étudiants méritants. Il est à noter que l'étudiant reste dans son propre pays où il peut faire le maximum de bien. Un autre aspect important de ce programme : des étudiants peuvent devenir des dirigeants de leur pays. Ils oublieront rarement l'aide et l'assistance apportée par les Lions d'un pays étranger. Compréhension internationale ? Cela résume le programme : « bourses étrangères ».

#### Au-delà des frontières

N'oublions pas l'importance de nos relations avec les pays voisins. Des programmes communs entre pays voisins se sont avérés comme étant un moyen de créer des relations internationales, ainsi qu'une plus grande compréhension mutuelle entre pays. Tout membre participant au programme « au-delà des frontières », apprend quelque chose de l'autre. Ils peuvent ensemble résoudre les problèmes communs à chaque pays.

Les jumelages, aujourd'hui, le jumelage de Clubs est devenu fréquent. De nombreux pays du globe ont participé à ce programme et ce faisant, ont créé des liens d'amitié solides qui ont souvent résisté à la distance. Ce programme constitue l'une des activités les plus importantes du lionisme. Encore une fois, votre soutien



dans ce programme est un autre moyen de tendre à la coopération et à la compréhension universelle entre nations. Voilà donc les 9 clefs de « pensée universelle ». Elles constitueront le canevas de base de mon programme pour les 12 mois à venir.

Amis Lions, chacun d'entre nous est devenu membre de cette Association parce qu'il y trouve une très profonde satisfaction. Cette activité nous permet de nous révéler en tant qu'êtres humains, en tant qu'hommes et en tant qu'individus. Il est temps de reconnaître que nous vivons dans un monde qui est chaque jour de plus en plus rapproché. Nous devons donc redéfinir les buts de notre organisation. Nous constituons une force de plus d'un million d'hommes voués à un idéal très simple et très beau — celui d'aider les hommes dans le besoin. C'est grâce à notre nombre, à notre force, à notre engagement massif, que nous pouvons être un catalyseur efficace pour une meilleure compréhension et coopération entre tous les peuples du monde. Je vous demande de vous joindre à moi dans un effort renouvelé pour faire du Lion international une plus grande force, et pour rapprocher les hommes dans la compassion et l'amour. Nous pouvons y parvenir. C'est une possibilité réelle, parce que la structure de base de Lions international surmonte facilement les obstacles rencontrés d'ordinaire par les différences de langue et de coutumes. Nous devons reconnaître qu'en tant que Lions travaillant pour tous les hommes, il est de notre devoir de mener à bonne fin notre engagement envers chaque être humain. Je vous demande de « penser universellement ». Je vous demande de vivre avec moi cet engagement — « 1 million d'hommes au service de l'humanité ».

Avant de terminer, mes chers amis, permettez-moi de rendre hommage à des personnes très, très spéciales, qui sont proches et chères à moi. Ils ont été mes piliers. Ils ont partagé les joies; ils ont partagé les chagrins d'amour au cours des dernières années. Je les aime et je les remercie.

Votre première dame Gil. (Applaudissements)

Mes deux fils et leurs charmantes épouses. (Applaudissements)

Merci, mes chers amis, à tous et à toutes. Vous avez été très gentil. Je vous remercie. (Applaudissements)

Tris Coffin Président international 1973-1974

# RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL TRIS COFFIN 1973-1974

## RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL TRIS COFFIN 1973-1974\*

*\*Tiré du livre « The Pillars of Lionism » de George S. Aweida*

Mes collègues officiers, directeurs internationaux, administrateurs internationaux, amis Lions et mesdames ; mes chers amis; (s'exprime en français, espagnol, japonais)

Comment dire merci à un million de personnes, et comment peut-on dire à ce même million, vous êtes magnifiques. C'est une corvée à laquelle j'ai à faire face aujourd'hui que je suis ici et essayer de donner à chacun de vous un compte-rendu de mon mandat en tant que président de cette belle Association, c'est une tâche capitale.

Il n'y a pas de moyen pour que je puisse résumer la plus fantastique année de ma vie dans les quelques instants que je me suis attribués ce matin. Je dois risquer d'être ennuyeux à mort pour ceux qui m'ont déjà entendu m'exprimer avec une certaine fréquence, ce qui suit est un point de vue personnel. La personne la plus importante de l'ensemble de l'Association est un membre du Lion qui travaille dans et pour son club.

Tous nos dirigeants, administrateurs, gouverneurs et leurs auxiliaires, ont un nombre toujours croissant de flux de paperasse, de dialogue sans fin qui n'ont qu'un seul but : aider, aider et encourager, motiver et satisfaire nos membres Lions. Avons-nous fait des progrès ? La réponse semble être un oui retentissant. Je me retrouve entouré par des dirigeants et des administrateurs élus, innovés par la créativité imaginative dans les comités, et par notre personnel très professionnel.

J'ai découvert qu'ils savent où ils vont, et comment s'y rendre. Ils comprennent la différence entre révolution et évolution, et nous constatons que nos problèmes chroniques de l'adhésion, la programmation, la planification des budgets équilibrés et des communications sont des défis qui peuvent être résolus, certains lentement, mais tous sûrement. Aujourd'hui, Il y a de l'optimisme et le dynamisme dans le Lionisme.

Le service est avant tout, aux membres Lions, dans nos esprits et dans nos actions. Étant la plus grande et la plus active organisation de services, cela fait de nous un mouvement avec lequel il faut compter, un mouvement très important et une pertinente contribution à l'amélioration de l'ensemble du monde au cours de notre temps. Veuillez, chers amis, accepter mes humbles remerciements et ma gratitude pour votre fidélité et la poursuite de l'appui moral et physique au cours de la dernière année. Je crois que nous avons eu une bonne année, mais une bonne année est mesurée par l'effort d'équipe. Et si 1973-1974 a été aussi fructueuse et aussi réussie que je l'estime, il y a beaucoup de gens qui méritent largement un vote de remerciements.

Quand je regarde en arrière, cela m'a convaincu qu'il y a vraiment un monde de Lionisme. C'est un monde rempli de compassion, un monde d'amitié, d'amour, et d'ouverture de cœurs et de mains ouvertes qui sont prêtes à nous accueillir en tout temps, et d'une manière véritablement internationale.

Le philosophe Aristote a décrit un ami comme une seule âme dans deux corps d'habitation. Et il n'y a pas l'ombre d'un doute dans mon esprit que le plus d'un million de membres de notre Association internationale ne sont qu'une seule âme vivant dans tant d'organismes.

Le thème que j'ai adopté pour mon année en tant que Président international était, « Un million d'hommes au service de l'humanité. » Et après mon année de service, je suis maintenant convaincu que le nom pourrait tout aussi bien avoir été : « Un million d'amis, qui servent l'humanité. » J'ai souvent déclaré que le Lionisme est un langage du cœur, qui a créé un ensemble d'un million d'entre nous.

Et maintenant, je soutiens qu'il continue à nous tenir ensemble. Encore une fois, cette année nous a convaincu Gil et moi, pendant nos voyages aux nombreuses régions du monde, que ce langage du cœur surmonte tous les obstacles. Nous sommes un million d'hommes qui peuvent se considérer comme des amis. Parce que, fondamentalement, nous sommes unis de cœur et parce que nous avons tous l'esprit de service des personnes qui ne cessent de chercher de nouvelles voies et moyens pour améliorer les conditions et le bien-être de l'humanité. Oui, à la fois pour Gil et moi-même, l'ensemble de quatre ans pendant lesquelles nous avons servi le Lionisme international a vraiment été, une affaire de cœur.

Chaque président du Lion international ne peut pas être le même. C'est pourquoi nous nous réunissons dans les conventions pour élire un nouveau président international chaque année. Et je me suis rendu compte que c'est une partie de notre personnalité en tant qu'organisation de service dans le monde entier, parce que chacun de nous continuera d'être différent dans une certaine mesure dans notre direction. Et parce que chacun d'entre nous continuera d'être différent de ce que nous assumerons pendant la présidence annuelle du Lions International

Ceci, je le crois, a contribué à rendre notre Association plus grande. Chacun de nous croit que les contributions que nous devons faire doivent être dignes si nous voulons rester le plus grand, le numéro un comme organisme du club de service du monde. Samedi prochain, je quitterai ce bureau, et notre nouveau président, un véritable grand Lion apportera ses idées, sa force, sa vitalité au bureau du président international. Encore une fois, nous nous dirigeons vers l'avenir, et encore une fois, nous avons renouvelé notre direction et de notre route vers le futur.

Ainsi, cette convention est symbolique de notre recherche constante de nouvelles voies de service humanitaire à suivre. Ainsi, nous nous réunissons chaque année pour réaffirmer notre engagement envers le service humanitaire et proclamer notre intention de faire le travail du Lionisme dans toutes les parties du monde. Ici aujourd'hui, nous lançons un appel à tous, à nos amis Lions et en effet, au monde, de reconnaître la nécessité que tous les hommes se donnent la main dans une guerre contre la souffrance humaine et la solitude. Et cela, mes chers amis, c'est la raison pour laquelle nous sommes ici aujourd'hui. C'est pour cela que j'ai été appelé à servir au poste de président international dans l'année écoulée, une année où j'ai maintes fois mis l'accent sur le stress et le concept de penser et d'agir au niveau international.

J'ai demandé aux Lions, partout, de reconnaître leurs responsabilités envers le monde en général, et j'ai demandé que non seulement ils reconnaissent ces responsabilités, mais qu'ils participent activement d'une manière ou d'une autre, dans une certaine mesure, dans les programmes qui sont conçus pour nous permettre, nous Lions, de nous acquitter de notre destin en tant que citoyens du monde.

Les neuf clés de la compréhension internationale et de la coopération, qui font partie de nos activités du Lions Clubs International, ont formé la structure de mon programme de réflexion au niveau international. Je suis ravi d'annoncer que la réponse à ce programme au long des douze mois a été à la fois enthousiaste et très gratifiante. Dans la plupart des régions du monde où Gil et moi avons beaucoup voyagé, j'ai trouvé que les membres sont en effet très conscients de leur responsabilité internationale de Lionisme. Nos différents programmes à travers les frontières, les programmes d'échange de jeunes, les relations internationales, CARE, la Fondation Internationale des Clubs Lions et d'autres ont, tel que je le sens, ont gagné une reconnaissance plus récente et plus large à travers notre monde du Lionisme. La quantité d'activités lionistique dans chacune

des régions a augmenté considérablement au cours des douze derniers mois, et pour cela, j'en serai toujours reconnaissant.

Pour mener à bien nos projets communautaires et humanitaires, un appui solide est nécessaire de la part de notre siège international. Les services fournis par notre personnel sont essentiels afin d'assurer aux Lions du monde entier les moyens et les conseils nécessaires pour mettre en œuvre leurs différents programmes.

Je voudrais, à ce moment, décrire très brièvement quelques-uns des services mis à la disposition des clubs cette année. Un comité spécial le Département des Services a été créé pour surveiller les nouveaux clubs dans leur première année après la formation et d'agir comme agent de liaison entre les nouveaux clubs et d'autres bureaux du siège international, afin que tous les besoins soient comblés afin que les nouveaux clubs puissent commencer le service avec succès selon le programme.

Un autre service pour le leadership et le développement, le Département de la formation, est organisé pour offrir un programme complet de formation de l'éducation et de leadership pour les dirigeants du club et du district. La recherche déterminera quels types d'enseignement auraient la plus grande valeur, et l'effort total de l'éducation sera alors prévu pour aider à instruire les agents dans les compétences nécessaires pour un leadership efficace à tous les niveaux de l'Association.

Pour fonctionner efficacement, les clubs ont besoin de fournitures. Chaque année, le catalogue officiel de fournitures est envoyé par la poste à tous les clubs. Et maintenant, pour la première fois, il est disponible dans plusieurs de notre langue internationale.

Nous avons une nouvelle procédure de plus de 6 000 préinscriptions ont été reçues au siège international, et par conséquent, un temps précieux ne sera pas perdu en attente dans les lignes d'enregistrement, comme au cours des années passées.

(Applaudissements)

Cette préinscription sera également en vigueur pour la convention de l'année prochaine à Dallas, au Texas. Je vois que vous êtes heureux. Et ce n'est qu'une des nombreuses idées nouvelles qui seront prêtes pour le dévoilement officiel à cette époque de l'année prochaine. Il peut paraître étrange, mais néanmoins, il est vrai, nous commençons à planifier dès maintenant pour le prochain rendez-vous international, où nous aurons beaucoup de surprises pour vous.

De nouveaux centres de distribution sont également prévus pour l'Extrême-Orient et d'autres régions. Un résultat significatif non seulement de leurs efforts, mais aussi le travail acharné des membres et le prestige du Lionisme est que nous avons passé le nombre de 27 000 clubs en force cette année. Les derniers chiffres montrent que nous avons maintenant près de 27, 700 clubs. Au cours de 1973-1974, nous avons également progressé de 20 districts, ce qui porte ce total maintenant à 546. Un autre reflet de notre croissance est que nous avons maintenant plus de 1 065 000 membres. Et enfin, mais certainement pas le moindre, un record dont je suis très fier, nous avons fondé cette année plus de 1300 nouveaux clubs, et le but était seulement de 1200. N'est-ce pas beau ?

Le noyau du Lionisme est en fait les activités de service. Et pour aider les clubs et districts à atteindre plus de gens, nous avons, au siège international, mis en place un certain nombre de nouveaux programmes et procédures. Des mesures ont été prises, par exemple, de communiquer des informations vitales sur les activités à chaque club. À partir de la première de l'année, chaque club nouvellement rapporté a reçu un paquet contenant les détails de la portée des activités Lions. En outre, une section des Nouvelles du président du Club

et ce Bulletin est maintenant consacré spécifiquement à communiquer des informations, des suggestions et des idées sur les projets.

De plus en plus de clubs et districts contribuent à la Fondation Internationale des clubs Lions. Mais pour faciliter encore une plus grande participation à ce programme de grande envergure, les Lions internationaux et les Présidents de la Fondation vont maintenant aider à étendre les capacités humanitaires de la Fondation.

Si les Lions doivent rendre les meilleurs services possibles, une étude fondamentale des besoins de la communauté est nécessaire. Pour cette raison, nous avons préparé un texte complet sur l'analyse communautaire. Ce plan d'activité de 9 pages est disponible pour tous les clubs qui souhaitent initier ou améliorer leurs programmes de services communautaires. De nouvelles aides audiovisuelles ont également été mises à disposition. Notre film d'activités de 28 minutes sur le Lionisme au service des autres, narré par feu Chet Huntley, a également gagné en popularité avec environ 50 projections du film demandé chaque mois, ce qui signifie qu'environ 150 000 Lions et d'autres ont utilisé cette présentation.

Ce ne sont que quelques-uns des nombreux services que notre siège fournit pour permettre aux Lions du monde entier de mener à bien les meilleurs programmes humanitaires possible. Confrères Lions, nous sommes identifiés comme membres du Lions Clubs International par l'épinglette que nous portons. Ceci est, bien sûr, notre signe extérieur. Cependant, le Lion vrai et dévoué, comme je l'ai dit tant de fois, porte une broche invisible, un peu plus basse et un peu plus profonde. Et il est guidé par ce qui est dans son cœur, et par un désir altruiste de rendre sa communauté meilleure, et d'aider les autres moins chanceux que lui-même, il parle cette langue invisible du cœur dans de nombreuses régions du monde comme le véritable esprit du Lionisme. Il est cet esprit traduit par un désir de travailler au nom des autres qui a fait le Lionisme synonyme de service humanitaire.

Je pense que cela a été une année couronnée de succès, une année où j'ai rencontré un nombre incalculable de Lions, et une année qui a connu une extension des services de Lions à ceux qui en ont besoin.

Gil et moi avons en effet été fiers d'avoir servi comme vos ambassadeurs lors de nos voyages à travers le monde. Le succès de cette année est votre succès. Les objectifs ont été atteints, les objectifs ont été atteints et dépassés, parce que beaucoup entre vous se sont dédiés aux nobles idéaux de notre Association. J'ai en tout temps considéré chacun et chacune d'entre vous dans le cadre de ma famille et cette fierté de toutes les occasions m'a fait sentir au moins dix pieds de haut. Nous vous remercions de répandre l'esprit, l'esprit d'un million d'hommes au service des hommes à travers le monde du Lionisme.

En terminant, je voudrais également vous remercier mes chers amis, tous les chers amis pour m'avoir nommé comme président international, et Gil comme Première Dame, du Lionisme et le privilège de servir. Et vous pouvez être assurés que nous avons, en tout temps, tout fait de façon humainement possible pour justifier la confiance qui nous a été dévolue par les Lions du monde, nos vœux affectueux vous accompagnent.

Merci beaucoup. (Applaudissements) Merci beaucoup chers amis.



*Tris et son épouse Jacqueline accompagnés de leurs deux fils, Paul et Tris Jr et de leurs épouses et enfants. Jacqueline est décédée le 8 octobre 1969.*



*Tris et sa seconde épouse Gilbert, recevant, à titre de témoignage d'appréciation, une voiture de la part des Lions du District Multiple « A » à l'automne 1974*

# JUGE BRIAN STEVENSON PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1987-1988



## Données personnelles:

- Le juge Brian Stevenson de Calgary, Alberta, Canada.
- A exercé en droit privé et comme procureur spécial au ministère canadien de la Justice.
- En 1974, il a été nommé à vie juge à la Cour provinciale de l'Alberta.
- Lui et son épouse, Patricia, ont quatre filles, huit petites-filles et quatre petits-fils.

## Participation dans le lionisme:

- Lion depuis 1966.
- Membre du Calgary Northeast Eyeopener Lions Club.
- Reçu de nombreux prix.
- Il est également membre Melvin Jones.

## Activités générales:

- Président du Calgary Social Planning Council.
- -Président de l'Alberta Provincial Judges Association.
- Membre de nombreuses organisations professionnelles.
- A rédigé plusieurs articles sur des questions juridiques.

## BIOGRAPHIE

Le juge Brian Stevenson, de Calgary (Alberta), Canada a été élu président de l'Association internationale des clubs de lions à la 70e Convention internationale de l'association, tenue à Taipei (Taïwan) en juillet 1987.

Lion depuis 1966 et membre du Calgary Northeast Eyeopener Lions Club, l'ancien président Stevenson a occupé de nombreux postes au sein de l'association, dont celui de gouverneur de district, de président du conseil (1974-1975), de membre du conseil d'administration de l'association (1977-1979), et de membre-conseil international à quatre reprises (1979-1980, 1980-1981, 1998-1999 et 2002-2003). De 1984 à 1987, il a été troisième, deuxième et premier vice-président international. Dans l'année qui a suivi sa présidence, il a été président de la Fondation Internationale des clubs Lions (LCIF).

De 1991 à 1994, le juge Stevenson a été président de Campaign SightFirst, qui à l'époque était la campagne de collecte de fonds la plus importante et la plus fructueuse de l'histoire de Lions Clubs International.

En reconnaissance de ses nombreuses contributions, l'ancien président Stevenson a reçu le Prix du Gouverneur de district à 100 %, la principale clé, 32 Prix du Président international et le Prix de l'ambassadeur de bonne volonté, la plus haute distinction accordée par l'association à ses membres. Il est aussi membre du Compagnon progressif Melvin Jones, tout comme son épouse, Lion Patricia. Au cours de ses nombreuses années au niveau de leadership international de l'association, le juge Stevenson a été le chef de file du secteur constitutionnel du Canada au sein de l'équipe de membres mondiaux, le conseiller canadien au sein du Comité consultatif sur le développement du FILM et le représentant du Canada au sein du Comité du centenaire de l'association. Il représente actuellement le Canada au Comité d'évaluation des candidats vice-présidentiels.

En plus de son rôle de Lion, l'ancien président Stevenson a été associé dans un cabinet d'avocats de Calgary et a occupé le poste de procureur spécial des infractions liées aux stupéfiants au ministère de la Justice du Canada. Il est juge de première instance à la Chambre criminelle de la Cour provinciale de l'Alberta depuis 1974. Il continue d'être juge surnuméraire de ce tribunal.

Le juge Stevenson a été conseiller auprès de Centraide de Calgary, président du Calgary Social Planning Council et membre du City of Calgary Social Services Committee. Il a également été président de l'Alberta Provincial Judges' Association et président de l'Année internationale des personnes handicapées pour la province de l'Alberta.

En 1996, la ville de Calgary a reconnu ses nombreuses contributions volontaires en lui décernant le prix de mérite pour l'accomplissement de sa vie Grant MacEwen. En 2002, le juge Stevenson a été honoré par Sa Majesté la reine Elizabeth II de sa médaille du jubilé d'or et, en 2005, il a reçu la médaille du centenaire de l'Alberta pour son service en Alberta.

### **DISCOURS INAUGURAL DE LION JUGE BRIAN STEVENSON PRÉSIDENT INTERNATIONAL 1987-1988\***

*\*Tiré du livre « The Pillars of Lionism » par George S. Aweida*

Immédiat Past International Président Akestam, membres du Conseil International, anciens Présidents Internationaux distingués, mes frères Lions, Lioness, mesdames et LEO et, permettez-moi d'avoir un moment de privilège personnel à dire, et ma belle, merveilleuse, fabuleuse fille de 16 ans, presque 17 ans, Melanie. (Applaudissements)

C'est un moment de fierté pour moi – fier que les Lions du monde m'aient donné le l'occasion de servir au cours de l'année à venir – de servir avec la famille des Lions dans le monde entier au nom de nos objectifs – fier et tout en gardant à l'esprit l'obligation et la responsabilité de partager la gestion des traditions et des programmes de Lions Clubs International. Cette gérance est un défi que j'accepte, déterminé à travailler avec vous pour aider les Lions, Lioness et LÉO à travers le monde à reconnaître la tâche qui nous attend tous – répondre aux besoins humains et promouvoir la bonne volonté et la compréhension dans toutes



les parties du monde. Je tiens maintenant à exprimer ma profonde reconnaissance aux membres de la famille des Lions qui m'ont soutenu pendant mes années en tant qu'officier de cette grande association et qui, au fil des ans, m'ont encouragé à chercher d'autres responsabilités dans le service de la cause du lionisme.

Je tiens tout particulièrement à remercier mes collègues Lions, Lioness et LÉO du district multiple 37 – un district véritablement international – qui comprend la province canadienne de l'Alberta, les Territoires du Nord-Ouest du Canada, le nord-est de la Colombie-Britannique et l'État américain du Montana. Venant des deux côtés de la frontière entre mon pays natal du Canada et les États-Unis d'Amérique, ils sont la preuve et la preuve de l'esprit international de notre Association. Leurs mains d'amitié, de confiance et d'assistance m'ont été et continuent d'être une source d'inspiration dans mon service. Nous avons travaillé ensemble pour l'avenir de notre Association.

Lionisme  
Lionismi  
Lionisme  
Lionisme  
Lionismo  
Léonisme  
Léonisme  
Su Tsu Chin Sen

Et en suédois, japonais et coréen, c'est, en fait, le Lionisme qui se propage.

C'est un mot que chaque jour, dans presque toutes les langues du monde, dans la plupart des pays du monde – a eu et continue d'avoir un impact énorme sur la vie des gens – des gens qui ont besoin de notre aide. C'est un mot dont la signification est de plus en plus identifiée comme représentant des valeurs humaines les plus éminentes – les meilleures – dans les valeurs humaines positives. Le lionisme représente la pratique d'un contrat social et humanitaire qui permet aux gens de vivre ensemble en harmonie – s'occuper les uns des autres – s'occuper des gens, où qu'on voyage, on peut voir le lionisme : sur les visages des enfants démunis qui reçoivent un abri, des vêtements ou de la nourriture des Lions; dans les cliniques et les laboratoires de recherche modernes construits et équipés grâce à des dons de Lions; dans d'innombrables camps et écoles de Lions pour aveugles, sourds et handicapés physiques; et dans les programmes de secours soutenus par les Lions pour les victimes de catastrophes naturelles

Le travail humanitaire du Lionisme a conféré un prestige particulier à notre Association et commande le respect de tous les membres de notre famille Lions. Il présente également à tous les Lions, Lioness et Leo du monde un défi difficile à relever pour assurer la poursuite de l'amélioration de notre image – un engagement personnel à faire en sorte que notre emblème soit plus largement reconnu comme symbole de l'ordre le plus élevé du service humanitaire et de la coopération internationale.

Je voudrais préciser certains aspects de ce défi plus loin dans mes remarques; mais permettez-moi de faire le point sur mon évaluation de ces défis par une définition, ma définition personnelle, des concepts qui sous-tendent notre Association et de souligner plusieurs de nos nombreuses réalisations – nos réalisations internationales – au cours des dernières années de ce que nous savons tous est une histoire extrêmement illustre. Service et international – des concepts que Lions, Lioness et LEO sont inséparables, le service volontaire est un mode de vie pour nous; c' est notre raison de nous unir et de donner de notre temps et de notre énergie pour atteindre nos objectifs, nous sommes connus et respectés dans le monde entier comme étant les plus divers et les plus internationaux de toutes les organisations de clubs de services, une organisation qui représente des dizaines de langues et de cultures. Le service – à l'échelle internationale – c'est le lionisme. C'est ainsi que la communauté mondiale nous perçoit et d'égale importance, c'est ainsi que nous devons nous

percevoir. Notre engagement à soulager les besoins humains est la raison d'être, la raison d'être de notre association.

Notre devise, qui se trouve dans notre Constitution, dit tout : Nous Servons ! Je crois donc que ces deux mots éloquents définissent la signification du lionisme, que je ne vois pas la nécessité d'un thème personnel supplémentaire pendant mon année de présidence internationale. Les mots « Nous servons » sont vraiment les seuls mots dont nous avons besoin pour définir notre objectif. Ils disent qui nous sommes, ce que nous sommes, et – plus important encore – pourquoi nous sommes Lions, oui, nous servons ! (Applaudissements)

Me Palvelemme,

Nous Servons,

Wir Diene,

Noi Serviamo,

Vi Ijana,

Nosotros Servimos,

Nos Servimos,

Wareware

Wa Hoshi Suru,

Urinen Pong Sah Han Tah,

Wo Men Fu Wu.

Ces mots sont reconnus, compris et appréciés par tous les Lions. Nos membres doivent accepter comme responsabilité l'obligation de vivre selon cette devise. Ils doivent s'acquitter de leurs devoirs de véritables Lions afin qu'il ne puisse y avoir aucune erreur parmi le grand public quant à qui sont les Lions, précisément ce que sont nos réalisations et nos objectifs, et pourquoi nous choisissons de nous donner de nous-mêmes au nom des autres pour prendre soin des gens – pour faire sentir à votre prochain homme qu'il faut – pour répondre à l'appel à servir. Oui, deux mots, « Nous servons. » Mais considérons la signification profonde que chacun a pour les membres du club Lions pour notre association; et pour les gens que nous servons, en fait. Notre service historique en vue et en audience a établi pour les Lions un modèle de réussite dans la satisfaction des besoins pertinents dans notre société mondiale.

Nos objectifs actuels témoignent de la vitalité de notre organisation et de sa capacité de cerner, d'ajuster et de travailler aux problèmes de l'époque où nous vivons. S'il y a un doute sur l'importance des services des Lions Clubs, Lioness Clubs et Leo Clubs pour répondre aux besoins humains, il suffit de regarder autour de vous lorsque vous voyagez ou lorsque vous discutez d'activités Lionistique avec d'autres membres du monde entier.

Des exemples de ce que nous avons fait et de ce que nous faisons sont là pour que tout le monde puisse voir – des preuves claires, visibles et tangibles que notre organisation est la plus active et la plus réceptive au monde. Vous remarquerez qu'en parlant de nos réalisations en matière de services, j'ai utilisé le pluriel – le WE dans « We Serve » , Nous servons.

En tant que Lions, nous pouvons dire sans la moindre hésitation que nos efforts collectifs – notre service ensemble – ont accompli bien plus que ce qui aurait pu être accompli individuellement; que la bourse qui évolue du travail d'équipe pour atteindre un objectif construit la loyauté les uns envers les autres, et nous

encourage à nous unir davantage encore pour atteindre des objectifs de plus en plus ambitieux du service humanitaire. En effet, nous nous efforçons de mieux servir ensemble. Nous servons – c'est une devise, une philosophie, une inspiration – un mode de vie.

Deux mots reconnus aujourd'hui par des millions et des millions de personnes dans le monde comme signifiant qui sont les Lions, ce qu'ils font et pour quoi ils sont à l'avant-garde du service à l'humanité. Cette année, notre Programme international mettra une fois de plus l'accent sur l'impératif « Nous servons » en mettant l'accent sur la participation aux deux objectifs principaux de Lions Clubs International : Sensibilisation aux médicaments et éducation et recherche sur le diabète. Notre programme « compétences pour l'adolescence » de Lions-Quest est en passe de devenir l'un des plus efficaces de tous les efforts déployés dans le monde pour lutter contre la propagation de l'abus des drogues. Elle est actuellement enseignée à des centaines de milliers de jeunes au Canada, aux États-Unis et au Royaume-Uni. Il est adapté pour être utilisé très bientôt dans les écoles du monde entier. Pour aucun pays, aucune communauté, et malheureusement aucune famille n'est à l'abri, vraiment à l'abri de la tragédie de la drogue. « Habilités pour l'adolescence » est un programme qui est vital pour le bien-être de la jeunesse de notre monde, et je suis fier que les Lions soient des chefs de file pour assurer sa mise en œuvre.

Le programme « Compétences pour l'adolescence » offre aux jeunes l'occasion de renforcer leur estime de soi et d'acquérir confiance en leur capacité à prendre des décisions positives et responsables qui affectent leur vie – ces capacités leur seront profitables à court terme et tout au long de leur vie adulte. Le respect de soi et le sentiment de dignité personnelle acquis et renforcé par ce cours donnent aux élèves le courage d'éviter les pressions négatives des pairs et de dire « non » – un « non » catégorique – aux drogues. Je suis sûr que vous conviendrez tous que les médicaments ne seront pas éliminés du jour au lendemain. Les avantages réels de ce programme se feront sentir dans les années à venir, lorsque les jeunes d'aujourd'hui seront des adultes.

Leur abstention de la drogue réduira la criminalité, renforcera les relations familiales et leur permettra de devenir des membres productifs de la société, améliorant ainsi la qualité de vie de tous les citoyens du monde. J'exhorte tous les Lions Club, tous les Lioness Club et tous les Leo Club à s'impliquer dans notre engagement continu envers ce programme. Notre autre grand objectif actuel du programme est le diabète. Elle exige aussi l'attention de tous les Lions, Lioness et Léon de notre Association. Le diabète est une maladie – une maladie débilitante et souvent mortelle, mais on peut y remédier. Ses effets peuvent être atténués ou évités. Une éducation appropriée incitera les gens à prendre des mesures; des mesures telles qu'un exercice physique adéquat et une alimentation correcte. Ces mesures réduiront leurs chances de développer le diabète plus tard dans la vie.

De plus, les examens prélaboraux parrainés par les Lions révèlent le « diabète caché », parce que près de la moitié de ceux qui ont la maladie n'en sont même pas conscients. Lions, Lioness et Leos sont en tête dans l'éducation et la détection à travers le monde. Mais notre engagement, notre engagement international, va beaucoup plus loin – nous ne cherchons rien de moins que l'éradication du diabète de la planète. Notre engagement envers la recherche scientifique est au cœur même de la question. Plus d'un million de dollars américains a été accordé par notre Fondation Lions Clubs International à cette fin : principalement dans la rétinopathie diabétique – première cause mondiale de cécité.

Nous ne devons pas ralentir notre rythme. Je suis persuadé qu'un jour viendra, bientôt, où le diabète sera vaincu; et l'engagement des Lions dans le monde entier sera l'une des principales raisons de cette victoire. Éducation, dépistage précoce et recherche – ils sont les éléments nécessaires à la lutte contre le diabète. Il est dans notre pouvoir de l'éliminer. En plus des compétences de nos scientifiques, il faut du dévouement et de la persévérance – des qualités que Lions, Lioness et... Les LÉO sont partout. Comme vous le savez tous, la continuité dans la direction du Programme international a été la marque de fabrique des dernières administrations. Au cours de l'année qui vient, nous continuerons de le faire. La sensibilisation aux drogues

et l'éducation et la recherche sur le diabète continueront de remettre en question nos ressources et notre créativité.

Il y en a d'autres. Cette année, on demandera à votre Conseil international, entre autres, de revoir en détail nos opérations administratives et la prestation de nos services administratifs à nos districts et à nos clubs; la philosophie de nos programmes d'extension et d'adhésion; la solidité financière de notre association; et les moyens de recueillir plus adéquatement les opinions et les commentaires de chacun de nos membres, nous examinerons et évaluerons également les nouveaux enjeux sociaux qui exigent notre participation et notre participation

En abordant ces questions, nous ne devons pas être timides, nous devons être agressifs dans notre réponse humaine continue et dans nos solutions humaines aux besoins humains. Par exemple, nous ne devons pas avoir peur d'explorer la possibilité d'une expansion dans des pays du monde où nous ne sommes pas représentés; nous avons des préoccupations internationales, comme la menace d'un environnement mondial.

Et beaucoup d'autres qui affecteront l'avenir de l'humanité, un domaine qui recevra plus que jamais notre attention au cours des prochains mois concerne le premier objet de nos documents fondateurs: « Créer et favoriser un esprit de compréhension entre les peuples du monde. » Je crois que Lions clubs International a, dans la poursuite de ce premier objet, le potentiel d'être une force vitale – un catalyseur important – pour aider à assurer la paix et la bonne volonté internationales, notre langue est un service égoïste, notre bourse ne reconnaît aucune frontière culturelle, politique, raciale ou religieuse. En fait, nous pratiquons la compréhension internationale depuis des décennies et notre histoire et notre patrimoine fier donnent des preuves graphiques que notre premier objet est accessible. En tant que membres de la famille du lionisme, nos efforts personnels pour comprendre et partager avec les citoyens de différentes nations et cultures favorisent ce sentiment de fraternité fondamentalement nécessaire parmi les gens, avec initiative, avec volonté et avec courage, nous pouvons transférer nos valeurs à ceux qui sont chargés de la poursuite de l'harmonie internationale entre les conseils du monde.

Le lionisme peut aider le monde à transcender la méfiance et les divisions qui empêchent les gens de profiter de leur vie sans guerre, sans violence et remplie d'amour et de préoccupation pour leurs voisins et communautés.

Vraiment – partout dans le monde – des gens en paix. En tant que Lions, nous pouvons en effet influencer l'espoir de l'humanité tout entière pour un monde uni. Un autre défi, qui se poursuit, est la nécessité absolue pour chacun d'entre nous d'être international. Mes frères Lions – notre emblème et notre devise, nos objectifs et les besoins humains qui nous entourent ont un ingrédient commun, un élément identifiable en tout. Chacune a une portée internationale

En tant que membres de l'organisation de clubs de services leader et la plus internationale du monde, nous devons reconnaître nos responsabilités en tant que Lions internationaux, citoyens internationaux, et comprendre que notre communauté englobe le monde. Il n'y a pas de gens trop loin – ni de besoin trop éloigné – pour défier nos consciences en tant qu'humanitaires; en tant que Lions engagés dans le sens global et profond de ces deux mots, Nous Servons.

Nous avons tous l'obligation, bien sûr, de répondre aux besoins et d'aider les gens de nos communautés qui sont moins fortunés, mais en tant que citoyens internationaux, nous devons regarder au-delà des frontières de notre village, de notre ville, de notre ville, de notre nation. Nous devons tous reconnaître que la communauté du lionisme est, en fait, la communauté du monde. Nos horizons pour le service sont illimités – si nous voulons être fidèles à la vision de nos fondateurs – à la sagesse et à l'orientation de ceux qui nous ont menés dans le passé

– dont beaucoup sont avec nous à ce stade – notre vision doit inclure les possibilités et le potentiel de services internationaux.

Nous devons nous efforcer de nous donner toujours plus généreusement pour atteindre ces plus grandes visions du service au nom de toute l'humanité. Nous ne pouvons pas être un ensemble de clubs qui ne s'intéressent qu'à nos propres communautés. Il y a longtemps, nos fondateurs n'hésitaient pas du tout à incorporer le mot « international » dans notre nom. Ils nous ont confié leurs rêves de service – service international – à l'humanité. Pour réaliser ces rêves, pour réaliser notre potentiel, nous devons unir nos efforts, nous unir dans notre engagement à atteindre nos objectifs, nous unir dans nos rêves de service. Pensez à tout ce que peuvent réaliser aujourd'hui les Lions dans plus de 38 000 Clubs dans le monde qui sont, en effet, unis dans la pensée, dans le dévouement, unis dans l'action. Nous devons abandonner les chaînes de points de vue étroits et nous unir nos forces pour devenir la plus grande force de coopération internationale, de bonne volonté et d'amitié que le monde n'ait jamais connue. Notre engagement à servir la communauté internationale ne peut être démontré de meilleure manière.

Mais nous venons tout juste de commencer. Pour que le LCIF développe sa capacité dans les lions à atteindre et à répondre avec encore plus de succès à l'immensité des besoins humains, chaque membre de notre Association – chaque Lions – chaque Léo doit comprendre et accepter la nécessité et leur responsabilité de renforcer sa structure financière. Les contributions des districts, des clubs et des particuliers ont fait de notre Fondation internationale un véhicule de premier plan pour le service humanitaire dans le monde entier.

Comme vous le savez, nous nous sommes lancés dans une campagne très spéciale pour rendre notre Fondation encore plus réceptive à un monde qui réclame notre amour, notre compassion, notre esprit d'action – pour notre préoccupation. Notre objectif est d'avoir 20 000 boursiers Melvin Jones en reconnaissance du 20e anniversaire de la Fondation en 1988. Quelle magnifique réalisation ! Non seulement cela signifierait que 20 000 personnes dans le monde ont été désignées comme de véritables protecteurs de l'humanité, mais que 20 000 000 dollars américains ont été mis à notre disposition pour toucher encore plus de vies avec espoir – pour élargir nos horizons humanitaires internationaux à nos membres. J'ai toute confiance que nous atteindrons cet objectif de 20 000 boursiers Melvin Jones, mais cela exigera l'engagement actif de chacun de nos clubs et leur reconnaissance que le FCIL symbolise de façon très spectaculaire notre statut de Lions internationaux, notre mandat de compassion internationale ne doit connaître aucune limite.

Nous devons démontrer l'impératif « Nous servons » sur toute la surface de la terre, alors que nous prolongeons et augmentons le travail du FCIL. Enfin, et peut-être surtout, soyons tous fiers du lionisme ! Ne perdez jamais de vue le fait que nous appartenons à la plus internationale, la plus réceptive, la plus active organisation de clubs de services au monde, reconnaissez et reconnaissez que nos objectifs actuels de programme international sont conçus pour aider et aident des millions de personnes à mener une vie plus saine et plus épanouissante, nous pouvons et nous devons être fiers des réalisations enregistrées sous la bannière du lionisme et être fiers de porter la broche qui nous identifie comme membres de la famille des lions.

Soyez fiers de votre adhésion et de votre participation à notre Association! Je sais – et je peux vous assurer – que si vous le faites, cela vous remplira d'une détermination plus ardue à faire tout ce qui est en votre pouvoir pour étendre les services et les idéaux du lionisme international.

Il y a toutes les raisons dans le monde d'être fier des Lions clubs International, vous êtes membre d'une organisation dont le bilan en matière d'amélioration de la condition humaine est inégalé dans le domaine du service volontaire. Votre fierté d'appartenir au Lionisme devrait être si intense que vous n'hésitez pas à dire aux gens non seulement ce que votre propre club fait dans votre propre communauté de maïs, mais aussi ce que les Lions ensemble accomplissent dans le monde entier. Si vous possédez cette fierté, cette fierté à porter notre épingle de revers, cette fierté à l'égard des idéaux qu'elle représente, cette fierté sera évidente dans votre

comportement personnel et en fait, reflétée dans tous les domaines de votre vie, lorsque vous êtes fier d'être Lion, vous aurez peu de mal à convaincre d'autres personnes soucieuses de service d'accepter votre adhésion à votre club, car elles aussi voudront partager cet esprit de service humanitaire – l'essence du lionisme : Partager la vision du service.

Comme je l'ai dit au début, je suis rempli d'une fierté personnelle très particulière d'être devant vous aujourd'hui en tant que Président de Lions clubs International – votre président. Ce sera un honneur de vous représenter – les Lions, les Lioness et les LÉO du monde dans mes voyages et de travailler avec votre conseil d'administration pour promouvoir la cause du lionisme international. Cependant, bien que je puisse occuper le poste de président international, je considère mon mandat cette année d'une manière singulière. Je me considère, en substance, comme un intendant pour un temps limité des traditions et des programmes de Lions clubs International.

J'aurai le privilège d'exercer cette gérance au cours de l'année en réalisant pleinement que chaque dirigeant élu de notre Association à tous les niveaux est responsable de promouvoir notre image et nos objectifs et, ce faisant, doit avoir pour objectif prioritaire de donner la priorité à une organisation plus forte, un club, un district ou une organisation internationale, à l'agent qui le succédera. Depuis nos débuts, il y a 70 ans, pendant une période de douze mois, chaque Lions, chaque Lioness, chaque LÉO occupant un poste de leadership dans notre Association a été et est un gardien de l'esprit « Nous Servons » du Lionisme.

Chaque dirigeant doit s'engager à faire en sorte que cet esprit devienne une partie intégrante de la vie des communautés locales, nationales et internationales. Les dirigeants lions – les vrais dirigeants – ne doivent pas et ne doivent pas accepter ces positions pour une gloire qui pourrait leur arriver ni pour une glorification personnelle.

Que leurs responsabilités soient au niveau du Club, du District ou de l'International, les vrais dirigeants Lion sont absolument dévoués à renforcer le cadre de notre Association. Ils s'efforcent d'inculquer le mandat « Nous servons » dans le cœur de leurs collègues. Nous devons être ouverts à de nouvelles idées et exercer nos responsabilités de façon créative et d'une manière qui soit adaptée aux conditions qui existent actuellement dans notre monde.

Le travail de l'intendant ne se limite pas à la préservation du passé, il respecte le passé et prépare l'avenir. Telle est notre obligation. Ce sera la mesure par laquelle les générations futures nous jugeront. Engagement personnel, fierté d'appartenance et engagement envers ces deux mots les plus profonds: «Nous servons» – tous sont nécessaire si nous voulons poursuivre résolument et avec succès le chemin menant à nos ambitieux objectifs humanitaires.

Grâce à nos efforts collectifs en tant que Lions internationaux, voués à la santé et au bien-être de notre communauté locale et internationale, nous atteindrons des sommets jamais rêvés dans l'histoire du service volontaire. Cette année sera un défi. Un défi au serment que nous avons chacun prêté lorsque nous sommes devenus Lions. Un défi à donner totalement de nous-mêmes au nom des moins fortunés. Un défi de travailler toujours plus avec diligence pour l'amélioration de la communauté et un défi, mes collègues Lions, Lionnes et Léos, de faire de notre monde entier un meilleur endroit où vivre.

Nous demandons à tous les Lions, à toutes les Lionnes, à tous les Léos d'accepter le défi qui nous attend – de promouvoir nos programmes de sensibilisation aux drogues – de renforcer nos activités d'éducation et de recherche sur le diabète – d'améliorer la qualité de nos membres – d'atteindre notre objectif de 20 000 boursiers Melvin Jones à cette époque l'année prochaine. Nous recherchons votre acceptation de votre statut de Lions internationaux – dans une perspective internationale – et soutenons nos efforts pour assurer un esprit de compréhension entre les peuples du monde.

Nous sollicitons vos commentaires, vos conseils, vos conseils pendant que nous examinons la condition humaine et nous concevons nos programmes pour répondre au XXI<sup>e</sup> siècle, nous vous invitons à être fiers du Lions clubs International – à être fiers de notre histoire – à être fiers de notre traditions – être fier de notre présent – et de nos rêves pour l’avenir. En douze mois, lorsque notre intendance sera terminée, que la communauté mondiale ne doute pas de la signification de ces deux mots inspirants – profonds et inclusifs:

Me Palvelemme

Nous Servons

V/ir Dienen

Noi Serviamo

Vi Tjana

Nosotros Servimos

Nos Servimos

Wareware Wa Hoshi Suru

Urinen Pong Sah Han Tah

Wo Men Fu Wu

We serve

(Applaudissements)

# RAPPORT DE FIN ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL JUGE BRIAN STEVENSON 1987-1988

## RAPPORT DE FIN ANNÉE DU PRÉSIDENT INTERNATIONAL BRIAN STEVENSON 1987-1988\*

\* Tiré du livre « *The Pillars of Lionism* » par George S. Aweida

Membres de l'exécutif, membres du conseil d'administration, les anciens présidents, les Lions, les Lioness, LEO, invités spéciaux, lorsque j'ai prêté serment l'année dernière et accepté la direction confiée à la présidence de Lions clubs International, je réalise pleinement ce qui a été une étape capitale dans ma vie – capitale parce que j'ai eu le privilège, en fait l'honneur, de devenir le directeur général de la plus grande organisation de club de services active au monde. J'étais fière d'accepter cette responsabilité, et pendant mon mandat, cette fierté s'est développée alors que je visitais des Lions de tant de cultures différentes et que j'étais témoin de la fierté qu'ils exprimaient de parler de leurs réalisations en répondant aux besoins humains. Ceci était, en fait, un fil commun que j'ai trouvé dans le monde du lionisme – que tous les Lions étaient fiers de leurs activités de service; fier d'appartenir à une Association Internationale qui jouit, et à juste titre, d'un prestige inégalé à travers le monde.

Et fier de la philosophie « Nous Servons » qui a poussé plus d'un million et demi d'hommes, de femmes et de jeunes – Lions, Lioness et LEO – à nous donner si généreusement nous-mêmes pour les besoins humains. Comme vous le savez, il n'y a pas de barrières linguistiques dans notre Association. L'impératif « Nous servons » n'a pas besoin d'être traduit. C'est la langue parlée par les Lions partout. Sa signification est comprise dans les cliniques et les écoles parrainées par les Lions; dans les sourires sur les visages d'enfants aveugles et physiquement handicapés lors des camps d'été tenus par les Lions; et dans la gratitude des gens qui reçoivent de la nourriture, des vêtements, un abri et d'autres nécessités de la vie après une catastrophe naturelle. « Nous servons », comme je l'ai dit il y a un an dans mon discours inaugural, dit qui nous sommes, ce que nous sommes et pourquoi nous sommes; et les Lions de nombreuses façons dans le monde démontrent son sens avec la plus grande clarté. Je saisis cette occasion pour souhaiter la bienvenue à cette convention aux femmes qui sont membres de clubs Lions, en particulier à celles qui servent de délégués et de suppléants. (Applaudissements) depuis l'adoption, l'année dernière, de l'amendement constitutionnel historique, des milliers de femmes ont choisi de rejoindre les clubs des Lions lorsque des invitations ont été envoyées; et nous les accueillons sincèrement comme collègues dans l'expansion des services et des idéaux du lionisme international.

La décision de tant de femmes a eu un effet positif sur l'augmentation du nombre de nos membres dans le monde, qui dépasse maintenant 1 352 000. C'est évident; cependant, d'après les rapports d'étude, la croissance de l'effectif est un phénomène général – que le patrimoine fier et les objectifs du lionisme attirent des individus soucieux des services indépendamment de la croissance est, en fait, attesté également dans nos programmes Leo et Lioness. Je suis sûr que nous sommes tous d'accord sur le fait que c'est l'une des attractions cardinales du lionisme – que notre Association offre une telle variété d'occasions pour les gens de se donner la moitié d'eux-mêmes, d'exercer leurs compétences en leadership et d'appliquer leur compassion en répondant aux besoins humains de manière à ce qu'ils soient personnellement les mieux adaptés. Au cours de l'année, j'ai visité des Lions dans des pays du monde entier – 54, pour être exact. Un fait est devenu de plus en plus évident au cours de ces visites, à savoir la reconnaissance par les Lions de leur stature au niveau international, qu'ils venaient de plus en plus à se considérer comme des Lions Internationaux – en comprenant leurs engagements non seulement à l'égard de leurs propres communautés locales, mais aussi de la communauté mondiale.



C'est certainement l'un des développements les plus positifs de notre association – un développement qui renforcera incommensurablement notre statut de leader et de partenaire le plus efficace de toutes les organisations de clubs de services. De plus en plus fréquemment, les Lions s'efforcent de s'unir dans le cadre de l'élaboration et de la mise en œuvre de programmes visant à améliorer la condition humaine. Et notre bras le plus puissant pour y parvenir est notre Fondation internationale des Lions Clubs, qui fournit chaque année de nouvelles preuves de l'orientation globale de notre Association. Rien que cette année, le FCIL a alloué plus de 3,7 millions de dollars américains en subventions aux Lions dans le monde entier pour les aider à soulager les souffrances humaines, à améliorer leurs communautés et à aider les hommes, les femmes et les jeunes à vivre en meilleure santé et dans des conditions plus satisfaisantes. (Applaudissements) Notre fondation incarne l'essence même de la philosophie « Nous servons »; il offre des possibilités de coopération et d'assistance Lion-à-Lion, insufflant à tous les membres le sentiment que nous sommes, sans aucun doute, internationaux dans l'esprit, dans les perspectives et dans l'action! Le LCIF présente en effet un monde d'opportunités pour les Lions, Lionness et LÉO de répondre aux besoins de l'humanité.

Le potentiel de notre Fondation est illimité, et je demande instamment à chacun de nos membres de reconnaître ce potentiel et de revendiquer l'avenir du lionisme en contribuant aussi généreusement que possible à la Fondation. En fait, la générosité est en hausse et elle est manifeste dans la croissance du programme de bourses Melvin Jones. Comme vous le savez, nous cherchons à avoir 20 000 Compagnon Melvin Jones pour célébrer le 20e anniversaire de la Fondation en 1988. Les chiffres les plus récents montrent que nous avons un peu moins de 12 000 boursiers, et je suis persuadé que les 20 000 boursiers seront atteints. Mais souvenez-vous, ce n'est que le début ! – 20 000 ne représente en fait qu'un faible pourcentage de notre total de membres. Engageons-nous tous encore plus à sécuriser la structure financière du FCIF en décidant d'avoir au moins un Compagnon Melvin Jones dans chaque Lions Club de l'Association – au moins un ! Je connais de nombreux Lions Clubs qui ont même maintenant nommé plusieurs Compagnons. Devenir Melvin Jones est un grand honneur – un honneur que chaque récipiendaire est et sera fier de détenir. Chaque Compagnon est à juste titre considéré comme un véritable mécène international de l'humanité.

Cet engagement croissant de notre Association à l'égard des valeurs et objectifs internationaux a été démontré de façon spectaculaire au cours de l'année, notamment par notre reconnaissance en tant que leaders mondiaux dans la cause de la paix. En septembre, par exemple, Lions Clubs International a été cité comme messenger de paix par l'ONU. La proclamation, signée par le Secrétaire général Javier Perez De Cuellar, reconnaît la contribution importante de l'Association aux programmes et aux objectifs de l'Année internationale de la paix qui s'est tenue récemment dans le monde. En effet, ce prix honore non seulement les Lions pour le rôle qu'ils jouent actuellement dans la promotion de la paix et de la compréhension dans le monde, mais il est une expression de l'espoir que les Lions partout dans le monde continueront à contribuer à créer une atmosphère propice à la paix. Notre profond engagement envers la bonne volonté internationale, tel qu'incarné dans notre tout premier objet, a été démontré cette année encore lorsque le Conseil d'administration international a adopté la position officielle de l'Association sur la paix lors de la réunion du Conseil d'administration à Calgary.

Le potentiel de notre Fondation est illimité, et je demande instamment à chacun de nos membres de reconnaître ce potentiel et de revendiquer l'avenir du lionisme en contribuant aussi généreusement que possible à la Fondation. En fait, la générosité est en hausse et elle est manifeste dans la croissance du programme de bourses Melvin Jones. Comme vous le savez, nous cherchons à avoir 20 000 Melvin Jones.

J'ai eu l'honneur de faire cette déclaration à l'occasion de la Journée des lions avec l'Organisation des Nations Unies en mars et de présenter personnellement une copie consolidée au Secrétaire général. Plus tard, j'ai eu le privilège de remettre personnellement un exemplaire à l'un des plus grands hommes de paix du monde – Sa Sainteté le pape Jean-Paul II. Cette résolution a été traduite et envoyée aux chefs d'État, aux Premiers ministres et aux autres dirigeants du monde entier, car les preuves sont prêtes à travailler pour la compréhension

et la coopération. En outre, les Lions du monde entier donnent des exemplaires des représentants des administrations locales, des bibliothèques, des écoles et d'autres institutions. Ce document énonce en termes éloquents notre attachement à un monde dans lequel chaque être humain peut vivre sans malentendu, sans méfiance et sans animosité historique, à l'abri de la peur des ravages de la guerre.

Parmi les nombreux points de la Position politique, il proclame : « La recherche d'une paix véritable doit inclure la reconnaissance de la dignité commune de tous les peuples dans notre société mondiale. La paix est générée par la compréhension, la tolérance, l'amitié et l'assistance, en partant de la conviction que, malgré les différences dans l'héritage ethnique ou culturel racial, l'humanité commune est partagée. » Il est certain que cela témoigne des objectifs de Lions Clubs International et est significatif de la manière la plus apparente, parce que notre Association offre un réseau de plus de 39 000 Lions Clubs dans 163 pays pour aider à mettre en œuvre ce concept de paix que les gens de bonne volonté ont essayé d'atteindre pendant des siècles.

De plus, comme vous le savez, nous avons fait un pas de plus dans la promotion de la bonne volonté internationale lorsque, à la réunion du Conseil d'administration aux Bermudes, nous avons approuvé le parrainage d'un concours d'affiches de paix. Les écoliers qui soumettront des contributions jugées les meilleures recevront des prix, le gagnant mondial devant être honoré lors de notre Journée des lions de 1989 avec l'ONU. Mais ce concours, qui revêt la plus grande importance, permettra à des milliers de jeunes de partout dans le monde d'exprimer leurs sentiments sur la paix, des expressions qui contribueront à forger leur engagement pour la paix et la compréhension du monde pour le reste de leur vie.

S'efforcer d'instaurer un monde pacifique n'est qu'un de nos nombreux objectifs ayant des implications mondiales. L'éducation et la recherche sur le diabète continuent de faire progresser le nombre de clubs de Lions, car nous nous efforçons non seulement d'appuyer la recherche scientifique sur la rétinopathie du diabète, mais aussi de diffuser des connaissances sur la façon dont une alimentation et un exercice adéquats empêcheront le développement du diabète de type II plus répandu. Notre croisade pour débarrasser le monde de l'abus de drogues et d'alcool prend également de l'ampleur.

Actuellement, notre programme « Compétences pour l'adolescence » de Lions-Quest a impliqué des centaines de milliers de jeunes dans des écoles de onze pays : les États-Unis, le Canada, le Royaume-Uni, la Suède, l'Islande, Porto Rico, la République d'Irlande, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, les Bermudes et les îles Caïmans, et de nouveaux programmes d'études sont adaptés pour être utilisés ailleurs.

La confiance en soi et les valeurs positives que les étudiants apprennent grâce à ce cours leur permettront de faire des choix au cours de leurs années d'adolescence et tout au long de leur vie, ce qui ne nécessitera certainement pas d'expérimenter des drogues. En plus de Compétences pour les Adolescents, d'autres programmes impliquant les Lions dans le monde entier sont conçus pour éradiquer la menace de l'abus des drogues, et je salue chaque club Lions qui s'est engagé à atteindre cet objectif. (Applaudissements) confrères Lions, nos objectifs du Programme international, l'adhésion et la croissance des clubs, le dévouement à la paix et d'innombrables autres efforts ont, bien sûr, une chose en commun – ils témoignent de notre préoccupation pour l'avenir – et ce que cet avenir réserve à nos jeunes, à la paix mondiale, à la santé, au bien-être et au bien-être personnels de notre Association internationale.

Comme vous pouvez l'imaginer, l'avenir de Lions clubs International a monopolisé une part importante de mon temps, de mes pensées et de mon énergie au cours des douze derniers mois. Un point a toujours été évident pour notre Association est de réussir le mieux possible à atteindre ses objectifs, si nous voulons atteindre notre potentiel en tant que première organisation mondiale de clubs de services, je dois souligner une fois de plus la nécessité pour tous les membres de reconnaître leurs obligations à l'échelle internationale notre engagement en tant que Lions est de servir toute l'humanité, il ne fait aucun doute dans nos esprits que nous sommes – en paroles, en philosophie et en action – des Lions internationaux actuellement, il y a des clubs Lions actifs dans

163 nations et zones géographiques, et il est certainement impressionnant de voir une carte du monde et de voir quelle zone étendue elle est dans laquelle l'esprit du Lionisme est florissant. Il y a cependant des lacunes notables – des domaines où les clubs Lions International ne sont pas représentés et où les personnes soucieuses de l'intérêt des services n'ont pas la possibilité de jouir de la communauté du lionisme – et où elles ne sont pas en mesure de s'unir pour répondre aux besoins de la communauté et de l'homme.

Je parle en particulier de ces nations – communément appelées le Bloc de l'Est – où, pour des raisons de philosophies contradictoires, de politique et de contraintes gouvernementales, les clubs Lions n'ont pas pu s'organiser. Je veux aussi parler des pays dans lesquels les Lions clubs fonctionnaient à un moment donné avec beaucoup de succès, mais où il a été jugé nécessaire de se dissoudre.

Notre monde est en train de changer – idéaux, connaissances, les gens traversent les frontières plus librement et plus fréquemment. Les gouvernements autrefois fermés à toute influence extérieure sont désormais plus réceptifs aux valeurs des autres, plus disposés à permettre une certaine diversification à l'intérieur de leurs frontières.

Notre Association étudie actuellement de très près les possibilités de créer ou de rétablir, selon le cas, des clubs Lions dans certains de ces pays, afin d'offrir à tous les hommes et femmes qui adhèrent aux principes de paix, de bonne volonté et de service communautaire la possibilité de devenir volontairement membres d'une organisation qui dépasse la politique; une organisation qui a écrit un record sans précédent dans la promotion du service humanitaire et de la compréhension du monde. (Applaudissements) Je ne vois aucune raison pour laquelle Lions Clubs International ne peut prospérer dans ces nations; et j'attends avec impatience le jour, peut-être très bientôt, où notre fier emblème sera représenté à l'intérieur de leurs frontières. À ce moment-là, cette expansion donnera encore plus de crédibilité à notre statut de plus international de toutes les organisations de clubs de services.

En regardant vers l'avenir de Lions Clubs International, il y a encore une autre façon d'assurer qu'il sera brillant et réussi. Je m'adresse maintenant aux officiers sortants de tous les niveaux de notre association avec lesquels j'ai partagé cette année la gestion des programmes et des traditions du lionisme. Nous avons beaucoup appris au cours de notre mandat, nous avons perfectionné nos compétences et nous sommes arrivés à comprendre pleinement les fonctions administratives de cette gérance et la meilleure façon de motiver et de guider nos frères Lions dans la poursuite de nos objectifs de programme.

Ces qualités ne doivent pas être laissées inactives. Engageons-nous chacun à aider personnellement et à soutenir nos successeurs de toutes les manières possibles, et ainsi à renforcer encore l'image fière du lionisme « Nous servons ». J'ai promis tout mon appui et mes ressources au nouveau président international Austin Jennings, et je demande à tous les Lions qui ont occupé des postes de direction en 1987-1988 de prêter également toute l'assistance possible à ceux qui les succèdent en tant que gardiens de notre Association.

L'année écoulée a en effet été une réussite; et je tiens à remercier sincèrement tous les Lions, Lionness et LÉO de leur soutien. Je voudrais ajouter un merci tout particulier aux membres de mon propre District multiple international – 37. Leur camaraderie, leur compréhension et leur assistance ont été, comme toujours, offertes sans hésitation, et m'ont rendu plus fier encore de porter l'épingle du revers m'identifiant comme un lion. J'ai vécu cette fierté partout où j'ai voyagé cette année. Je l'ai vu sur les visages et dans les yeux des Lions comme il m'a expliqué comment ils répondaient aux besoins humains essentiels et les répondaient en tant que membres du premier club de services mondial.

J'ai aussi vu une joie inhabituelle chez les personnes qui recevaient ces services – qu'il s'agisse de victimes de catastrophes naturelles, de patients dans un hôpital ou une clinique, d'enfants d'école ou de personnes qui fréquentaient un camp pour handicapés physiques ou malvoyants ou malentendants. Je me souviens d'un cas

en particulier. J'étais en Inde pour aider un Lions Club local à distribuer des lunettes aux indigents. Je n'oublierai jamais la réponse d'une femme âgée qui, faute de lunettes adéquates pendant un certain nombre d'années, voire plusieurs décennies, a souffert d'une grave déficience visuelle. Quand je lui tenais les lunettes, elle était si heureuse que les larmes se gonflaient dans les yeux et que ses mains tremblaient quand je les lui donnais.

Chers amis Lions, un merci est tout le paiement dont nous avons besoin pour le temps et l'effort que nous consacrons à nos membres. Sa réponse symbolisait la raison fondamentale pour laquelle nous sommes des Lions – pourquoi nous sommes si fiers de notre appartenance. Cette femme et des millions de personnes dans le besoin à travers la terre – sont pourquoi nous sommes Lions. Et ce sont tous les encouragements dont nous avons besoin pour nous impliquer davantage dans le don de nous-mêmes au nom des autres. Mais notre travail au service de l'humanité a à peine commencé. Il reste encore beaucoup à faire, des chemins à parcourir, des horizons à atteindre pour respecter notre engagement, notre engagement envers ces deux mots éclairés et profonds, « Nous servons! »

Oui, cette année a en effet été l'une des grandes réalisations de notre Association internationale pour répondre aux besoins humains. Rien de tout cela n'aurait cependant été possible sans un groupe exceptionnel de leaders bénévoles – des leaders à tous les niveaux de notre vaste structure organisationnelle : Les présidents des Lions Clubs, des Lionness Clubs et des Leo Clubs, les gouverneurs de district, les présidents de conseil, les Lionness de district et de district multiples et les présidents de Leo, ainsi que nos dirigeants et directeurs internationaux.

Permettez-moi maintenant de vous présenter des leaders dans plusieurs de ces catégories que j'ai choisies au hasard dans le monde du lionisme, en tant que représentant de tous ceux qui exercent de hautes fonctions. Et je voudrais que ces personnes, en les présentant, se présentent et viennent sur la scène :

Lionness Fatema Rahman Sanji, President of Lionness District 315- B.

I ask to call also to the stage Lionness VeRon Moore, President,

Lionness Multiple District 43, Kentucky, U.S.A. From the Leos,

I would Nigel Packer, President of Multiple District 105,

United Kingdom and Ireland. May I call forward Keisha D' Pinto,

President of the Bedford Stuyvesant Leo Club, Brooklyn, New York, U.S.A.

J'appelle maintenant Sohachi Nakanishi, Président du club LEO d'Osaka, qui a parrainé 12 clubs cette année.

J'appelle maintenant Jonesie Jones, District Governor, 37-F, Calgary, Alberta, Canada.

Je demande maintenant directeur International Andre Fatuch du Brazil.

Ces personnes achèvent leur mandat de leadership pour l'année. Vous vous souviendrez de l'année dernière à notre Convention internationale à Taipei. J'ai décrit nos titulaires de charge comme des gardiens des traditions et des programmes de notre Association dans leurs domaines de responsabilité respectifs.

À cette époque, j'ai demandé à chaque chef de faire de ces douze mois de gérance-nos douze mois de gérance les douze meilleurs moi de l'histoire de Lions Clubs International. Ils l'ont fait, et plus encore. Ces sommités sur la scène représentent les plus de 50000 dirigeants que nous avons dans notre Association internationale. Avec leurs 50000 collègues, ils ont tous une caractéristique commune, vitale, un amour pour l'humanité. Et pourtant, chacun est individuel, chacun a dirigé son Club, son District ou son District Multiple avec un style unique et exceptionnel.

Dans trois jours, nous reprendrons le processus et nous aurons 50 000 nouveaux dirigeants qui entament une nouvelle année de service. Une année qui, nous l'espérons, sera encore plus grande que celle que nous sommes sur le point de terminer. C'est la magnificence, la grande force de notre Association Internationale : renouvellement, fraîcheur, nouveauté; et chacun de nos nouveaux dirigeants imprime son rôle avec un style de leadership vraiment individuel.

Mais pour ceux d'entre nous qui sont sur le point d'achever nos termes-notre gestion-nous sommes assez fiers. Fier des résultats de notre leadership et de la manière dont nous avons réussi. À vous, chefs de file-vous qui avez représenté en 1987-1988 les 1 600 000 membres de notre famille éparpillés dans le monde entier-nous vous remercions d'avoir fait de cette intendance un succès exceptionnel. Et nous espérons que notre style de leadership a été une incitation pour tous nos bénévoles. Une incitation à l'excellence dans le service à l'humanité, oui, nous sommes assez fiers!

Quand j'étais adolescent, j'allais à l'école à Ottawa, au Canada. Dans un autre lycée d'Ottawa en même temps, il y avait un étudiant du nom de Paul Anka. Son passe-temps était de composer de la musique et des paroles pour des chansons populaires. Comme vous le savez, il est devenu un artiste et compositeur très performant à l'échelle internationale. Il y a environ dix ou quinze ans, il a écrit une chanson pour Frank Sinatra. C'est l'un de mes préférés et je crois que les mots décrivent l'esprit d'équipe et la fierté que nos dirigeants de l'année 1987-1988 possèdent pour notre année de gérance. Je voudrais donc présenter mes excuses à M. Anka et à M. Sinatra – et avec quelques modifications mineures dans les paroles – au nom de la fierté que nous éprouvons, et exprimer nos sentiments en chanson.

(Chant de « My Way » et applaudissements)

Encore une fois, je remercie sincèrement tous les membres de notre Association d'avoir fait de 1987-1988 une année aussi formidable pour répondre aux besoins de l'humanité.

À la fin de ce mandat de président international, les Lions de son district multiple ont présenté à Brian une automobile Cadillac 1988.

# Dr PATTI HILL 3e VICE-PRÉSIDENTE INTERNATIONALE 2019-2020

Dr PATTI HILL 3e VICE-PRÉSIDENTE INTERNATIONALE 2019-2020



En juillet 2019, Lion Dr Patti Hill d'Edmonton, Alberta a été élu 3e vice—présidente de Lions International à Milan en Italie.

Félicitations Lions du Canada

Cette année, 2019-2020, nous, Lions du Canada, célébrons notre 100e année de service continu aux citoyens de notre pays et à nos amis du monde entier. Depuis la création de notre premier Lions Club à Windsor, en Ontario, en mars 2020, nous avons démontré un engagement indéfectible à faire de nos collectivités de meilleurs endroits pour vivre, travailler et jouer. Lorsque notre premier président canadien des Lions Clubs International, Harry Newman, a escorté Helen Keller sur le podium à la Convention internationale de Cedar Point en Ohio, l'histoire s'est faite une fois de plus, nous faisant ainsi connaître les « Chevaliers des Aveugles » depuis ce jour-là. Cela a marqué notre passage d'un réseau de clubs communautaires à une association liée par une cause commune.

Alors que nous avançons dans notre deuxième siècle de service, nous sommes confrontés à de nouveaux défis aussi divers que les besoins de notre communauté locale et aussi constants que la souffrance humaine mondiale. Le diabète, le cancer de l'enfant, la vision et la faim continuent à demander notre attention, mais peut-être tout cela sous-tend même notre besoin de préserver l'environnement dans lequel nous vivons et nous élevons nos familles. L'accès à l'eau potable, à l'air non pollué et à des écosystèmes durables deviendra un objectif pour nous tous. Nos Lions, dans chaque communauté, seront appelés à être les leaders du mouvement pour préserver notre monde pour les générations futures.

En répondant aux besoins de la collectivité, nos Lions ont toujours formé des leaders qui s'attaqueraient à ces

défis, inspirés par les modèles que nous ont fournis nos anciens présidents, Harry Newman, Walter Fisher, Tris Coffin et le juge Brian Stevenson. Leur leadership au sein de notre Association et de notre nation a inspiré l'excellence chez d'innombrables dirigeants régionaux et locaux. Au sein des Lions Clubs, ce sont les dirigeants locaux, chacun d'entre vous, qui mettent en pratique nos rêves, notre éthique et nos objectifs.

Cette année, sous la direction de notre président international Jung-Yul Choi, nous avons tous été mis au défi de renforcer notre impact dans nos communautés par la DIVERSITÉ : la diversité de nos activités de service, la diversité de nos membres et la diversité de nos activités de communication avec la collectivité. Je vous encourage à poursuivre votre service et à inviter davantage de vos principaux citoyens à rejoindre votre club Lions. En partageant les possibilités de service, chacun d'entre nous peut laisser un héritage durable de contribution humanitaire à notre monde.

Félicitations, Lions, d'avoir atteint ce jalon de 100 ans de service au Canada.



*Lion Patti et Lion Greg*

En toute amitié,

Dr Patti Hill

Troisième vice-présidente internationale

Lions Clubs International

# SIGNIFICATION D'UN SIÈCLE DE SERVICE

## SIGNIFICATION D'UN SIÈCLE DE SERVICE\*

*\*Par l'ex-directeur international Virgil P. Moshansky, C.M., C.R., FRAeS*

En 2019, on m'a dit que je suis le plus vieux directeur canadien vivant de Lions International. J'avoue qu'il s'agit là d'une idée plutôt sobre. Je suis maintenant dans ma 65e année en tant que membre des Lions, après avoir joint le Vegreville Lions Club en 1955. Certains amis Lions se demandent si je suis ou non le membre le plus ancien du Lions Club. L'adhésion à Lions International et son engagement envers le service ont joué un rôle majeur dans ma vie. Bon nombre de membres de ma famille sont ou ont été membres de Lions, l'organisation de clubs de services la plus importante et la plus active au monde.

Lorsque j'ai rejoint le club des Lions de Vegreville en 1955, sa composition avait été réduite à une dizaine de membres et il risquait d'être fermé. J'ai été pressé par les membres actuels de prendre la présidence du club, et nous nous sommes engagés ensemble à reconstruire le club. À la surprise de beaucoup, une forte mobilisation des membres, ainsi qu'un programme efficace de relations publiques, ont donné lieu en quelques mois à la reprise d'un club de quelque 55 membres. Un programme varié et significatif de services communautaires a été mis en œuvre et poursuivi avec diligence par le club au cours des années suivantes.

Un point d'intérêt historique peu connus tel le fait que le célèbre fondateur de Lions International, Melvin Jones, avait présenté personnellement la Charte des Lions Club d'Edmonton à Edmonton, en 1929, soit 12ans à peine après la fondation de Lions International. Le Club des Lions d'Edmonton acélébrécetteannéeson 90e anniversaire de la Charte (2019). Mon engagement à l'égard de l'organisation Lions International s'est concrétisé par ma rencontre personnelle avec son grand fondateur, Melvin Jones, au banquet du 30e anniversaire du club des Lions d'Edmonton, le 29 octobre 1959, au cours duquel il devait être le conférencier invité, auquel ma femme June et moi-même avons assisté. J'en oublierai jamais cette réunion de 1959.

Melvin Jones avait été victime d'un accident vasculaire cérébral lors de son vol de Chicago à Edmonton le jour précédent et, malgré son incapacité sévère, il a courageusement assisté à ce banquet du club des Lions d'Edmonton qui a eu 30e anniversaire. Il est entré dans la salle de banquet de l'hôtel Macdonald en fauteuil roulant, incapable de parler, en gesticulant devant les Lions, choqués et sombres, qui ont répondu par des applaudissements tonnants et une ovation debout. Pour tous les participants, ce fut un moment très émouvant et inoubliable dans le temps, et un hommage approprié à notre vénérable fondateur. Mon bon ami, le défunt PID A.G. « Shorty » Kirstine, d'Edmonton, qui avait terminé sa dernière année à titre de directeur international des Lions quelques mois plus tôt, était un personnage clé pour organiser la présence de Melvin à Edmonton, tout comme le club Padre, Monseigneur McLellan. Malheureusement, le fondateur des Lions, Melvin Jones, ne s'est jamais complètement remis de l'accident vasculaire cérébral et il est décédé le 1er juin 1960.

J'ai eu le privilège, en 1962-1963, d'occuper le poste de président du conseil du gouverneur du district international multiple 37, composé de la province de l'Alberta, d'une partie de la Colombie-Britannique et de l'État du Montana, ainsi que celui de membre de la Commission des Lions du nord-ouest du Pacifique. Les Lions de l'Alberta entretenaient de bonnes relations avec les Lions du Montana. Je suis attristé de voir que notre district international multiple 37 a été redécoupé en district multiple C1 et C2 (Alberta et Nord de la Colombie-Britannique seulement). J'ai été honoré d'être élu à New York en tant que directeur international de Lions International (1966-1968) et, par la suite, en 1970, d'être nommé candidat à Atlantic City pour le poste de troisième vice-président international.

Les Lions canadiens sont très fiers de l'élection de mon bon ami le juge Brian Stevenson, de Calgary, à titre



de président de Lions International en 1987-1988. Aujourd'hui, 32 ans plus tard, les Lions canadiens présentent fièrement le Dr Patti Hill\*, ancien directeur international d'Edmonton, comme candidat au troisième vice-président international Lions, à la Convention internationale de Milan, en juillet 2019.

27 juin 2019

*\*Note de l'éditeur : Dr Patti Hill a été élue 3<sup>e</sup> vice-présidente internationale au congrès international de Milan en juillet 2019.*

# LES CONFÉRENCIERS DES PRÉSIDENTS INTERNATIONAUX À LEUR CONGRÈS DE FIN D'ANNÉE

Harry Allen Newman 1924-1925 – Helen Keller \*

Walter C. Fisher 1949-1950 – conférencier : Le sénateur Karl Mundt, membre du Parti républicain, est un ancien sénateur américain du Dakota du Sud. Élu pour la première fois en 1948, Mundt a été sénateur pendant 24 ans.\*

Tris Coffin 1973-1974 – Conférencier Danny Kay comédien, chanteur et danseur et Art Linkletter, une personnalité de la radio et de la télévision américaine née au Canada. Il a été l'hôte du Parti de la Chambre, qui a été diffusé à la radio et à la télévision CBS pendant 25 ans, et People Are Funny, à la radio et à la télévision NBC pendant 19 ans.\*\*

Brian Stevenson, 1987-1988 – le conférencier en vedette était Elie Wiesel, présidente fondatrice du United States Holocaust Memorial Council. Qui a également reçu le prix Nobel de la paix et a survécu à l'Holocauste lui-même. Il est mort le 2 juillet 2016.\*\*\*

Le Prix humanitaire a été décerné à une organisation dont le siège social est à Calgary – Opération Eyesight Universal – mais dont de préservation de la vue est mondial.\*\*\*

\* Tiré du livre « *The Pillars of Lionism* » de George S. Aweida.

\*\* D'articles de journaux et de mémoire.

\*\*\* De Brian Stevenson.

# CONGRÈS INTERNATIONAUX DES LIONS TENUS AU CANADA

- 1931 – Toronto, Ontario
- 1942 – Toronto, Ontario
- 1964 – Toronto, Ontario
- 1979 – Montréal, Québec
- 1996 – Montréal, Québec
- 2004 – Detroit Michigan et Windsor, Ontario
- 2014 – Toronto, Ontario
- Planifié pour 2021, Montréal, Québec

# AMBASSADEUR DE BONNE VOLONTÉ



Quand le titre d'ambassadeur de bonne volonté a-t-il été lancé, le PID Virgil Moshansky à acheminé une demande à LCI en juillet 2019 et voici leur réponse.

Cela a pris un certain temps, mais j'ai reçu une note de Lions International, en réponse à ma demande en votre nom, indiquant que le Lion Ambassadeur de bonne volonté a été créé en 1950, année où le premier récipiendaire a reçu le prix.

Il est possible que la décision ait été effectivement établie par le Conseil plus tôt, mais qu'elle n'ait pas été accordée, mais il semble que le Bureau International n'ait aucun dossier pour l'indiquer. Donc, je pense qu'il est juste de dire dans votre travail d'histoire que l'année où le prix a été créé était en fait 1950. Bonne chance pour votre projet. Si je peux être d'une quelconque aide, faites-le-moi savoir.

La récompense d'ambassadeur de bonne volonté est généralement décernée à des Lions de haut niveau pour leurs nombreuses années de service. Il n'y a un maximum de 35 lauréats chaque année et c'est la récompense la plus importante de Lions International.

Voici la liste d'ambassadeurs de bonne volonté du Canada

1939-1941 PID Dr. Arthur T. Spankie Calgary, Alberta. Est-ce qu'il a reçu sa médaille lorsqu'il était directeur international ou après son terme?

1957-1959 PID A. Graeme Kirstine Edmonton, Alberta\*

1961 PID Frank A. Bartlett.

1963 PIP Tris Coffin

1965 PID George Laughlin

1966 PDG Edward McLean, District A 8, Quebec

1967 PID Jack O. Filkin

1967-1968 Reverend Monsignor J. McLellan, Alberta University Edmonton\*\*\*

1968 PID Virgil Moshansky

1971 PID Gordon Wright

1973 PID Bud Ozark

1974 PCC Gilles Melançon, District A 8, Quebec

1977 PID Bob Zimmerman

1979 PCC Norman Tartre, District A 8, Quebec

1979 PID Bill Maquire

1979 PID Brian Stevenson

1980 PID Bud Danylchuck

1980-1982 PID Dr. Jack DoBush

1981 PID Hugh Reardon

1982 CC Stew O'Brian MD A Ontario

1982 PID Jack Dobush

1983 PID Bruce Murray

1985 PID Ralph Long

1987 PID Ernie H. Moore

1987-1988 PDG Marc Bernier

1989 PID Ken Green

1990 PDG Ron Brown

1991 PID Bill Webber

1991 PID Gil Constantini

1993 PID Garnett Davis

1995 PID Bill Moody

1997 PID Len Giffen

1999 PID Jack Isaman

2001 PID Ben Ward

2003 PID Art Woods

2005 PDG Ronald Devos A 1 Ontario

2005 PID Jim Sherry

2007 PID Terry Graham

2009 PID Patti Hill

2011 PDG Charles C. Uhlman District N 2 Nova Scotia

2011 PID Carl Young

2013 PID Marvin Chambers

2014 PCC Polly SK Voon, District 19 A British-Colombia

2015 PID Yves Léveillé

2017 PID Roderick Wright

2019 PID Thomas Gordon

2019 Corinne Tuck Stephenville Lions Club \*

2019 PID Tom Gordon

\* *Source de l'information PDG Eric Buttle*

\*\* *Cette liste a été préparé de mémoire, de recherche sur les sites web et dans les vieux journaux, etc., donc elle n'est certainement pas complète.*

\*\*\* *Du livre « LIONS DISTRICT 37 The First Fifty Years » par PDG Matt Gordon*

# RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION INTERNATIONALE ORGANISÉE PAR NOS PRÉSIDENTS CANADIENS

La réunion du conseil d'administration d'automne de Harry Newman s'est tenue à Toronto, Ontario et sa réunion d'hiver à Atlanta, en Géorgie, aux États-Unis. \*

La réunion du conseil d'administration d'automne de Walter Fisher s'est tenue à Niagara Falls (Ontario), il n'est pas fait mention de sa réunion du conseil d'administration d'hiver. \*\*\*

La réunion du conseil d'administration d'automne de Tris Coffin s'est tenue à Montréal, Québec et sa rencontre d'hiver à Banff, Alberta. \*\*

La réunion du conseil d'administration d'automne de Brian Stevenson d'automne s'est tenue à Calgary Canada et sa réunion d'hiver aux Bermudes. \*

\* *D'après le livre « The Pillars of Lionism » de George S. Aweida.*

\*\* *De Gilles Melançon qui a assisté aux deux réunions du conseil.*

\*\*\* *Du livre « We Serve, A history of the Lions Clubs » by Paul Martin.*

PARTIE IV  
LES CLUBS LIONS AU CANADA



# LE PREMIER CLUB LIONS AU CANADA

Le «LIONISME» arriva au Canada le 12 mars 1920 à Windsor, Ontario

Le 12 janvier 1920, un Club Lions avait été organisé à Détroit, Michigan, États-Unis.

Ses membres ont décidé que leurs bons amis canadiens de l'autre côté de la rivière Sainte-Claire devraient également avoir leur Club Lions.

Le tout premier Club Lions a donc été fondé au Canada à Windsor, en Ontario.

Des hommes de la ville de Windsor et d'autres villes de la région ont été contactés. Une réunion a eu lieu, des officiers ont été élus et le « Border City Lions Club » est né. Ce fut le premier Club Lions sur le sol canadien, le 12 mars 1920.

Remarque : Peu de temps après, le club a été identifié comme étant le «Windsor (Downtown) Lions club».

**Le club a été, lors de sa fondation, le premier Club Lions International.**

# LE PREMIER GOUVERNEUR DE DISTRICT NOMMÉ OU ÉLU DANS CHAQUE PROVINCE ET TERRITOIRE DU CANADA



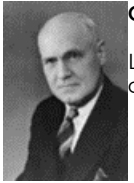
**ONTARIO – 1920**

Lion Fred G Ketcheson du Toronto Central Lions club a été nommé par LCI pour le District A à titre de gouverneur pour le Canada.



**ONTARIO – 1921**

Lion Louis Livingstone de Windsor, Ontario a été le premier gouverneur élu au Canada en 1921. Il n' a pas complété son mandat et il a été remplacé par Ernest E. Linger d'Hamilton.



**COLOMBIE-BRITANNIQUE – 1926-1927**

Lion George D. Moir, Vancouver Central Lions club



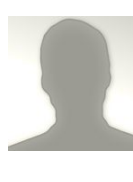
**ALBERTA – 1934-1935**

Nom inconnu



**MANITOBA – 1934-1935**

Lion Carl Marvin, Winnipeg



**SASKATCHEWAN – 1938-1939**

Lion A.W. Evans District de Regina – Photo non disponible



**NOUVEAU-BRUNSWICK -entre 1938-1945**

Lion Harry E. Marimen d'Edmundston a été le premier Canadien à devenir gouverneur du Multiple District 41



**QUÉBEC – 1942-1943**

Lion David Emery, Lions Club of Montreal A 4



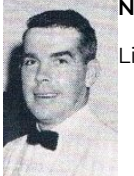
**QUÉBEC – 1942-1943**

Lion Cecil Drummond, Noranda-Rouyn Lions Club A 5



**TERRE-NEUVE – 1957-1958**

Lion Max Simms, Corner Brook Lions Club



**NOUVELLE-ÉCOSSE – 1960-1961**

Lion Eric B. Kinsman de Kentville Nova Scotia



**ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD – 1960-1961**

Lion Eric Jessome de Kensington PEI



**LABRADOR – 1974-1975**

Lion Eldon Swyer, Labrador City Lions Club A 14



**TERRITOIRES DU NORD-OUEST – Date unknown**

Lion Henry Alphonse Descheemaeker

No information regarding Yukon Territory and no District Governor came from St-Pierre-et-Miquelon Islands, France

# ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS (Ontario, puis Canada)

## RAISON DE CETTE RECHERCHE

L'objectif de cet exercice était de savoir pourquoi la charte du Lions Club de Montréal, fondée en 1922, indiquait la date du 30 octobre 1928. Mes questions à Lions International sur ce sujet sont restées sans réponse. Je crois que la raison est que la charte originale du Lions Club de Montréal devait être signée par les deux sociétés, l'Association internationale des clubs de lions de l'Illinois et l'Association internationale des clubs de lions de l'Ontario. PIP Tris Coffin semble penser de la même manière. Mon souvenir remonte au début de 1960, lorsque le gouverneur du district de Lions Leo Ness A 8 a visité mon club des Lions de Montréal-Ahunstic de Montréal, pour nous demander de voter en faveur du démantèlement de l'Association internationale des Clubs Lions Canada, parce que nous ne devrions pas avoir d'association dans une autre association.

La première référence à l'Association canadienne figure dans le procès-verbal que j'ai, de la Convention de 1959, tenue du 31 mai au 3 juin 1959 (39e Convention) à Windsor (Ontario). Il a été proposé et adopté que MD-A perçoive des droits par habitant de 2,75 \$ pour MD-A, de 0,25 \$ pour le Fonds de promotion du district A et de 0,25 \$ pour l'Association Internationale des Clubs de Lions (Canada). (Source Moody Bill PID).

## **ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS (Ontario, puis Canada)**

Voici l'information trouvée dans les procès-verbaux de la réunion du conseil d'administration de 1917-1961 que m'a fourni PIP Tris Coffin.

Denver Colorado 16 juillet 1920.

Extrait du procès-verbal de la réunion du conseil (page 11).

La procédure suivante pour le club des Lions de l'Ontario a été approuvée et renvoyée au Comité exécutif; le club des Lions de l'Ontario ne travaillera qu'en collaboration avec le Conseil international pour émettre des chartes et que, lorsqu'il accordera la charte, le Conseil international l'émettra par l'entremise de l'organisme de l'Ontario, mais il viendra du bureau de Chicago, et le bureau de Chicago délivrera une licence (on ne peut pas l'appeler charte en Ontario) donnant droit à tous les avantages de l'organisme international, sous réserve de sa constitution et de ses règlements administratifs, et de la demande d'adhésion, il y aurait une demande pour l'organisme international; l'organisme de l'Ontario émettra également un droit de carte de membre pour le service et le surplus sera transféré au siège social.

CHICAGO, ILLINOIS, 3-5 janvier 1922

Hôtel Morrison – 11 :00 AM, 3 janvier.

E. W. Cameron, Dr John L. Weber, Juge John F. Garner, Harry Newman, Jesse Robinson, Wesland P. Cramer, W. G. Higgins, John S. Noel, Dr B. W. Beatty, Melvin Jones.

La demande d'une charte pour l'Association pour l'exploitation au Canada avait été faite, mais dans la mesure où le mot « charte » ne peut être utilisé au Canada, il a été convenu de remplacer le mot « charte » par « certificat d'adhésion ». Le directeur Newman a assuré que la demande serait acceptée. On a expliqué que le changement de libellé permettrait d'émettre des chartes indépendamment des frontières provinciales, mais qu'au Canada, les sujets britanniques doivent les signer.

16 octobre 1925, Worchester (Massachusetts)

La résolution suivante a été adoptée :

« RÉSOLU : Que l'action antérieure de la Commission, qui autorise l'incorporation légale des Lions Clubs dans le Dominion du Canada, soit reportée, et que l'ancien président sortant Harry A. Newman doit remplir les formalités nécessaires pour obtenir la charte sans frais supplémentaires à International, à l'exception des frais de voyage à Ottawa. »

San Francisco, le 23 juillet 1926

« RÉSOLU : Que la question d'une charte du Dominion soit soumise aux Clubs Lions du Canada avec la demande qu'ils nomment, dès que possible, un comité chargé de formuler un plan de conformité aux règlements canadiens qui régissent cette charte du Dominion. Ce comité devrait faire rapport au Conseil international pour approbation. »

Miami, Floride, le 15 juin 1927, 2:00 PM,

LIEU: R. 901, Columbus Hotel

PRÉSENT: Wm.A. Westfall, B. F. Jones, Irving L. Camp, Ray L. Riley, Melvin Jones, T.E. Halliburton, Julien C. Hyer, Earle W. Hodges, Arthur C. Call, C. M. Bakewell, M. M. Nielson, Carl E. Croson.

Le président Westfall a rendu compte de ses autres conclusions concernant la situation en vertu de la Charte canadienne, dont le fond était qu'il avait eu une longue conversation avec Harry Newman au congrès de district de l'Ontario, le 24 mai. Lion Newman a dit qu'il allait fixer la charte pour que nous puissions fonctionner à partir du bureau international. Après un certain débat, il a été jugé préférable, à la fois, que le permis soit retiré dans plusieurs provinces et que, lui, Newman, renonce à la charte qui est actuellement utilisée au Canada.

Le Président Westfall voulait porter cette question devant la Convention de district, mais Lion Newman ne voyait pas l'opportunité d'une telle action. Cependant, le président a parlé brièvement de la question avec certains des Lions présents, et elle a également été portée à l'attention du gouverneur de district nouvellement élu de l'Ontario, Wm.D. Glintz, pour qu'il connaisse parfaitement toute la situation.

A la fin de la conversation du président avec Lion Newman, il (Newman) a promis de disposer d'un document écrit entre les mains du président ou du secrétaire général avant cette réunion pour montrer qu'il allait de l'avant avec ce qu'il avait promis de faire. Le Président a donné suite à cette demande et, en réponse, a reçu une lettre du Lion Newman indiquant que le temps était trop court pour lui permettre de rassembler toutes les données nécessaires; que le gouvernement avait besoin de procès-verbaux de chaque réunion tenue et qu'il n'avait fait aucun rapport au gouvernement depuis l'adoption de la charte; les procès-verbaux des séances n'ont pas non plus été tenus.

Le président estime qu'il ne peut absolument rien faire au Canada tant que Harry Newman n'y renoncera pas. Il a été « RÉSOLU : Que la Commission soit d'accord avec ce que le président Westfall a fait pour enquêter sur la situation en matière de charte canadienne et qu'il poursuive ses travaux jusqu'à ce que la question soit enfin réglée à sa satisfaction et à celle du conseil. »

La résolution suivante a été adoptée : »RÉSOLU : Que la suite des décisions concernant le partage du cinquième district soit reportée à une session ultérieure de la présente réunion. »

PHILADELPHIE, PA. Du 17 octobre 1927, 10:00 AM

LIEU: Hôtel Bellevue Stratford

PRÉSENT : Irving L. Camp, W. A. Westfall, Ben ti. Ruffin, Ray L. Rilay, Earle W. Hodges, Melvin Jones, T.H. Halliburton, Arthur C. Call, Julien C. Hyer, Chas. M. Bakewell, G.H. Hastinge, Horace S. Kerr, Chas. S. Hatton, Vincent C. Hascall, Benjamin F. Jones, également le président James Mason du club de Philadelphie.

L'ancien président Westfall, président du comité chargé d'enquêter sur l'affaire de la Charte canadienne, a fait un rapport exhaustif couvrant tous les aspects de la situation et a décrit une marche à suivre qu'il estimait préférable de suivre. Son rapport a été accepté avec gratitude.

Ben A. Ruffin a fait un rapport de la commission des relations étrangères, qui a également été accepté avec gratitude.

Les résolutions suivantes ont été adoptées.

« RÉSOLU : Que la demande des clubs canadiens en vue de la création d'une association canadienne et d'une charte distincte soit et soit par les présentes acceptée et que le président et le secrétaire général de Lions International soient désignés comme les deux candidats désignés par le présent conseil pour siéger au conseil d'administration de la Société canadienne; que toutes les questions relatives aux relations entre les deux sociétés soient déterminées par contrat par un comité que le président de cette organisation est autorisé à nommer. »

La charte de l'Association internationale des clubs de lions (Canada) est acceptée le 21 juin 1928. Le même jour, l'Association Canadienne décida d'abandonner la charte de l'Association Internationale des Clubs de Lions (Ontario) et de la remplacer par l'Association Internationale des Clubs de Lions du Canada, voici quelques-uns des travaux nécessaires.

#### TEXTE DE LA CHARTE

Voici la copie de la chartre émise en 1928

#### LETTRES PATENTES

Incorporation

(Sans capital)

Association Internationale des Clubs de Lions (Canada)

Datée du 16 mars 1928

ENREGISTRÉ le 22 mars 1928

Thomas Mulvey

SOUS REGISTRAIRE GÉNÉRAL DU CANADA

CANADA

PAR L'HONORABLE FERNAND RINFRET

SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA

A tous ceux à qui les présentes s'adressent, ou à qui de la même manière en toute sagesse, nos salutations

Attendu que, dans et par The Companies Act, chapitre 27 des Statuts révisés du Canada de 1927), il s'agit entre autres j'ai notamment décidé que le secrétaire d'État du Canada peut, par lettres patentes sous le sceau de la charge, accorder une charte à un nombre de personnes, au moins cinq, qui, après s'être conformée aux exigences de la Loi, s'appliquent donc à la constitution de telles personnes, et à d'autres qui, par la suite, deviennent membres de la société, un organisme incorporant et faisant de la politique à l'un but ou de l'un but ou de l'objet que le pouvoir législatif du Parlement du Canada étend, à l'exception de la construction et de l'exploitation de chemins de fer ou de lignes de télégraphe ou de téléphone, ou de l'activité bancaire et de la délivrance de billets de banque ou d'une fiducie d'assurance, ou d'une société de fiducie aux demandeurs,

établissant ainsi à la satisfaction du secrétaire d'État du Canada que les conditions et conditions énoncées dans ladite loi sont énoncées et ont donc créé des conditions à l'octroi de telles

ET CONSIDÉRANT QUE HARRY ALLEN NEWMAN ET IVAN CLAYTON HARRIES BANISTRES AT-AW; BERTRAM ALBERT KENNY, grossiste en bois d'œuvre ; STANLEY MOSS, courtier: et JAMES GEORGE WILSON, Éditeur; toute la ville de Toronto, dans la province d'Ontario, a présenté une demande d'affrètement en vertu de ladite loi, constituant la société et d'autres personnes telles que les devenant membres de la société, promulguant ainsi une copie de la société et de la politique, sous le nom INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LIONS CLUBS (CANADA) aux fins mentionnées ci-après, et ont établi de façon satisfaisante que toutes les procédures requises par ladite loi doivent être suivies et que la vérité et que tous les faits sont suffisants établi avant l'octroi de ces lettres patentes et ont déposé au ministère du secrétaire d'État un duplicata du mémorandum d'accord exécuté par lesdits requérants conformément aux dispositions de ladite loi 16.

SAVOIR MAINTENANT QUE, que le dit Fernand Rinfret, secrétaire d'État du Canada, sous l'autorité de la présente loi en partie résidante, donc, par les Lettres patentes, constituent les dits Harry Allan Newman Ivan Clayton Harries, Bertram Albert Kenny, Stanley Moss et James George Wilson et tous les autres qui peuvent devenir membres de ladite société, une personne morale et politique, sans capital-actions par la Name of INTERNATIONAL ASSOCIATION of LIONS CLUBS (CANADA), avec tous les droits et toutes les protections conférés par ladite loi et pour les buts et objectifs suivants, à savoir :

1. Organiser des clubs de partage non politiques, non confessionnels, et sans but lucratif dans les municipalités ou les associations de municipalités du Dominion du Canada et dans les autres pays membres de la nation libre du Commonwealth britannique qui peuvent être autorisé de temps à autre par les directeurs de la présente Association
2. Délivrer des certificats d'adhésion autorisant tout club ou club organisé à poursuivre les activités prévues aux présentes et aux termes des Statuts de la présente Association. De temps à autre, et en fournissant ou en annulant les certificats ainsi délivrés, lorsque le défaut a été fait dans les Clubs organisés pour l'exécution des objectifs de la présente Association ou le respect des règlements administratifs en vigueur de temps à autre, cette annulation ou ce rappel étant laissé à la seule discrétion des administrateurs de la présente Association.
3. De se réunir plus fréquemment avec les Nations libres du Commonwealth britannique afin que sa force morale et matérielle puisse continuer à être à jamais une puissance unie pour la justice, la liberté et la paix.
4. Encourager une coopération amicale avec les États-Unis d'Amérique et toutes les autres communautés anglophones du monde;
5. Encourager la participation active à toutes les activités ayant trait à l'amélioration du commerce, de la société civile et de l'industrie de l'humanité
6. Encourager et promouvoir le respect et l'obéissance de toutes les lois adoptées par le Gouvernement responsable de tout pays où un ou plusieurs clubs ont été organisés,
7. Aider, de toutes les manières honorables, à promouvoir les intérêts de ses membres et de ses associés en vue d'améliorer la compréhension entre les peuples anglophones du monde.
8. De donner à ses membres l'instruction que l'organisation, la coopération et la réciprocité servent mieux les intérêts de la Communauté que les conflits de rivalité et la concurrence destructrice;
9. Encourager l'application de normes éthiques plus élevées dans les entreprises et rechercher, par l'échange de méthodes et d'idées, une plus grande efficacité dans tous les secteurs représentés dans les clubs de l'Association
10. De participer à tout mouvement méritoire qui, de l'avis de ses membres, sera pour le bien général et pourra offrir son intérêt à d'autres organisations qui entreprennent des efforts précieux pour le bien-être public;
11. De s'associer à l'Association existante et de coopérer avec elle, avec son nom et avec des objets similaires;

12. Coordonner, normaliser et diriger les activités, autres que les activités juridiques, de tous les clubs de lions affiliés;
13. Promouvoir la théorie et la pratique des principes de bonne gouvernance et de bonne citoyenneté.
14. S'intéresser activement au bien-être social et moral de la communauté;
15. D'unir ses membres dans les liens d'amitié, de bonne communion et de compréhension mutuelle;
16. Offrir une tribune pour un débat libre et complet sur toutes les questions d'intérêt public, les politiques partisans et la religion sectaire, à l'exception de celles qui concernent uniquement les questions d'intérêt public;
17. Encourager l'efficacité et promouvoir des normes éthiques élevées dans les entreprises et les professions : à condition qu'aucun club ne conserve comme l'un de ses objectifs des avantages financiers pour ses membres; Les activités de la société seront exercées dans tout le Dominion du Canada et ailleurs. Le siège social de cette société est situé dans la ville de Toronto, en Ontario. Il est par la présente ordonné et déclaré que, si les règlements administratifs le permettent, sanctionnés par au moins les deux tiers des suffrages exprimés lors d'une assemblée générale spéciale des membres, dûment convoquée pour l'examen des règlements administratifs, les administrateurs peuvent de temps à autre :
  1. Emprunter de l'argent au crédit de la société;
  2. Limiter ou augmenter le montant à emprunter;
  3. D'émettre des obligations, des débetures, des actions à risque ou d'autres titres de la société et d'engager ou de vendre les mêmes titres pour les formes et aux prix jugés opportuns;
  4. Hypothéquer ou promettre, les biens réels ou personnels de la société, ou les deux, pour garantir de telles obligations, débetures, actions débetures ou autres titres et tout argent emprunté aux fins de la société.

Aucune disposition de cet article ne limite ou ne restreint l'emprunt d'argent par la société sur des lettres de change ou des billets à ordre faits, tirés, acceptés ou endossés par la société ou pour son compte.

De plus, il est ordonné et déclaré que l'entreprise de ladite société sera exploitée sans but ni gain pour ses membres et que tout profit ou toute autre accretion à la société sera utilisé pour promouvoir ses objectifs.

Que Harry Allen Newman, Ivan Clayton Harries, Bertram Albert Kenny, Stanley Moss et James George Wilson soient les premiers administrateurs provisoires de ces sociétés.

À condition qu'aucune disposition de ces présentations, exprimée ou contenue, ne soit prise pour autoriser la construction et l'exploitation de chemins de fer, de télégraphes ou de lignes téléphoniques, l'activité des banques et la délivrance de billets de banque, ou d'une fiducie d'assurance à l'entreprise d'une société de prêt ou d'une société de fiducie par ladite société.

Donné sous ma main et sous mon sceau de fonction, à Ottawa ce quinzième jour de mars 1928

Thomas Mulvey

Sous-Secrétaire d'État

11 avril 1929

La remise de la charte est acceptée par le gouvernement de l'Ontario, le 1avril 1929

PITTSBURGH PENNSYLVANIE – 27-28 avril 1928

« RÉSOLU : Que le Président et le Secrétaire général soient autorisés à signer le contrat tel que présenté



par le Président William A. Westfall entre l'International Association of Lions Clubs (Canada) et l'International Association of Lions Clubs (Illinois). »

Dans son rapport sur les problèmes internationaux, le directeur Hyer a fortement insisté pour que tous les efforts soient faits immédiatement pour mener à bien les négociations avec l'organisation canadienne et a suggéré qu'aucun effort ne soit fait pour promouvoir le lionisme dans les pays étrangers tant que nous n'aurons pas adopté une politique étrangère définitive et réalisable.

CHICAGO, ILLINOIS – 29-20 avril 1929

La question du paiement d'une facture de \$600.00 pour régler la situation de la Charte canadienne, présentée par Harry A. Newman, a été longuement discutée. Lion Newman a présenté un projet de loi amendé qui élimine les aspects répréhensibles, et les résolutions suivantes ont été adoptées :

« RÉSOLU : Que le projet de loi modifié de \$600.00 présenté par l'ancien président Harry A. Newman, dans le cadre de la garantie du paiement de la charte canadienne »

« RÉSOLU : Que le montant de 100,00 dollars soit ouvert pour couvrir les dépenses annuelles de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, ces dépenses devant être effectuées par le Secrétaire général sous la direction du Président international. »

NOUVELLE-ORLÉANS, LOUISIANE – 10-12 MAI 1960

L'ancien président Beddow a présenté le rapport du Comité de la Constitution et des règlements administratifs et des domaines. Il a déclaré que le comité n'approuvait pas le principe des associations nationales, mais que toute différence d'opinion de nature purement canadienne entre les Lions canadiens est une question étrangère dans laquelle Lions International ne peut pas servir de médiateur. Le comité a recommandé :

Que le président nomme un comité chargé d'étudier les méthodes de présentation des candidatures et de sélection des candidats canadiens pour le Conseil international.

Quele secrétaire  
Birdsoitchargédevérifiersiunesociétédistincteestnécessairepourqu'unorganismesansbutlucratif,commeLionsInternational,constituéenvertudesloisdesÉtats-Unis,puisseexercersesactivitésdansleDominionduCanada.

Il a été PROPOSÉ, SECONDÉ et ADOPTÉ que cette section du rapport du Comité soit acceptée.

Le comité a recommandé l'élimination des classifications Pioneer et Pioneer retraité et la création d'une nouvelle classification pour les membres ayant entre 15 et 35 ans de service; de plus, qu'une nouvelle classification soit établie pour honorer et distinguer les Lions qui ont accompli 35 années de service ou plus. Il a été PROPOSÉ, SECONDÉ et RÉSOLU, que cet article et le renvoi du titre au comité de composition soient adoptés.

Le Comité a recommandé que la Constitution soit modifiée de manière à exiger que tous les candidats à un poste d'agent ou de directeur international soient approuvés par leur district (sot a sub-district clone) à une convention annuelle du district. Après une brève discussion, il a été DÉPOSÉ, SECONDÉ et RÉSOLU, que la recommandation ci-dessus soit adoptée.

L'ancien Président Beddow a indiqué que le comité avait l'intention de présenter aux délégués pour approbation un projet d'amendement à la Constitution afin de prévoir que, à compter de la Convention internationale de 1960, les candidats au poste de directeur international auront été élus gouverneur de district et que les candidats au poste de troisième vice-président devront avoir terminé leur mandat de directeur international. C'était PROPOSÉ, SECONDÉ et RÉSOLU, que cette partie du rapport soit approuvée.

L'ancien président Stickley a ensuite présenté un rapport supplémentaire du Comité de la Constitution et des règlements administratifs concernant l'Association canadienne. Il a déclaré que le comité avait été informé qu'il n'était pas nécessaire, sur le plan juridique, que l'Association opère et fonctionne au Canada par l'intermédiaire de l'Association internationale des clubs de lions (Canada).

Lion Stickley a également signalé Chat étant donné que les gouverneurs de district du Canada n'ont aucun moyen de tenir une réunion conjointe du conseil national pour discuter de la méthode d'élection d'un candidat canadien au poste de directeur ou de vice-président, le comité de la constitution et des règlements administratifs a recommandé que l'Association internationale des clubs de lions consacre les dépenses d'une réunion conjointe dans la ville de Chicago de tous les gouverneurs canadiens au cours du présent exercice seulement, au moins un mois avant la réunion du conseil de mai 1961. Afin que chaque Lion canadien puisse être représenté à cette réunion du conseil national, le comité a recommandé le paiement des dépenses des gouverneurs de district américains impliqués dans un sous-district conjoint canado-américain. Après de longues discussions, il a été

PROPOSÉ, SECONDÉ et RÉSOLU, que cette partie du rapport sur la Constitution et les règlements administratifs soit adoptée.

#### CHICAGO, ILLINOIS – 3-9 JUILLET 1960

Le président Stickley a présenté un rapport partiel du Comité de la Constitution et des règlements administratifs et a formulé les recommandations suivantes :Cela dit-il n'y a pas d'écart par rapport à l'exigence selon laquelle un Lion doit avoir été gouverneur de district pour être candidat à la fonction de directeur international;

Que le Club des Lions de Widdifield (Ontario) soit autorisé à utiliser le nom et l'emblème des Lions après avoir pris les précautions appropriées;Qu'aucun changement ne soit apporté à l'heure actuelle au sein du Conseil des relations internationales créé;

Que l'article VIII, section 10, soit modifié dans la dernière phrase de la section, afin d'éliminer les mots « à partir de la Convention internationale de 1959 » et d'ajouter à la section les mots suivants et la fin de la section: « dans le but de fréquenter leur école d'enseignement. » La dernière phrase de la section traiterait ensuite de la question suivante : « Le Conseil d'administration est autorisé à prévoir le paiement des dépenses afférentes à la Convention internationale des gouverneurs élus, aux fins de l'enseignement scolaire. » Il a été adopté.

PROPOSÉ, SECONDÉ et RÉSOLU, que les recommandations ci-dessus soient adoptées.

Le past président a présenté à ce moment-là le rapport complémentaire du Comité de la Constitution et des règlements administratifs et de la région. Il a déclaré que la question des travaux non terminés avait été reportée du rapport initial, ce qui concernait une enquête du Canada sur la façon de choisir un candidat pour le Conseil international. Il a indiqué qu'après avoir longuement discuté de la question avec le directeur Bartlett et les anciens présidents Harry Newman et Walt Fisher, il avait été décidé à l'unanimité de ne rien modifier dans le rapport soumis.

L'ancien président Stickley a de nouveau lu l'amendement constitutionnel qui a été adopté lors de la réunion du Conseil de la Nouvelle-Orléans.

À l'article IV, modifier l'article 10, ajouter une autre section à désigner comme article 11, qui se lit comme suit : « Lorsque, de l'avis du Conseil international d'administration de cette Association, il est souhaitable de le faire, le Président international, avec l'assentiment du Conseil, peut nommer un représentant de l'Association qui sera nommé Gouverneur provisoire de district, selon les règles et règles que le Conseil international peut prescrire. »

Article V, que le présent article 2 soit modifié, de sorte que l'article 2 a) se lise comme suit: « Candidats pour le poste de directeur international, le poste de gouverneur de district de la présente association est terminé ou est en voie de l'achever, et les candidats au poste de troisième vice-président international ont terminé ou achèvent leur mandat de directeur international. »

Que la section 2, point b), de l'article V soit modifiée comme suit: « Les candidats au poste de troisième vice-président international ou de directeur international sont approuvés par leur district (et non par un seul sous-district) lors d'une convention annuelle du district. »

#### LOS ANGELES, CALIFORNIA – 13-15 NOVEMBRE, 1960

L'ancien président Stickley a ensuite présenté un rapport supplémentaire du Comité de la Constitution et des règlements administratifs concernant l'Association canadienne. Il a déclaré que le comité avait été officieux et que l'Association n'était pas légalement tenue de fonctionner et de fonctionner au Canada par l'intermédiaire de l'Association internationale des clubs de lions (Canada).

Lion Stickley a également étant donné que les gouverneurs de district du Canada n'ont aucun moyen de tenir une réunion conjointe du conseil national pour discuter de la méthode d'élection d'un candidat canadien au poste de directeur ou de vice-président, le Comité de la constitution et des règlements administratifs a recommandé que l'Association internationale des clubs de lions défraie les frais d'une réunion conjointe dans la ville de Chicago d'un 11 les gouverneurs canadiens au cours de l'exercice financier seulement, et au moins un mois avant la réunion du conseil de mai 1961. Afin que chaque Lion canadien puisse être représenté à cette réunion du conseil national, le comité a recommandé le paiement des dépenses des gouverneurs de district américains impliqués dans un sous-district conjoint canado-américain. Après de longues discussions, il a été

PROPOSÉ, SECONDE et RÉSOLU, que cette partie du rapport sur la Constitution et les règlements administratifs soit adoptée.

#### LOUISVILLE, KENTUCKY – 2-6 MAI 1961

L'ancien président Stickley a présenté le rapport du Comité de la Constitution et des règlements et régions. Le comité a recommandé :

1. Que le conseil d'administration de l'Association Internationale des Clubs de Lions soit limité à un maximum de 26 directeurs, plus le président, l'ancien président immédiat, les premier, deuxième et troisième vice-présidents.
2. Qu'une nouvelle répartition soit établie sur une base continentale.

Que les nouvelles divisions soient fondées sur des autorités géographiques reconnues devant être étudiées par la Constitution et les règlements administratifs soumis au conseil d'administration.

#### ACAPULCO, MEXIQUE 7-9 AVRIL 1965

Réaffirmé la décision antérieure du conseil d'administration de l'Association canadienne selon laquelle des mesures immédiates devraient être prises pour faire appliquer la lettre de cessez-le-feu émise par le conseil général Bird à l'Association canadienne et que les présidents des clubs canadiens, les gouverneurs des districts, le directeur canadien et les officiers internationaux PAST du Canada soient informés de cette mesure. Je propose l'adoption de ce rapport.

Pour terminer les faits saillants du mois de novembre, nous avons présenté un mémoire au secrétaire provincial de la province de l'Ontario au Canada, dans lequel nous exposons notre position concernant la reconnaissance

de l'ancienne Association canadienne. Le fait que deux clubs se soient vu refuser l'autorisation de constituer en société a été pour nous un élément en courageant.

#### RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION À LOS ANGELES EN JUILLET 1965

Avec l'aide du directeur Laughlin, nous avons pris des mesures énergiques au Canada pour résoudre nos problèmes de constitution en société. L'un des plus beaux cabinets d'avocats au Canada – Fraser, Beatty, Tucker, McIntosh et Stewart – s'est engagé à établir le droit légal des clubs au Canada d'incorporer sans l'approbation de l'actuelle défunte Association canadienne, ainsi qu'à établir notre droit unique d'association à exercer ses activités au Canada, comme nous le faisons dans d'autres pays du monde. Nous demandons à nos avocats de conclure rapidement.

#### RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION À NEW YORK EN JUILLET 1966.

Je suppose que, comme tout le monde ici, j'ai mes moments de bonheur et de tristesse, de défaites et de victoire, et des périodes d'exaltation et de dépression, mais je ne crois pas que, dans mon expérience de la lionistique, j'ai eu un moment de bonheur qui dépasse celui présent dans mon rapport.

C'est pour moi un signe d'honneur, de privilège et de plaisir que de vous informer que le malentendu avec nos frères canadiens a été complètement réglé.

Sous la direction avisée du gouverneur de l'ancien district, Ed McLean, président de l'Association internationale des clubs de lions (Canada), ce conseil d'administration a voté à l'unanimité pour annuler sa charte et dissoudre la société. Des lettres portant cette recommandation sur les noms de tous les dirigeants et directeurs de l'Association canadienne sont déjà allés dans tous les clubs canadiens. Ce n'est qu'une question de temps avant que les réponses aient été reçues et il n'y a absolument aucune raison de croire qu'il y aura une réaction négative.

Nous devons reconnaître publiquement l'esprit magnanime de l'ancien gouverneur de district Fred Chapman, Charles Brace et George Saine qui ont volontairement retiré leur opposition à ce règlement final et ont soutenu l'action visant à annuler la charte et à dissoudre l'Association canadienne. Je reconnais à présent que l'Association est redevable aux Lions dont la vision et le jugement ont rendu ce rapport possible.

En même temps, nous devons citer l'aide précieuse fournie par l'avocat de l'Association canadienne, Lion Allen McLean, dont le conseil et les suggestions ont contribué à la réconciliation. Bien qu'il représente entièrement l'Association canadienne, son attachement au Lionisme s'est manifesté tout au long des négociations.

Mes collègues Lions pourraient vous exhorter à reconnaître toutes les implications de cette décision canadienne. Qu'il n'y ait pas de discours malavisés de victoire ou de défaite, de gloire ou de vanité, mais plutôt une fervente prière de gratitude à Dieu Tout-Puissant pour avoir ainsi mis fin à ces années d'incompréhension. Nous rendons à nouveau hommage à l'ancien district gouverné par McLean, probablement le seul homme à pouvoir apporter cela, un homme de sagesse, de compréhension, de patience, de persévérance et de dévouement indéfectible à l'internationalisme de l'Association internationale des clubs Lions. Il doit lui être gratifiant de savoir que Dieu lui a accordé le privilège de tenir la promesse qu'il avait faite de régler cette controverse lorsqu'il a été élu président de l'Association canadienne il y a un an, sans lui ce moment heureux ne serait pas possible.

Nous tenons également à féliciter le Sous-Conseil général Roy Schaetzel pour le rôle important qu'il a joué dans la réalisation de ce règlement. Occupant un rôle des plus difficiles dans ces discussions, il s'est conduit avec intelligence, dignité et diplomatie. Nous avons eu la chance d'avoir son aide pour régler cette question.

LE PRÉSIDENT CAMPBELL : La présidence donne la parole à l'ancien président de la Confédération, Julien Hyer.

L'ancien président Hyer : Monsieur le Président Walter, bon nombre d'entre vous ne comprennent pas l'importance de ce rapport, même si vous avez fait preuve d'enthousiasme à son accueil. J'ai le privilège d'être membre du Conseil depuis 1931. L'un des plus grands problèmes que cette association n'ait jamais eu à se rendre à l'étranger était d'ajouter un autre pays aux États-Unis. C'était le Canada, mais le Canada voulait sa place et il voulait son privilège et sa représentation, nous en sommes venus à avoir une Association canadienne et une Association des États-Unis et qui était ici depuis de nombreuses années. Quand le temps est venu d'essayer de les mettre ensemble, c'était extrêmement difficile. D'un point de vue juridique, ils ont dit que cela ne pouvait pas se faire, diplomatiquement, que vous aviez l'Est et l'Ouest du Canada, et que vous aviez des cabinets anglophones et francophones. Ils veulent aussi s'attribuer une partie du mérite et en donner une partie à l'ancien président Finis Davis. Si je le pouvais, je présenterais cette motion en tant que motion et j'en prendrais le mérite. Ça ne te dérange pas de rire. Je veux qu'on nous attribue une partie du mérite, en plus de celui de l'ancien gouverneur McLean, Jack Stickley, d'avoir mené à bien ce projet en moins de six mois. Je vous remercie d'avoir eu le privilège de faire cette demande de crédit.

PRÉSIDENT CAMPBELL: J'ai entendu deux membres du comité de trois membres: maintenant je vais demander au troisième membre, l'ancien président international Finis, s'il souhaite faire un commentaire.

ANCIEN PRÉSIDENT DAVIS: le président Walter, les membres du conseil d'administration et les anciens présidents. Je ne suis pas entièrement d'accord avec mon collègue, l'ancien président, le juge Hyer, pour que Jack soit pleinement crédité de cela, car après tout, deux des cadres ont présenté la motion, et je l'ai appuyée, je pense que nous devrions accorder autant d'attention . Il m'est difficile de suivre le magnifique rapport que Jack a présenté et les commentaires que le juge Hyer a faits, mais je ne veux pas dire ceci: il y a beaucoup de satisfaction à cause du beau point culminant dans un si merveilleux dans le sillage de cette situation canadienne telle que nous y avons été confrontés.

Même à l'époque, président Walter, lorsque j'étais président de cette association, c'était un grave problème auquel nous étions confrontés. J'ai eu le privilège de présider le comité consultatif et l'ancien président Aubrey Green en tant que président, de travailler avec nos amis du Sud, les Lions mexicains et là, nous avons pu amener ce groupe à un accord qui leur était acceptable. et à ce conseil. Depuis lors, cet accord a été approuvé et est sur le point d'aboutir à une très belle conclusion. Mais, selon moi, Jack est la résolution complète d'un problème qui a été difficile et cela devrait apporter beaucoup de joie à nos Lions, et à mon avis, à l'avenir, cela nous rapprochera énormément de nos amis canadiens.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Je vois que notre ancien président international du Canada veut parler. Je vais reconnaître Lion Harry.

PRÉSIDENT PASSÉ NEWMAN: On nous a demandé de faire certaines choses, et certaines personnes, par exemple, voulaient faire à leur façon. J'ai traversé tout cela, mais étant un gentleman à ce moment-là, j'ai dit, Ed, mon conseil est que si vous allez travailler avec International, coopérez jusqu'au bout. Je suis très content que tout soit enfin réglé.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Merci à l'ancien président Newman. Je vais maintenant demander à notre distingué international du Canada, Jack Filkin, s'il souhaite dire un mot. Lion Jack, vous avez la parole.

ADMINISTRATEUR FILKIN: président Walter, anciens présidents et membres du conseil d'administration. Je pense que les Lions canadiens me réprimanderaient si je revenais me prélasser au Canada sans dire merci au PRÉSIDENT PASSÉ John Stickley; Cela a été une épine aux côtés des Lions canadiens chaque année. Si je devais dire quelque chose de différent, vous auriez à dire que j'étais insouciant avec la vérité. À vous, Jack Stickley, nous vous sommes très reconnaissants d'avoir donné de votre temps et de vos capacités. Merci beaucoup.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Le président reconnaît le directeur Marciel.

DIRECTEUR MARCEIL: Président Campbell, je suis sûr que le bon ordre serait que le rapport soit adopté. Je voudrais le proposer. À ce sujet, ne devrait-on pas montrer une copie de ce rapport au past gouverneur de district?

PRÉSIDENT CAMPBELL: Puis-je vous interrompre et vous demander d'accorder ce privilège inhabituel à notre directeur international du Canada.

DIRECTEUR FILKIN: Je propose l'adoption de ce rapport.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Vous avez entendu la motion; voulez-vous maintenant l'appuyer? Le président reconnaît le directeur Marciel.

DIRECTEUR MARCIEL; Je l'appuie étant entendu qu'une copie de ce rapport sera présentée à l'ancienne gouverneure McLean.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Acceptez-vous l'amendement? L'amendement est accepté. Vous avez entendu la motion; elle a été dûment appuyée. Y a-t-il une discussion? Êtes-vous prêt pour la question? La question a été appelée. Les partisans l'ont fait savoir en disant AYE. Ceux qui se sont opposés à NON. La motion est adoptée à l'unanimité et il en est ainsi ordonné.

Lion Jack Je vais vous demander les remarques finales.

ANCIEN PRÉSIDENT STICKLEY: Je n'ai jamais été accusé d'être indûment modeste, mais je dois refuser au moins la part du lion de ce crédit, car cela n'aurait pas pu se faire sans l'aide, la compréhension et la sympathie de nos frères canadiens. J'accorde le plus de crédit au crédit, et c'est là-haut. Ils tenaient la main: ils détenaient les cartes fortes et les cartes hautes, et cela aurait pu s'éterniser pendant de nombreuses années. Je rends hommage à leur magnanimité, à leur compréhension. Je ne peux pas présenter de motion. J'ai deux choses que je voudrais suggérer, si vous le permettez, et la première est que des lettres de félicitations sortent de ce tableau, au-dessus de la signature du président à l'homme à qui j'ai fait référence dans ce rapport, afin qu'elles puissent avoir une preuve tangible de l'appréciation de ce Conseil.

La seconde est que j'aimerais avoir le privilège de faire venir l'ancien gouverneur Ed McLean à ce conseil à une session et de le présenter personnellement, non pas pour un discours, mais simplement que vous pourriez avoir l'occasion de le regarder et de voir la coupe de ce bijou.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Lion Jack, merci et je suis sûr que votre suggestion sera mise à exécution. Lion Jack Filkin prendrez-vous soin d'amener l'ancien gouverneur Ed au conseil d'administration demain? Le président reconnaît le directeur Val Marciel.

DIRECTEUR MARCIEL: Président Campbell, je me demandais simplement si les deux suggestions faites par l'ancien président Stickley ne devraient pas faire partie de cette réunion du conseil d'administration. Si elle est recevable, je pense qu'il serait bon d'ordonner une note pour modifier la motion afin d'inclure ces deux suggestions.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Vous avez entendu l'amendement proposé à la motion. Lion Jack, êtes-vous aimable? Bien sûr, vous êtes. Vous avez entendu l'amendement à l'original. Y a-t-il une discussion? Êtes-vous prêt pour la question? Le président reconnaît le directeur Joe Ganim

DIRECTEUR GANIM: C'est une très petite technicité, mais selon les carburants des procédures parlementaires, nous ne pouvons pas modifier une motion après qu'elle ait déjà été adoptée. Je ne pense pas que cela nécessite une motion.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Vous avez entendu la discussion. Êtes-vous prêt à voter sur l'amendement? J'ai classé

cela comme un amendement à la motion originale. La question a été appelée. Tous ceux qui sont favorables signifient en disant AYE. Ceux qui se sont opposés à NON. Nous avons des non. À mon avis, c'est plutôt une chose nébuleuse. Il pourrait être consigné dans une lettre et la motion originale serait maintenue avec beaucoup plus de grâce: c'est le jugement du président, si je peux me permettre de donner mon opinion. Je ne veux pas influencer le vote. Ceux qui sont en faveur de le faire savoir en disant AYE, ceux qui s'y opposent Non. Les oui l'ont et c'est ordonné.

Y a-t-il une question sur ce sur quoi on vote? Le président reconnaît le directeur Joe Gamin.

DIRECTEUR GAMIN: Président Walter, dans la motion originale, il avait été proposé de modifier une motion qui avait déjà été adoptée. Parlementaire, je ne vois ni justification ni légalité. Je ne veux pas m'étendre là-dessus: cela nécessiterait une toute nouvelle motion, ou la laisser reposer là où elle était – entre les mains du président.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Je suis entièrement d'accord avec vous et j'espère que l'amendement signifiera en faveur de ceux qui sont pour, AYE, ceux contre

DIRECTEUR FILKIN: Président Campbell et membres du conseil, j'ai proposé qu'une lettre soit envoyée par le président pour féliciter l'ancien gouverneur McLean pour tout son travail.

PRÉSIDENT CAMPBELL: Vous avez entendu la motion. Y en a-t-il une seconde? Le président reconnaît le directeur Marciel.

Directeur Marciel: J'appuie la motion.

LE PRÉSIDENT CAMPBELL: CEUX QUI SONT EN FAVEUR QU'IL SOIT CONNU EN7 VOUS DITES. Non. La motion est adoptée et le président va déclarer l'autre article irrecevable. Je pense que c'est un moyen facile de le retirer du sol.

Avec le brillant rapport de Jack Stickley et de son excellent comité, nous avons eu une belle journée. Nous vous remercions beaucoup en tant que président, pour votre rapport et votre compréhension. Nous avons magnifiquement évolué. Je crois que demain, si les choses se déroulent aussi bien qu'aujourd'hui, nous aurons terminé, et je vous le répète, cela vous donnera toute la journée de mardi pour être avec vos Lions et vous préparer pour la convention proprement dite.

Merci pour cette belle journée et la réunion est suspendue.

#### RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION À LONDRES – OCTOBRE 1966

RAPPORT SUR L'ASSOCIATION CANADIENNE : LE PRÉSIDENT PASSÉ STICKLEY: Deux circonstances ont retardé l'achèvement de notre mission, mais nous sommes néanmoins heureux de signaler que plus d'un quart des Clubs canadiens ont accepté la recommandation de leur Association canadienne de dissoudre la société et de renoncer à leurs chartes. Les deux handicaps sont évidemment les suivants : premièrement, la transition d'une administration à une autre; deuxièmement, le fait qu'un plus grand nombre de clubs canadiens ajournent pour les deux mois de juillet et août. De toute évidence, le mauvais moment de la communication était inévitable puisqu'elle reposait sur la décision qui n'avait été prise qu'au début de cet été. Nous avons l'intention de donner suite à une autre lettre adressée aux clubs qui n'ont pas répondu et nous attendons une action rapide. Le président international, Lindsey, vient de terminer un long voyage au Canada. Il recommande l'approbation enthousiaste de la recommandation de dissolution de l'Association canadienne. Le directeur international Filkin confirme ces propos du président Lindsey, affirmant que l'opposition est pratiquement nulle. Ces deux officiers ont beaucoup contribué au climat favorable et à la réception de la décision. À la prochaine réunion du Conseil, nous prévoyons être en mesure de demander la décharge de ce comité, car notre mission a été accomplie de façon satisfaisante. Vice-président Byrd: Vous avez entendu le rapport. Est-ce que j'entends une motion

d'approbation? Le directeur Filkin : Je propose. Tous ceux qui sont en faveur, que leurs souhaits soient connus en disant « Oui » Opposé « Non » Approuvé.

À partir de 1967-1968, la charte des Clubs Lions canadiens n'a été signée que par l'Association Internationale des Clubs Lions.



# ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS (ONTARIO ET CANADA)

Président et Secrétaire de l'Association Canadienne des Club Lions (Ontario)

De 1920-1921 à 1924 – aucune information trouvée

1924-1925 – Lion Harry Newman

De 1925-1926 à 1927 – aucune information trouvée

Président et Secrétaire de l'Association Canadienne des Club Lions (Canada)

1927-1928 – Lion J. W. Cornwall, Stanley North

De 1928-1929 à 1934 – aucune information trouvée

1934-1935 – Lion Howard

1935-1936 – Aucune information trouvée

1936-1937 – Lion L. W. Peterson

De 1937-1938 à 1940 – aucune information trouvée

1938-1939 and 1939-1940 – aucune information trouvée

1940-1941 – Lion Samuel Burdel

De 1941-1942 à 1949 -aucune information trouvée

1949-1950 – Lion A.G. Kirstine, président

1950-1951 – aucune information trouvée

1951-1952 – aucune information trouvée

1952-1953 – Lion Heber K. Merrill, Lethbridge Lions Club and Lion N.M. Fletcher

De 1953-1954 à 1955 – aucune information trouvée

1955-1956 – Lion Douglas Fleming and Lion Frank A Bartlett

De 1957-1958 à 1964 – aucune information trouvée

1964-1965 – Lion Charles N. Grace and Fred Chapman, Ottawa West Lions Club,

1965-1966 – Lion Edward G. McLean, Mtl-Central Lions Club, Fred Chapman Ottawa West Lions Club, Lee Rickey Ottawa West Lions Clus.

## Officers 1965-1966

IP President Charles N. Grace Arnprior Ontario

President G. Edward McLean Montreal, Quebec

1st Vice-President Ward Bolton St-Mary's, Ontario

2nd Vice-President A.G. Kirstine, Edmonton, Alberta

Secretary-treasurer Fred Chapman, Ottawa, Ontario

Director British-Columbia, Joe G. Chanmter, Vancouver

Director Alberta, Virgil P. Moshansky, Vegreville

Director Saskatchewan, Ron Rogers Moses Jaw

Director Manitoba, North West Ontario, Frank Skelton Boissevain

Director Ontario, Russell N. Vickers, Maple

Director George Assely, Cornwall

Director Quebec, Dr. George Saine, Sherbrooke

Director New Brunswick & PEI, Lou Marshall, Saint John

Director Nova-Scotia, E.R. «Bud» Hutchison, Wolfville

Director Newfoundland, Dr. Larry Henderson, St John's

1966-1967 – President Heber Merrill of Lethbridge, Alberta

Cette association a cessé d'exister en 1968-1969 et cette information est la seule que nous avons trouvée.

# ASSOCIATION DES LIONS DU NORD-OUEST DU PACIFIQUE -1945-1956

## ASSOCIATION DES LIONS DU NORD-OUEST DU PACIFIQUE – 1945-1956 \*

*\*Tiré du livre « Lions District 37, The First Fifty Years » par PDG Matt Gordon*

À l'automne 1946, Virgil Warren, secrétaire du district 19, a invité les gouverneurs des districts 36 et 37 à assister à une réunion préliminaire qui se tiendra le 4 janvier 1947 à Spokane afin d'étudier la possibilité de former une association des Lions du Nord-Ouest du Pacifique. Le Gouverneur Philip F. Lewis a représenté ce projet à ses collègues à cette réunion et leur a fait rapport à leur réunion de mi-hiver. Les gouverneurs Paul Moreland et Ray Nelson ont accompagné Lewis à une réunion d'organisation tenue à Spokane, les 12 et 13 avril, où le « Pacific Northwest Council » a été organisé et où le gouverneur Lewis a été choisi deuxième vice-président.

Lors de la convention du district 37 de Great Falls, les 19 au 21 juin 1947, les membres votent pour se joindre à ce groupe appelé le conseil du Pacific Northwest Council. (Comme le temps passait, ce groupe était plus souvent appelé la Commission du Nord-Ouest du Pacifique ou tout simplement les Lions du Nord-Ouest du Pacifique. Le rapport initial du Gouverneur Lewis mentionne toutefois sans aucun doute le groupe nommé « Conseil du Nord-Ouest du Pacifique », les autres résolutions adoptées par la convention de 1947 étaient les suivantes : qu'un secrétaire-trésorier de district multiple est nommé par les gouverneurs; qu'il soit rémunéré et qu'il devienne membre d'office du conseil des gouverneurs; qu'un bureau permanent du district 37 soit créé. L'exercice financier s'est terminé le 30 juin avec 81 clubs et 4 206 membres.

1947-1948 – Le gouverneur du district, Ray Welter, a rendu compte des activités des Lions du Nord-Ouest du Pacifique, dont l'Association avait été élargie pour inclure tous les zones suivantes: Washington, Oregon, Colombie-Britannique, Alberta, Montana et Idaho. Il avait l'impression de donner tort au fait que l'organisation pourrait avoir tendance à construire une machine politique dans l'intention d'influencer les élections internationales. Il estimait que d'autres groupes similaires avaient fait cela. Il croyait que la plupart des objectifs des Lions du Nord-Ouest du Pacifique étaient profitables au lionisme et ne s'opposaient pas officiellement à l'association.

1955-1956 – Gouverneurs de district Jess L. Angstman, Walter E. Ellet, Howard Bateman et Donald J. Thornton ont nommé PDG Leo C. Murphy de Choteau au poste de secrétaire-trésorier de district multiple 37. Cette nomination a comblé le poste vacant laissé au PDG Ray E. Nelson a démissionné pour déménager en Californie.

1957-1958 – Le PDG Heber Merrill présente le rapport sur le Pacifique Nord-Ouest. Il a dit que ce groupe travaillait en étroite collaboration avec les Canadiens et que les membres combinés des deux groupes leur donnaient autant d'influence sur le plan international que n'importe quel des plus grands districts d'État du Lionisme.

Le secrétaire Leo a pris ses fonctions immédiatement après la Conférence du milieu de l'hiver à Lethbridge.

PDG Stewart Adams a dit à la Convention que l'Association canadienne des clubs de lions mettait sur pied un bureau au Canada qui serait dirigé par un secrétaire exécutif de Lions International. Cette nomination visait à empêcher qu'un district canadien tente d'obtenir le contrôle de l'Association. Il a exhorté tous les clubs canadiens du district 37 à payer leurs cotisations et à devenir actifs dans l'Association. Un des nouveaux services que ce groupe offrirait serait la distribution de fournitures de club aux clubs canadiens. Ce service avait été mis en place pour éliminer le paiement des droits de douane lors de la commande de fournitures. Les clubs

payaient des droits sur toutes les commandes de Chicago. Les gouverneurs ont rapporté que le district avait 6123 Lions dans 154 clubs.

1959-1960 – Le fait que la Commission du Nord-Ouest du Pacifique et l'Association canadienne des clubs de lions avaient promis leur appui à la campagne de PDG Leo C. Le bureau du directeur international était encourageant. La Convention a réaffirmé son soutien à Leo – il avait été approuvé les deux années précédentes – et il a réussi sa campagne à la Convention internationale de 1960.

1964-1965 – Au cours d'une discussion sur la participation du district à la Commission du Nord-Ouest du Pacifique, on a fait remarquer que, même si les Clubs versaient 20 cents par membre à son intention, ils versaient en fait 29 cents par membre à la circonscription, certains délégués étaient favorables à un retrait de la Commission. Un comité a été chargé d'étudier les avantages de demeurer au sein de ce groupe.

1965-1966 – Ben Vail, Ed Hay' Jim Dickson' Bert Gibb et Fred Thompson ont été gouverneurs de district pour l'année 1965-1966- La convention a eu lieu à Helena avec 744 Lions et invités inscrits. Le PDG Bill McNeil a été le porte-parole du comité qui a été chargé d'enquêter sur l'opportunité de se retirer de la Commission du Nord-Ouest du Pacifique. Le comité, composé de cinq membres, a fait rapport de 4 à 1 en faveur du retrait. Un groupe composé des cinq gouverneurs de district plus 19 gouverneurs de district plus 19 gouverneurs de district antérieurs se réunit pour examiner le rapport du comité.

Après de nombreuses discussions, un vote du groupe a abouti à 16 votes en faveur du maintien de l'affiliation; huit membres du Groupe avaient voté en faveur du retrait. Le rapport du comité a été accepté et les gouverneurs ont ensuite dissous le comité.

1966-1967 – Gouverneurs de district Jim Carter, Art Stapleton, Martin Erikson, Bob Harris et D-Alex Gibson ont souhaité la bienvenue au président de l'International Edward M. Lindsay, qui a été l'invité d'honneur à la convention de Lethbridge. Lindsay était accompagné du directeur international Virgil P. Moshansky et du directeur international d'Extension B.H. Bradshaw. Pour la première fois de son histoire, le district multiple 37 a élu six gouverneurs pour l'année à venir; Le district 37-F avait été approuvé par le Conseil d'administration international.

Un changement a été apporté à la façon dont le Comité consultatif de la Convention a été nommé par l'adoption de la résolution suivante : « Un comité consultatif de la convention est composé de cinq membres; deux anciens gouverneurs de district nommés chaque année par le Conseil des gouverneurs pour un mandat de deux ans et deux anciens gouverneurs de district pour un mandat d'un an au départ. Le cinquième membre est le président du prochain comité d'accueil.

Deux résolutions ont été présentées demandant le retrait des Lions du Nord-Ouest du Pacifique et celle du club Coutts-Sweetgrass a été mise aux voix : « Qu'il soit résolu que les Lions du district 37 réunis ici en congrès à la ville de Lethbridge, en Alberta, en juin 1967, se retirent des Lions du nord-ouest du Pacifique et se dissocient dorénavant des Lions du nord-ouest du Pacifique. » Cette résolution a été rejetée.

Après de nombreuses discussions, un vote du groupe a abouti à 16 votes en faveur du maintien de l'affiliation; huit membres du Groupe avaient voté en faveur du retrait. Le rapport du comité a été accepté, et les gouverneurs ont ensuite été dissous.

1967-1968 – Après que le PDG Bert Gibb eut remis son rapport sur les activités des Lions du Nord-Ouest du Pacifique, le gouverneur du district Dunc Larbalestier a lu une lettre que le Conseil avait reçue de Ray Schaetzel, conseiller juridique de Lions International.

La présente lettre indiquait que l'Office international avait pris des mesures pour désapprouver le regroupement des clubs, districts, États, Nations ou tout groupe territorial non autorisé par le Conseil en raison

des risques de sectionnalisme, de préjugés et de répercussions politiques qui pourraient se produire pour diviser les Lions dans les zones touchées.

Le Conseil a demandé que cette lettre soit acceptée et qu'on lui fournisse un aperçu des mesures que les membres prendraient pour dissoudre les Lions du Nord-Ouest du Pacifique. Le directeur international Virgil P. Moshansky a été désigné candidat au poste de troisième vice-président international.

1968-1969 – Les gouverneurs de district pour l'année 1968-69 étaient Lewis Arnold, Alex Tait, Derek Martin, Don Aadsen, Leigh Williams et Jack Dobush, les Lions du Nord-Ouest du Pacifique, lors de leur réunion à Spokane, Washington Le 15 septembre 1968, n'ont pas dissous son organisation comme l'avait demandé Lions International.

Une résolution a été déposée sur le bulletin de vote ordonnant au district 37 de se retirer immédiatement de ce groupe et de ne plus verser de cotisations à son appui. Le vote de la convention comptait 117 voix pour le retrait et 35 contre. Cela a mis fin à une association de 22 ans avec cette organisation colorée, quoique politique.

# LE PREMIER CLUB LIONS DANS CHAQUE PROVINCE DU CANADA, TERRITOIRES ET ÎLES SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON

1920-12-03 – Ontario Border City Lions Club maintenant Windsor Downtown Lions club a été créé

1921-12-01 – Le club des Lions du centre de Vancouver est créé en Colombie-Britannique.

1921-12-12 – Manitoba, club Lions de Winnipeg est créé.

1922-09-22 – Québec, le club Lions de Montréal est créé.

1927-03-14 – Saskatchewan, club Lions de Swift Current est créé, il est annulé en 1936.

1929-01-30 – Le club Lions de Calgary est créé.

1930-11-21 – Le club Lions McAdam du Nouveau-Brunswick est créé et fermé en 1935.

1945-04-04 – Le club Lions de Halifax en Nouvelle-Écosse est créé.

1949-08-29 – Le club Lions de Montague Île-du-Prince-Édouard est créé.

1948-05-26 – Terre-Neuve, le premier club Lions de la colonie de Terre-Neuve a été le club Lions de Corner Brook  
– \* Le premier club de Bell Island a été annulé en 1953.

1953-09-07 – Le club Lions de Saint-Pierre et Miquelon Doyen est créé.

1964-11-26 – Territoires du Nord-Ouest, le club Lions de Yellowknife.

\* *Renseignements tirés du livre, « We Serve A History of the Lions Clubs » page 308, de M. Paul Martin*

\* *Aussi, du livre, « Lions Club : The Great Idea of Melvin Jones » page 216 de Zander Campos da Silva.*

# DISTRICTS MULTIPLES AU CANADA

- MD-49B -Colombie-Britannique(1)etTerritoiresduNord-Ouest,Canada,Alaska,Yukon(2)
- MD-19 -Colombie-Britannique, états deWashingtonetdel'Idaho,États-Unis
- MD- C – Alberta, Colombie-Britannique (2), Territoires du Nord-Ouest (1), Canada
- MD-5 -SaskatchewanCanada,DakotaduNordetDakotaduSudÉtats-Unis
- MD-5M – Manitoba et Nord-Ouest de l'Ontario Canada et Minnesota États-Unis
- MD-A -OntarioetQuébec(11 clubs),Canada
- MD-U -QuébecCanadaet Îles Saint-Pierre-et-Miquelon(2 clubs),France
- MD-N – Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard Canada et Maine (2) États-Unis. 2 clubs québécois

( ) indique le nombre de clubs Lions dans cette province ou territoire.

Les clubs Lions de l'État du Maine, à l'exception de 2 clubs, ont été transférés en tant que district multiple américain en juillet 2007.

En juin 2017, L'Alberta (MD C) a toujours un club à Yellowknife (T.-N.-O.), plus Hudson Hope et Tumbler Ridge (NE) en Colombie-Britannique.

C.-B. (MD 19) compte sept clubs dans le Territoire du Yukon et que l'Alberta avait plusieurs clubs dans le Territoire du Nord-Ouest, aucune province n'a revendiqué le territoire du Nunavut. En juin 2017, Alaska MD-49 comprend deux sous-districts (34 A et B). Le sous-district 34B comprend également sept Clubs situés dans le territoire du Yukon et au moins un club situé chacun en Colombie-Britannique et dans les Territoires du Nord-Ouest. Le premier Club a été fondé à Juneau, puis annulé en 1929. Le club le plus ancien est situé à Anchorage, fondé en 1944.

*Au 5 juillet 2017*

# LES ARCHES D'AMITIÉ AU CANADA

## LES ARCHES D'AMITIÉ AU CANADA \*

*\*Par L'Honorable Virgil P. Moshansky PID, C.M., Q.C., FRAeS,*

L'arche de l'amitié a une histoire intéressante. L'arche était l'invention de feu Lion Howard Grimm d'Olympia, Washington, qui avait dirigé un groupe de responsables de district des Lions des deux côtés de la frontière, pour promouvoir cette idée. J'ai connu Howard à l'occasion de mes rencontres avec lui au sein de la Commission des Lions du Nord-Ouest du Pacifique. Il a surmonté les premières résistances du gouvernement canadien à l'idée de placer une arche à la frontière internationale. Il avait obtenu l'approbation de la proposition de la part des représentants de l'État de Washington, du président Lions International Edward M. Lindsay de Lawrenceburg (Tennessee) et du Conseil d'administration international des Lions. La construction et le placement de l'arche ont ensuite été réalisés et des plans détaillés pour une cérémonie de dédicace ont été faits.



Le président international Lindsey, que je connaissais depuis plusieurs années avant 1966, et qui était devenu un ami personnel, devait à l'origine assister à cet événement quelque peu historique du 22 octobre 1966 au nom de Lions International. Cependant, quelque chose s'est produit qui l'a empêché d'assister à la cérémonie. Il m'a téléphoné et m'a demandé de le représenter, lui et Lions International, à la cérémonie de dédicace, que j'ai eu l'honneur de faire.

Je me souviens qu'il y avait une foule importante, d'au moins 500 personnes, présente à la cérémonie de dédicace, y compris de nombreux Lions de la Colombie-Britannique et de l'État de Washington, ainsi que plusieurs dignitaires gouvernementaux, dont le sénateur de l'État de l'Ouest et le Lion PID, Ted Peterson; le Gouverneur de l'État de Washington, Daniel J. Evans; et, représentant le gouvernement de la Colombie-Britannique, le ministre du Cabinet, l'honorable W. Kenneth Kiernan, par une journée plutôt fraîche mais ensoleillée.

Il s'agissait d'un événement unique, symbolisant l'amitié de deux nations partageant une frontière



internationale longue et non défendue, et il était coïncidant avec et symbolique du programme « Chercher la paix », alors en place, lancé à l'échelle internationale des Lions.

Il s'agit de la première arche d'amitié frontalière de ce genre jamais construit partout dans le monde, et il a conduit à l'installation subséquente par les Lions Clubs canadiens et américains d'arches symboliques similaires dans d'autres points de passage frontaliers internationaux entre les États-Unis et le Canada.

# ÉVÈNEMENTS CHRONOLOGIQUES DES CLUBS LIONS AU CANADA

Cette compilation d'information sur l'histoire des Lions canadiens présidents et directeurs internationaux de l'Association Internationale des clubs Lions a été préparée grâce à la participation des employés de Lions Clubs International et de nombreux autres Lions qui ont aidé au fil des ans, dont le PID Brian Stevenson, le PID Bill Webber et le PID Virgil Moshansky.

Une partie de l'information provient du rapport MD A rédigé par Lion Larry Carlisle et les archives MD U, le Lions et/ou Lionage Magazine de MD A, d'autres de livres écrits sur le lionisme comme « We Serve A history of the Lions Clubs by Paul Martin » et de nombreux autres qui m'ont été prêtés de temps à autre par PIP Tris Coffin.

1920

Le « LIONISME » est arrivé au Canada le 12 mars 1920 à Windsor (Ontario).

Le 12 janvier 1920, un Lions Club avait été organisé à Detroit, Michigan, États-Unis. Ses membres ont décidé que leurs bons amis canadiens de l'autre côté de la rivière St. Clair devraient aussi avoir leur club Lions. Le tout premier Lions Club a été fondé au Canada à Windsor en Ontario.

Des hommes de la ville de Windsor et d'autres villes de la région ont été contactés. Une réunion a eu lieu et les membres du Bureau ont été élus et le « Border City Lions Club » est né. C'était le premier Lions Club en sol canadien. Peu après, le club a été identifié comme le « Club Lions de Windsor (Downtown) »

Le 14 mai 1920 – Toronto (Ontario)

À cette date, un groupe d'hommes d'affaires et d'hommes d'affaires, auparavant contacté par le représentant d'International, Charles M. Anderson, s'est réuni à l'hôtel King Edward à Toronto (Ontario). Il y a eu l'élection des membres du bureau de direction et le « Lions club of Toronto » a été fondé. Melvin Jones a assisté à cette réunion. Ils se sont assis pour déjeuner ce jeudi. Depuis le 14 mai 1920, le club tient des réunions hebdomadaires le jeudi à midi. Le Club a ajouté un mot entre parenthèses après son nom. Officiellement le nom est « The Lions club of Toronto (Central) »

Le 24 juin 1920 – Hamilton (Ontario)

La réunion inaugurale du club Lions de Hamilton s'est tenue à l'hôtel Royal Connaught, à Hamilton, en Ontario. Ce jour-là, les dirigeants ont été élus pour ce nouveau Club.

Melvin Jones, qui était présent à la réunion, a prononcé un discours très intéressant et instructif sur les principes du vrai Lionisme. Le nom du Club est maintenant « Hamilton, Central Lions Club »

13-14 juillet 1920 – Lion Harry A. Newman

Lion Newman de Toronto au Canada a été nommé membre de la direction de l'Association.

11 au 12 octobre 1920 – Toronto Ontario

Réunion exécutive internationale

Président international, Dr C.C. Reid et les membres de l'exécutif international ont tenu leur réunion à Toronto

à l'invitation du Lion Harry A. Newman, secrétaire de la Charte du Lions Club de Toronto. Lion Harry A. Newman avait été nommé à l'exécutif lors de la précédente Convention tenue à Denver (Colorado) du 9 au 11 juillet 1920.

Lors de cette réunion, l'Exécutif International a accordé aux trois Clubs de l'Ontario le statut de district à identifier par la lettre « A », alors qu'un certain nombre d'entre eux ont identifié les districts des États-Unis.

Par exemple, l'État de l'Illinois, dont l'Association est née, a reçu le numéro « 1 ». L'État du Texas où s'est tenue la première Convention a reçu le numéro « 2 ». À cette Convention, le nom « LION » a été officiellement adopté et les premiers membres de l'Association ont été élus.

Exécutif International a également décidé de nommer Lion Fred Ketcheson, membre du Club des Lions de Toronto, gouverneur du nouveau district. Son mandat prendrait fin lorsqu'il y aurait un nombre suffisant de clubs pour tenir une convention au cours de laquelle un homme de leur choix élirait le gouverneur du district « A ».

Lion Harry A. Newman de Toronto a été directeur ou vice-président de l'Association en 1921, 1922 et 1923. À vérifier avec les procès-verbaux de la réunion du Conseil de ces années.

14 septembre 1922 – Québec

Le premier Club Lions organisé dans la province de Québec a été identifié comme le « Club Lions de Montréal », en 1963-1964, le nom devient Club Lions Montréal Centre.

1922, est-ce l'année L'Association Internationale des clubs de Lions (Canada) a-t-elle été créée?

Du 23 au 26 juin 1924 – Omaha, Nebraska, États-Unis

Lion Harry A. Newman, un Lion canadien du district « A » de Toronto, a été élu président international de 1924 à 1925, à la Convention internationale tenue à Omaha, Nebraska, États-Unis

Du 23 au 24 juin 1925 – Cedar Point, Ohio, États-Unis

Le Président international Lion Harry A. Newman. Un Canadien de Toronto a présenté Helen Keller, sourde et aveugle, aux délégués réunis à cette Convention internationale. C'est à cette Convention internationale qu'Helen Keller a défié les Lions de devenir « Chevaliers des Aveugles et des Sourds ».

Il y avait une forte délégation de Lions et de dames du district « A » pour rendre hommage au président sortant Harry A. Newman.

Juin 1930 — Jack Connell

Le conseiller international Lion Jack W. Connell, de Toronto, a été élu directeur international pour les mandats 1930 et 1931-1933 à la convention internationale tenue à Denver, Colorado (États-Unis)

Juin 1931 — Toronto (Ontario)

La Convention internationale a eu lieu à Toronto (Ontario), Canada.

Du 23 au 25 juillet 1933 — Dr Irvine Riley

Lion, conseiller international Irvine Riley, de Windsor (Ontario), a été élue directeur international pour la période 1933-1935 à la convention internationale tenue à St. Louis (Missouri), aux États-Unis.

Juillet 1935 – Lion Thomas H. Wiley de St. Catherines (Ontario) est élu directeur international pour la période 1935-1937 à la convention internationale tenue à Mexico, au Mexique.

Du 20 au 23 juillet 1937 — Chicago, Illinois, États-Unis

Conseiller international Lion R. Reid Murdock de Toronto (Ontario) est élu directeur international pour la période 1937-1939 à la convention internationale tenue à Chicago Illinois (États-Unis). C'était aussi « Le vingtième anniversaire de la naissance du Lionisme ».

Du 26 au 28 juin 1938 – Lac Of Bays (Ontario)

À la Convention du district « A », le « district multiple « A » a été constitué avec trois districts — A1, A2 et A3. Le Conseil des gouverneurs était composé des trois (3) gouverneurs en exercice, du président du Conseil des gouverneurs, du président de l'ancien président international, des directeurs internationaux passés et présents, de tous les conseillers internationaux (anciens gouverneurs de district), des gouverneurs de district adjoints et de cinq Lions de différents clubs élus ou nommés au Conseil.

1939 – Lion Arthur Spankie de Calgary (Alberta), est élu directeur international pour la période 1939-1941 à la convention internationale tenue à Pittsburgh (Pennsylvanie).

Du 22 au 25 juillet 1941 — Nouvelle-Orléans, Louisiane, États-Unis, Conseiller international Lion Leland W. « Pete » Peterson de Windsor, en Ontario, a été élu directeur international de la Convention tenue à La Nouvelle-Orléans, en Louisiane, aux États-Unis.

Juin 1942 — Toronto (Ontario)

La Convention internationale a eu lieu à Toronto (Ontario), Canada. La Convention sur les districts multiples « A » s'est tenue en même temps que la Convention internationale.

De nombreux dignitaires Lions ont visité les Lions canadiens. Dont Lion Ernesto de la Guardia, Panama City, Panama, Gouverneur des Lions d'Amérique centrale; M. Gustavo Cuervo Rubio, Vice-Président de la République de Cuba; M. Ramiro Collazo, Directeur international du Lion, République de Cuba; Troisième vice-président international Lion D.A. et le Secrétaire général Melvin Jones.

20-22 juillet 1943 – Cleveland, Ohio, États-Unis

Conseiller international Charles O. Lennox, de Toronto (Ontario), est élu directeur international pour la période 1943-1945 à la Convention internationale de Cleveland (Ohio), aux États-Unis.

1945 – Lion Dr F.M. Deans District A1 a été élu premier président du district multiple nouvellement créé.

Le conseiller international Lion Walter C. Fisher de St. Catharines a été élu directeur international.

AUCUNE CONVENTION INTERNATIONALE N'A EU LIEU EN 1945.

Lion Walter C. Fisher, troisième vice-président international de St. Catherine a été élu au poste de deuxième vice-président international.

1949 – Lion Walter C. Fisher de St. Catherine est élu président de l'Association et son mandat se termine à la Convention internationale de Chicago, Illinois, États-Unis, du 16 au 20 juillet 1950.

1951 – Lion William Waldie de Qualicum, Colombie-Britannique, a été élu Directeur international pour la période 1951-1953 à la convention internationale tenue à Atlantic, City, New Jersey, États-Unis

1953 – Lion Stanley G. Fowler de Timmins (Ontario) a été élu directeur international pour la période 1953-1955 à la Convention internationale tenue à Chicago (Illinois), aux États-Unis.

10 juillet 1954 – 37e Convention internationale — New York City, New York, États-Unis

EXTRAIT DES LIONS 37E PROCÈS-VERBAL DE LA CONVENTION  
LE GAGNANT DU CONCOURS DE LA DEVISE LIONS

DIRECTEUR INTERNATIONAL GAMMON : « Président S.A. et autres Lions :

C'est en effet l'une des plus heureuses occasions de ma vie, que je suis privilégié d'annoncer les résultats de deux longues et difficiles années de travail de votre conseil d'administration international dans le choix et la sélection d'une devise qui, à notre avis, était vraiment indicative et caractéristique de notre grande et merveilleuse organisation, de ce que nous défendons et de ce que nous faisons.

Après avoir examiné plus de 6 000 lettres, soumises par les quatre coins du monde et par tous les États de l'Union, nous avons choisi ce que nous considérons comme une devise exceptionnelle que nous pouvons être fiers de quelque chose que nous pouvons utiliser à partir de maintenant. Et je vous donne à ce moment-là la devise gagnante qui a été soumise par huit membres du Lions Club des États-Unis, deux du Canada, un d'Hawaï, ce qui est révélateur de l'envergure véritablement internationale que cette devise a prise.

Selon les règles du concours, le participant qui soumet la devise gagnante avec le premier cachet de poste sera déclaré gagnant — et le gagnant du concours est LION D.A. STEVENSON DE FONTHILL, ONTARIO, CANADA. (Applaudissements)

**La devise est « NOUS SERVONS ».**

Lion Stevenson n'est pas ici aujourd'hui pour recevoir le prix, mais nous avons à sa place un ancien président du Fonthill (Ontario), Lions Club, Lion Gib Gordon et moi-même le présenterons au Lion Gordon.

Je tiens à présenter au Lion Gordon, au nom de Lions International, ce prix magnifique et exceptionnel afin qu'il puisse le remettre à son député au Canada et le lui présenter avec les compliments de cette grande et merveilleuse organisation internationale. Félicitations à vous et à Lion Stevenson. (Applaudissements)

LION GIB GORDON : Président Dodge, Directeur international Gammon, Lionesses et autres Lions. C'est certainement un moment de grande joie pour Fonthill, en Ontario, le Lions Club et moi-même sommes fiers d'agir comme procureur de mon bon ami et collègue Lion. Doug Stevenson n'a malheureusement pas pu être ici, mais il vous a envoyé un message que je voudrais maintenant lire: « Chers Lions, en vous remerciant très sincèrement pour ce prix inattendu, je tiens à souligner que les ennemis de crédit d'abord à notre magnifique petit club de Fonthill, en Ontario, dont l'exemple inspirant de service dévoué et désintéressé à sa communauté m'a donné la devise « Nous servons » pratiquement automatiquement. Et, deuxièmement, à ces mêmes activités de service de notre grand corps, Lions International.

Lions, je regrette beaucoup qu'une nomination antérieure en Angleterre empêche ma présence et m'empêche de vous remercier personnellement, mais je suis très heureux que mon bon ami et ancien président de notre Club, Lion Gib Gordon, vous accompagne pour accepter le Prix en mon nom, et je vous remercie sincèrement. »

De là, vous comprendrez ce que Lion Stevenson voulait dire quand il a déclaré que « Nous servons » était pratiquement un slogan automatique.

Encore une fois, au nom de Lion Douglas Stevenson du Fonthill Lions Club, nos sincères remerciements à Lions International pour ce prix de recherche.

Merci. (Applaudissements) »

1955 – Lion William Garner de Shanty Bay (Ontario) est élu directeur international pour la période 1955-1957 à la Convention internationale tenue à Atlantic City. USA.

1957 – Lion Charles G Carter de Winnipeg, au Manitoba, est élu directeur international à San Francisco en Californie, aux États-Unis

1957 – Lion A. J. Kirstine d'Edmonton a été élu directeur international à San Francisco en Californie, aux États-Unis.

1959 – Lion Frank A. M. Bartlett, de Hamilton (Ontario), a été élu directeur international pour la période 1959-1961 à la Convention internationale tenue à New York. New York, USA.

Le 1er juin 1961 – Lion Melvin Jones meurt.

Le 2 juin 1961, le président international Lion Finis E. Davis, a envoyé un télégramme à tous les anciens gouverneurs de district pour leur dire que Melvin Jones, fondateur de l'Association, était décédé le 1er juin 1961.

Du 21 au 24 juillet 1961, Lion Tris Coffin de Montréal (Québec) est élu directeur international pour la période 1961-1963 à la Convention internationale tenue à Atlantic City, New Jersey, États-Unis

1962 – Lion George U Wong de Vancouver La Colombie-Britannique est élue directrice internationale à la convention internationale tenue à Nice, en France.

Juillet 1963 Lion George Laughlin de St. Catherine (Ontario) est élu directeur international pour la période 1963-1965 à la Convention internationale tenue à Miami, aux États-Unis.

1964 – Le congrès de l'Association internationale des clubs de lions a eu lieu à Toronto (Ontario).

Juillet 1965 – Lion John O. « Jack » Filkin de Toronto (Ontario) a été élu directeur international pour la période 1965-1967 à la Convention internationale tenue à Los Angeles (Californie) aux États-Unis.

1966 – Le Lion Virgil Moshansky de Vegreville, en Alberta, est élu directeur international à la convention internationale tenue à New York, New York, aux États-Unis.

1967 – Lion Bill Waite de Saskatoon, en Saskatchewan, est élu directeur international à la convention internationale tenue à Chicago, Illinois, États-Unis.

1969 – Lion Gordon Wright, de Saskatoon (Saskatchewan), est élu directeur international à la convention internationale tenue à Tokyo (Japon)

24-30 juin 1973 – Lion Tris Coffin, après avoir été vice-président de l'Association, a été élu président international pour la période 1973-1974 à la Convention internationale tenue à Miami, Floride, États-Unis

1973 – Lion Burton Tomkins de Presqu'Isle, Maine est élu directeur international à la convention internationale tenue à Miami, Floride, États-Unis.

1973 – (Fellow Melvin-Jones)- Compagnon Melvin-Jones a été créé pour honorer les personnes qui ont fait preuve d'une grande notoriété dans les efforts humanitaires.

Octobre 1973 – Le président de Tris Coffin International tient sa réunion de conseil d'administration à Montréal (Québec), Canada et Lion PCC Gilles Melançon préside cet événement.

Mars 1974 – Le président Tris Coffin International tient sa réunion de conseil à Banff, en Alberta, au Canada.

Le 4 octobre 1974 – Un cadeau d'une automobile Lincoln au nom du District multiple « A » a été présenté au président international Lion Tris Coffin lors d'une fête organisée par le Club Lions d'Oakville, district A 11.

Juillet 1975 – Lion Bob Zimmerman d'Ottawa (Ontario) est Directeur international pour la période 1975-1977 à la Convention internationale tenue à Dallas. Texas, USA.

Juillet 1977 – Lion Bill Maguire de Cobourg (Ontario) est directeur international pour la période 1977-1979 à la Convention internationale tenue à la Nouvelle-Orléans (Louisiane).

Juillet 1977 – Lion Brian Stevenson de Calgary Alberta est directeur international pour la période 1977-1979 à la Convention internationale tenue à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, aux États-Unis.

1978 – Lion Bud Danylchuck de Fort Frances (Ontario) est directeur international pour la période 1978-1980 à la convention internationale tenue à Tokyo (Tokyo).

1979 -Le congrès de l'Association Internationale des clubs Lions se tient à Montréal (Québec), au Canada et PCC Norman Tartre préside l'événement.

1979 – Le Lion Hugh T Reardon de Moncton (Nouveau-Brunswick) est directeur international pour la période 1979-1981 à la convention internationale tenue à Montréal (Québec), Canada.

1980 – Lion Jack Dobush, de Lamont, en Alberta, est directeur international à la convention internationale tenue à Chicago, Illinois, aux États-Unis.

Juillet 1981 Lion Bruce Murray, de St-Mary's, a été directeur international pour la période 1981-1983 à la Convention internationale tenue à Phoenix, Arizona, États-Unis.

1983 Lion Ralph Long, de Vancouver (Colombie-Britannique), est Directeur international pour la période 1983-1985 à la Convention internationale tenue à Honolulu (Hawaii)

1983-1984 – Création de la Fondation des Lions du Canada.

1985 – Lion H.H. Ernie Moore, de Perth, en Ontario, a été élu directeur international pour la période 1985-1987 à la Convention internationale tenue à Dallas, Texas, États-Unis.

1987 – Lion Brian Stevenson, de Calgary en Alberta, est élu président de L'Association Internationale des clubs Lions à Taipei, Taïwan ROC. Sa première réunion du conseil d'administration est tenue à Calgary, la deuxième aux Bermudes.

1987 – Lion Ken Green de Terre-Neuve a été directeur international pour la période 1987-1989 à la convention internationale tenue à Taipei, République de Chine de Taïwan.

Juillet 1989 – Lion Gil Constantini de Peterborough (Ontario) est élu Directeur international pour la période 1989-1991 à la Convention internationale tenue à Miami, Floride (États-Unis)

Juillet 1989 – Lion Bill Webber, d'Edmonton (Alberta), a été élu directeur international pour la période 1989-1991 à la Convention internationale tenue à Miami (Floride) aux États-Unis.

1991 – Lion Garnet Davis, de Saskatoon (Saskatchewan), a été élu directeur international pour la période 1981-1993 à la Convention internationale tenue à Brisbane (Australie).

Juillet 1993 – Lion Bill Moody, de Mount-Forest (Ontario), a été élu directeur international pour la période 1993-1995 à la Convention internationale tenue à Minneapolis/St. Paul, Minnesota, États-Unis.

1995 – Lion Len Giffen, de Milford en Nouvelle-Écosse, a été élu directeur international pour la période 1995-1997 à la convention internationale tenue à Séoul, en République de Corée.

1996 – Le congrès de l'Association internationale des clubs de lions s'est tenu à Montréal (Québec), au Canada et le président était PDG René Arbour.

1997 – Lion Gilles Melançon de Repentigny (Québec) est élu Directeur international pour la période 1997-1997 à la Convention internationale tenue à Philadelphie (Pennsylvanie)

1997 – Lion Jack Isaman était de Calgary (Alberta) et a été élu directeur international pour la période 1997-1997 à la Convention internationale tenue à Philadelphie (Pennsylvanie)

1998 – La Forêt commémorative de la Fondation des Lions du Canada est créée par PCC Art Woods.

30 mai 1999 – La Fondation des clubs Lions du Québec a été créée par le directeur international Gilles Melançon.

1999 – Lion Ben Ward de Brandon (Manitoba) a été élu directeur international pour la période 1999-2001 à la Convention internationale tenue à San Diego, Philadelphie (États-Unis).

2001 – Lion Art Wood d'Elmira (Ontario) a été élu directeur international pour la période 2001-2003 à la Convention internationale tenue à Indianapolis (Indiana), États-Unis.

2003 – Le Lion Jim Sherry de Lower Sackville (Nouvelle-Écosse) a été élu directeur international pour la période 2003-2005 à la Convention internationale tenue à Denver Colorado (États-Unis).

2004 – Le congrès de l'Association Internationale des clubs de Lions s'est tenu à Detroit (Michigan)/ Windsor (Ontario), Canada.

2005 – Lion Terry Graham de Newcastle (Ontario) a été élu directeur international pour la période 2005-2007 à la Convention internationale tenue à Hong Kong (Chine).

2007 – Lion Patti Hill, d'Edmonton (Alberta), a été élu directeur international pour la période 2007-2009 à la Convention internationale tenue à Chicago (Illinois), États-Unis

2009 – Lion Carl Young, d'Omeme (Ontario), a été élu Directeur international pour la période 2009-2011 à la Convention internationale tenue à Minneapolis (Minnesota), États-Unis.

2011 – Lion Marvin Chambers de Fillmore, en Saskatchewan, a été élu Directeur international pour la période 2011-2013 à la Convention internationale tenue à Seattle, Washington, États-Unis.

2012 – L'arboretum de la Fondation des clubs Lions du Québec a été créée par PID Gilles Melançon.

2013 – Lion Yves Léveillé d'Ormstown (Québec) a été élu Directeur international pour la période 2013-2015 à la Convention internationale tenue à Hambourg (Allemagne).

2014 – La convention de l'Association Internationale des clubs de Lions s'est tenue à Toronto (Ontario), Canada.

2015 – Lion Roderick Wright, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), a été élu directeur international pour la période 2015-2017 à la Convention internationale tenue à Honolulu, Hawaii (États-Unis).

2017 – Lion Thomas Gordon a été élu Directeur International pour la période 2017-2019 à la Convention Internationale tenue à Chicago, États-Unis.

2019 – Lion Allan Hunt a été élu directeur international du Canada pour la période 2019-2021 à la convention internationale tenue à Milan en Italie.

En juillet 2019, PID Patti Hill a été élue troisième vice-présidente du Lions Clubs International lors de la convention internationale tenue à Milan en Italie.



# CHARTES DE CLUB LIONS CANADIENS SIGNÉES PAR NOS PRÉSIDENTS INTERNATIONAUX

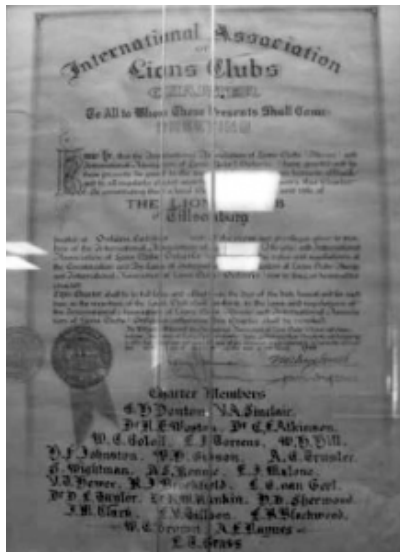
Nos présidents internationaux de Lions International originaires du Canada

1924-1925 – Harry Allen Newman, Toronto (Ontario)

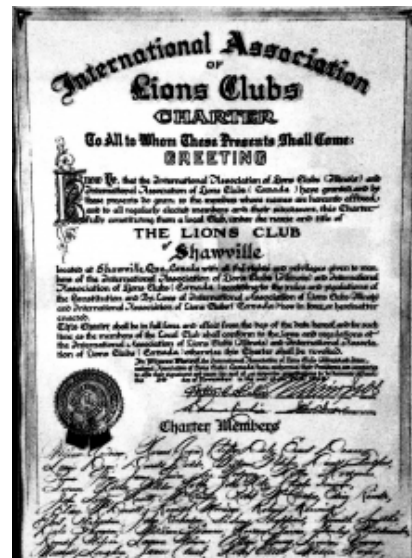
1940-1950 – Walter C. Fisher, St. Catharines (Ontario)

1973-1974 – Tristram Coffin, Rosemère (Québec)

1987-1988 – Juge Brian Stevenson, Calgary (Alberta)



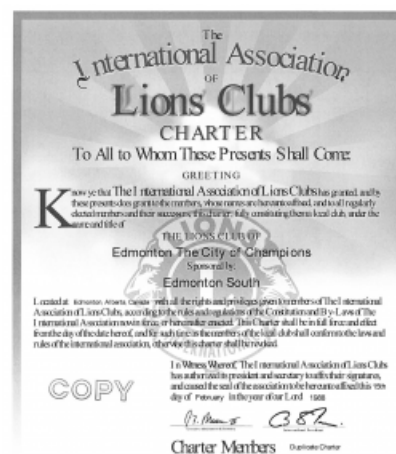
La charte du Club Lions Tillsonburg a été signée par Harry A. Newman en 1924-1925



La charte du Club Lions de Shawville a été signée par Walter C. Fisher en 1940-1950.



La charte du Club Lions de Gaspé était signée par Tris Coffin en 1973-1974



La charte de Lions Club Edmonton, The City of Champions a été signée par Juge Brian Stevenson, en 1987-1988

# ORIGINE DE LA VESTE OU GILET VESTE LIONS



Alors que le Lion Frank Bartlett de Hamilton Canada était directeur international de l'Association internationale des clubs Lions, il a créé la veste ou gilet de velours jaune et violet que de nombreux Lions du district multiple « A » possèdent et portent assez souvent surtout lors de réunions et de congrès de district. Deux provinces maritimes ont également adopté ce gilet et au moins deux provinces de l'Ouest ont un gilet de taille similaire à celui de l'Ontario et du Québec mais les couleurs sont rouge clair et rouge foncé ou complètement différentes.

# INFORMATION GÉNÉRALE DE L'EFFECTIF DES ANNÉES 1916-1926 HISTOIRE DU DÉBUT DU LIONISME

<b>Année</b>	<b>Pays</b>	<b>Clubs</b>	<b>Effectifs</b>	<b>Gain</b>
1916-1917	USA	25	800	800
1917-1918	USA	28	1526	726
1918-1919	USA	42	2364	838
1919-1920	USA et Canada	113	6541	4087
1920-1921	USA et Canada	245	13769	7288
1921-1922	USA et Canada	495	25429	11690
1922-1923	USA et Canada	640	32477	7048
1923-1924	USA et Canada	761	36943	4466
1924-1925	USA et Canada	929	43746	6704
1925-1926	USA et Canada	1086	49320	5583

# NOMBRE DE CLUBS LIONS AU CANADA PAR PROVINCE DEPUIS 1920.

Notre recherche sur le nombre de clubs Lions fondés au Canada a révélé ce qui suit :

- Colombie-Britannique : 423 clubs, information de Lions International.
- Alberta : le nombre approximatif serait de 373 clubs, information de Lions International.
- Saskatchewan : 281 clubs selon l'historien PDG Rick Pockett et de Lions International.
- Manitoba : environ 164 clubs selon l'historien PDG Ross A. Johnston et de Lions International.
- Ontario : 971 clubs information de Lions International
- Québec : 381 clubs, information de Lions International et de l'historien Gilles Melançon PID
- Nouveau-Brunswick : 104 clubs de l'historien PDG Don Spence et de Lions International.
- Île-du-Prince-Édouard : 35 clubs selon l'historien PDG Don Spence et de Lions International.
- Terre-Neuve: 172 clubs information de Lions International.
- Nouvelle-Écosse : 104 Clubs selon l'historien PDG Ken MacKensies et de Lions International.
- Territoire du Northwest : 10 clubs information de Lions International.
- Territoire du Yukon : 12 clubs, information de Lions International.
- Saint-Pierre-et-Miquelon: (France) 2 clubs, information de Lions International.

Environ 3000 clubs Lions ont été fondés au Canada depuis le 12 mars 1920.

# HISTOIRE DU CONSEILLER INTERNATIONAL

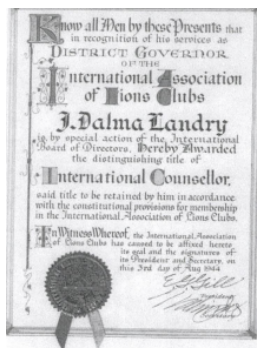
Cette collecte d'informations sur l'histoire de la fonction de conseiller international de Lions International a été rendue possible grâce à la participation du Lion Gilles Tardif du Club Lions de Sherbrooke qui a trouvé le fils de J. Dalma Landry PDG gouverneur du district A 4 1943-1944, celle-ci nous a envoyé une copie du certificat de conseiller international de son père présenté et il est présenté ici.

Ce titre existait en 1941 tel que mentionné dans le journal .Sherbrooke Daily Record, samedi, 3 mai 1941, samedi:

Gouverneur, Massachusetts; William Nichol T, Gouverneur de district, Maine; Charles Stevenson, Conseiller international, Helger Peterson, de Burlington, Past Gouverneur du Vermont; Clifford Cotter, Président de Lions du Canada; George lowish, Vice-gouverneur, Morrisburg, et Bruce Malcolm, représentant spécial.

« Si je comprends bien la disparition du titre de « Conseiller international » est dû au fait que plusieurs PDG en Europe utilisaient ce titre pour obtenir des invitations et assister à des rassemblements diplomatiques, ce qui apportait un certain manque de respect à notre réputation.. »\*

\*Information fournie par PIP Brian Stevenson et PID Virgil Moshansky



Historique : Ce certificat était présenté à tous les gouverneurs de district par Lions International à la fin de leur mandat et ils été alors appelés conseillers internationaux. Ce titre a été aboli en 1965

Titre de conseiller international

Il y a eu beaucoup de discussions sur la désignation d'un gouverneur de district après l'expiration de leur mandat. Le Président international du temps a demandé la recommandation. Nous recommandons un amendement à l'article IV, section 1, de la Constitution en ajoutant ce qui suit immédiatement avant la dernière phrase de cette section :

Chaque fois qu'un membre de Lion international aura servi le président international, les vice-présidents internationaux, le directeur international ou le gouverneur de district, il sera ensuite connu, officiellement, par ce titre, avec le mot Passé en préfixe.

En d'autres termes, s'il veut s'appeler le Meilleur Conseiller international, laissez-le continuer. Mais quand nous écrivons de Chicago, au prochain gouverneur de district, nous appellerons son ancien gouverneur de district et officiellement il sera connu comme les anciens gouverneurs de district. Nous pensons que cette affaire doit être réglée, nous ne pouvons pas l'embrasser et dire qu'elle s'occupera d'elle-même, parce que ces gens sont débordés. Des hommes comme le Vice-Président Evans savent que ses quinze gouverneurs seront en désaccord : L'ancien président Stickley et le Dr Rourk savent que les gens de la Caroline du Nord seront encolère. Ils et les autres pensent que cela fera le travail. Nous l'espérons, et c'est pourquoi nous avons présenté cette explication trop longue.

# HISTOIRE DE L'INVOCATION LIONS

L'Association Internationale des Clubs Lions a-t-elle une invocation universelle ou officielle des Lions ? La question a été posée à Lions Clubs International qui a répondu qu'il n'y a pas d'invocation standard, ce qui signifie que les clubs sont libres d'en utiliser une ou de ne pas l'utiliser.

Dans de nombreux pays, l'invocation ou la prière est présentée par un membre Lions suivant l'inspiration du moment. Cela peut être une demande de protection pour ceux qui sont présents, cela peut être un peu comme la bénédiction des catholiques ou simplement une demande de bénir le repas.

Notre ami Tris Coffin, qui était membre du Club Lions de Montréal depuis 1939, nous dit que si sa mémoire ne lui fait pas défaut, l'invocation existait en 1939 quand il s'est joint le Lionisme.

De nombreux clubs Lions de langue anglaise et française au Canada et aux États-Unis utilisent celle que nous voyons ci-dessous, mais presque autant de clubs en utilisent un autre.

Une étude réalisée en Europe révèle que les clubs Lions de ces pays n'ont tout simplement pas d'invocation Lions et on me dit que leur relation à leur religion, quelle qu'elle soit, la relation avec le grand Maître de l'univers, qu'ils appellent Dieu le père, Jéhovah ou autre, reste très discrète et n'apparaît qu'avec difficulté et rarement.

Nos sources d'information sur ce sujet ont révélé que l'invocation des Lions suivante était à l'origine une prière (mouvement de l'âme tendant à une communication spirituelle avec Dieu) ou un hymne (chanson poétique à la gloire des dieux).

L'invocation des Lions aurait été écrite par un compositeur inconnu avec six lignes de texte et au fil des ans, il a été réduit à quatre lignes sans que nous sachions pourquoi, par qui et quand.

La musique pourrait avoir été composée en 1751 par un compositeur allemand.

Seigneur, sois avec nous Lions,

Que nos cœurs battent à l'unisson,

Par toi, répondons à tes fins,

Aimer, secourir le prochain

Ce sont mes souvenir de l'invocation Lions dans mes 55 ans de lionisme au MD A et MD U.

*PID Gilles Melançon historien*

À la Convention de la Nouvelle-Écosse en 1962, le Lion Lew Friedhandler du Yarmouth Lions Club a présenté l'invocation suivante pour utilisation par les Lions Clubs et Lions de la Nouvelle-Écosse. Il a été adopté pour utilisation par le District.

Il n'a pas été inscrit dans nos règlements administratifs de district ou dans notre Manuel des politiques de district.

Ce faisant, cela signifiait que les Lions Clubs de la Nouvelle-Écosse et les Lions individuels n'étaient pas obligés de l'utiliser.

Il est toujours utilisé dans tous les clubs de la Nouvelle-Écosse, à ma connaissance, sans aucune objection.

Seigneur, sois avec nous Lions,

Que nos cœurs battent à l'unisson,

Par toi, répondons à tes fins,

Aimer, secourir le prochain

*Lion Ken MacKensies, historien Nouvelle-Écosse*

En Saskatchewan, nous utilisons la même invocation, mais à l'occasion seulement. La plupart des clubs, s'ils font une invocation, en utilisent une qu'ils composent individuellement. Habituellement, il s'agit d'une « grâce ».

*Lion Rick Pockett, historien Saskatchewan*

En Alberta, je ne me souviens pas que le MD 37, maintenant MD C, ait utilisé une invocation établie. Au fil des ans, on a insisté sur le fait que les mots ne sont pas confessionnels. Cela est devenu plus pertinent ces dernières années, car l'immigration nous a rendus plus diversifiés. Depuis plusieurs années, nous avons une dame qui est assez poétique et dans la plupart des conventions on lui demande de donner l'invocation et chacune est unique, et très significatif.

Je dirais que cet aspect du lionisme a connu une évolution significative. Je pense que c'est un changement de société.

*Écrit par Lion Vi Gibb*

Vous avez fait un très bon résumé de l'histoire de notre invocation Lions

Il continue d'être largement utilisé dans le MD N, Terre-Neuve, lors de dîners et de réunions de club, parfois en version légèrement amendé.

*Eldon Swyer PDG*

PARTIE V  
NOS FONDATIONS



# LIONS QUEST CANADA

## L'histoire de Lions Quest

Les idées qui sous-tendent Lions Quest remontent à 1975, lorsqu'un adolescent nommé Rick Little entreprend une « quête » pour aider d'autres jeunes à développer les compétences et la force de caractère nécessaires pour réussir en tant qu'adultes. Rick a mené une enquête auprès de plus de 2 000 élèves du secondaire afin de déterminer les questions qui les préoccupaient le plus et a consulté des enseignants expérimentés qui ont suggéré d'inclure un atelier d'enseignants qui servirait de modèle de classe. Le programme a connu un tel succès au niveau du secondaire que bientôt les écoles secondaires et élémentaires demandaient des programmes de développement de la jeunesse positifs adaptés à l'âge. Rick Little a occupé le poste de directeur général de la Fondation internationale de la jeunesse.\*\*\*

Historiquement, Lions Quest Canada-Le Centre pour le développement positif des jeunes a distribué et fait la promotion du matériel du Programme scolaire Lions Quest et a élargi ses offres pour inclure des produits qui appuient la mise en œuvre de l'approche du développement positif des jeunes dans les écoles et les collectivités. Dans le but de mettre des ressources de qualité à la disposition des Canadiens, l'organisation a graduellement élargi les produits que nous offrons afin d'inclure les ressources pour l'éducation des parents et le renforcement des capacités communautaires.

En 1999, Lions Quest Canada a été nommé partenaire canadien du réseau de la Fondation internationale de la jeunesse. La Fondation internationale de la jeunesse s'est engagée à « investir dans ce qui fonctionne pour les enfants et les jeunes » et, dans le cadre de ce réseau, nous avons participé à des projets visant à soutenir cette relation, y compris l'Heure pour les enfants et établir un lien.

Depuis sa création, le modèle conceptuel de Lions Quest s'est étroitement aligné sur le Cadre d'actifs de développement de l'Institut de recherche (les facteurs externes et internes qui appuient le développement positif des jeunes). En 2001, Lions Quest Canada est devenu le partenaire canadien de l'Institut de recherche et soutient activement les efforts visant à utiliser le Cadre d'actifs de développement en distribuant les ressources de l'Institut de recherche, en organisant des ateliers de formation conçus par l'Institut de recherche, en apportant des contributions canadiennes au développement des ressources et des produits et en appuyant les Canadiens qui adhèrent au concept.

La mission de Lions Quest Canada – Le but est le développement positif des jeunes est de « fournir du leadership, des connaissances et des ressources afin de former des jeunes en santé et capables de caractère solide ». Dans le cadre de cette mission, l'organisation collabore avec des particuliers, des organismes et des organismes, tant au Canada qu'à l'étranger, afin de donner aux Canadiens et aux Canadiennes l'accès aux meilleures ressources et aux meilleures expériences de formation possibles. Fièrement financé par les Lions Clubs of Canada.

\*\*\* [https://www.lions-quest.org/lions-quest-history/History of Lions Quest](https://www.lions-quest.org/lions-quest-history/History%20of%20Lions%20Quest)

# FONDATION DES LIONS DU CANADA

## Fondation des Lions du Canada\*

*\* par Sandy Turney, ex-directrice exécutive de la Fondation*

1983 : Fondation des Lions du Canada est créée et prévoit acheter et rénover une ancienne école à Oakville.

1984 : Le programme First Canine Vision Dog Guide est lancé pour les aveugles ou les malvoyants.

1985 : Les premières promenades avec chiens ont eu lieu dans plus de 290 endroits et plus de 1,4 million ont été amassés l'année dernière.

1988 : Chiens pour malentendants au Canada, offrir des chiens guides aux Canadiens sourds ou malentendants.

1991 : Compétences spéciales. Les chiens commencent à servir les personnes ayant une déficience physique ou médicale.

1996 : Les installations de formation d'Oakville sont agrandies et rénovées pour permettre au programme de continuer à croître.

1997 : Établissement de centres de formation et de reproduction supplémentaires suite aux dons de terres à Breslau (Ontario).

1998 : Ouverture de la forêt Commémorative à Breslau, Ontario.

1998 : Ron Brown, premier directeur général, prend sa retraite, Sandy Turney devient directeur exécutif.

2003 : Cadre d'un programme distinct pour les personnes atteintes d'épilepsie et de crises fréquentes.

2009 : Autisme L'assistance des chiens Guides est ajoutés pour les enfants du spectre de l'autisme — maintenant le plus grand programme.

2013 : Guides d'alerte diabétique pour chiens lancés pour les personnes atteintes de diabète de type 1 qui ne connaissent pas l'hypoglycémie, 46 installations de bureau du 46 John St. achetées pour permettre l'expansion de 152 programmes de formation de Wilson.

LFC Membres accrédités d'Assistance Dogs International (ADI), Fédération internationale du chien guide (IGDF) et membre fondateur de l'Association canadienne des écoles de chiens de guide et d'assistance. Membre accrédité et fondateur du programme des normes d'Imagine Canada.

Les 15 premières années : atteint 50 diplômés par an.

Les 20 premières années, près de 100 diplômés par année.

26 ans, 150 diplômés par an.

2016-2017 : 183 diplômés par an.

La Fondation des Lions du Canada a diplômé 203 chiens guides en 2018, une première pour notre fondation.

# HISTOIRE DE LA FORÊT MÉMORIALE DE FONDATION DES LIONS DU CANADA BRESLAU - ONTARIO

## HISTOIRE DE LA FORÊT MÉMORIALE DE FONDATION DES LIONS DU CANADA – BRESLAU – ONTARIO\*

*\*Rédigé par Lion Arthur Woods, P.I.D.*

En 1985, La LCF a reçu un don d'Andy Nessner d'une ferme de 35 acres située dans la région de Breslau (près de Kitchener (Ontario)). Au cours du processus de planification de deux ans pour la construction de l'installation d'élevage et de formation de chiens, nous avons rencontré de nombreuses objections, principalement en ce qui concerne le bruit et la visibilité des bâtiments. L'une des options possibles était l'utilisation de bermes (mur) en terre; un autre était les arbres.

En 1997, j'ai demandé au directeur exécutif de l'époque, Ron Brown, la permission de créer une forêt commémorative. J'étais au courant d'autres forêts commémoratives dans notre région qui, bien qu'une très bonne idée n'ait pas d'attachement personnel à un arbre particulier. Vous avez simplement fait un don et un arbre a été planté quelque part dans la forêt. Mon plan consistait à faire identifier chaque arbre avec une plaque à la mémoire d'un individu qui permettait au donateur et/ou à la famille de développer un attachement personnel à un arbre spécifique dédié à cet individu.

Nous avons tenu notre premier service de dédicace en juin 1999. Mon but était de planter 1000 arbres en 10 ans. En juin 2017, nous avons planté 3 032 arbres dédiés aux Lions ou amis des Lions de toutes les provinces du Canada et quelques-uns des États-Unis.

Pendant de nombreuses années, le club Lions d'Elmira (mon club d'appartenance) a effectué la plupart des travaux d'entretien, de plantation, de pose, d'installation de plaques, d'arrosage, etc. Nous avons finalement fait de la forêt un projet de district « A »-15 et les Lions de tout le district aident les Lions d'Elmira qui continuent à fournir beaucoup d'heures de bénévolat.

De nombreux districts et clubs ont créé leur propre forêt commémorative, ce qui est vraiment formidable. Ne serait-il pas fantastique que chaque district du Canada ait au moins une forêt commémorative?



# (CLERC) CENTRE CANADIEN DE RECYCLAGE DES LUNETTES

Déclaration de mission :

Centre de recyclage des lunettes des Lions du Canada (CLERC) : Créer et favoriser une compréhension entre tous des besoins humanitaires en fournissant des services volontaires par la participation de la communauté et la coopération internationale

Histoire

1996 – Le programme a été officiellement lancé avec ce qui suit :

CCC – Le gouvernement de l'Alberta a fourni l'installation qui comprenait un agent correctionnel et les délinquants bénévoles. Le CCC\* reçoit, trie, désinfecte, répare, lit les ordonnances de lunettes et de verres de contact ? Puis les lunettes sont placées dans les boîtes d'expédition de 350 unités selon le type.

Responsabilité des Lions – Les Lions ont financé et supervisé le programme, ainsi que la collecte et la distribution de lunettes.

1997 – Les premières lunettes ont été expédiées vers des pays dans le besoin et continuent de l'être.

2002 – Le programme a franchi un jalon dans l'expédition de sa 1 millionième paire. Le programme a reçu le prix d'excellence en argent du premier ministre pour les initiatives du programme.

2006 – Septembre a vu la deuxième étape et la célébration de la distribution de l'envoi de sa 2 millionième paire à un récipiendaire en Haïti.

2010 – Octobre a vu la troisième étape et la célébration de la distribution de sa 3 millionième paire à un destinataire au Mexique.

2012 – Le Centre canadien de recyclage des lunettes de verre Eyeglass Lions a lancé une nouvelle initiative en ce qui concerne le traitement des lunettes usagées. Nous avons maintenant des groupes de travail où les Lions des clubs de district trient, nettoient, lisent et emballent des lunettes prêtes à être envoyées à diverses missions au besoin.

2015 – Samedi 28 février 2015 sera un moment décisif pour le CLERC, pour les volontaires et les Clubs Lions de notre District. Samedi, le PID (Ex-directeur International) Patti Hill a officiellement coupé le ruban pour le quartier général de l'opération du CLERC au No 2, 1216, 34, avenue. N.E. Calgary (Alberta).

## **Bref historique par Gordon Prusky, secrétaire 2003 à 2017**

1. L'opération Eyesight Universal (OEU) a commencé à recycler les lunettes au Centre correctionnel de Calgary (CCC) de 1996 à 2002. Au total, ils ont traité 1 181 734 verres.
2. L'UEO (Operation Eyesight Universal (OEU) avait une boîte de collecte de lunettes qui était utilisée partout au Canada, particulièrement à Calgary.
3. United Van Lines (St. George & Williams Moving) a transporté des lunettes à destination et en provenance de Calgary, sans frais du 1996 au 2012.
4. En 1996, la CCC comptait 4 compteurs de lentilles, ordinateurs et imprimantes de l'UEO Shin Nippon. Les

trois machines sont connectées pour travailler ensemble. Les lunettes étaient entreposées dans la serre puis dans le bunker.

5. Bernie Gribben, Southridge Lion, a obtenu des sacs à bagage gratuits, de PAXX Industrial Supply, de l'entreposage à MATCO Transportation et des boîtes gratuites de NORAMPAC. Kevin Griffin jusqu'en décembre 2003 et obtenu un certificat.
6. En 2003, l'OEU a demandé aux Lions de la prendre en charge. Le CCC a accepté. Il était dirigé par Lion Bernie Gribben.
7. Le président Bernie Gribben et le secrétaire Gordon Prusky, avec leurs propres fonds, ont tenu un stand de recyclage des Lions du Texas et d'autres Lions et des lunettes à la Convention internationale des Lions de Denver 2003.
8. En 2003, James Fowler High School Paced (Challenged) Learning Program a utilisé deux lentilles de l'OEU pour nettoyer, lire et laver des verres crus. En 2003, nous avons acheté 4 nouveaux compteurs de lentilles Shin Nippon (@\$4,200) de fonds: Lions de Southbridge et North East Eyeopener Lions.
9. En 2003, les règlements ont été approuvés par les Affaires corporatives pour nous permettre d'incorporer le 27 mai 2003 #5010502846. Juillet 2003 Lions International nous a approuvés comme le 11e LERC (LionsEyeglassRecyclingCentre). Les districts 37E et 37MD nous ont également approuvés comme programme officiel. Notre nom officiel en Alberta est « LionsEyeglassRecyclingSociety » (LERS). Nous devons obtenir plusieurs lettres de clubs nous approuvant comme projet.
10. Des certificats d'appréciation ont été remis aux détenus de la CCC et aux étudiants de James Fowler. Rapports trimestriels à LCI.
11. Le Québec envoyait ses lunettes en France. Ils avaient leur propre boîte de collecte en français.
12. Le Lion Bernie Gribben avait des dépenses à engager pour faire fonctionner un kiosque de lunettes à la Convention LCI de Détroit en 2004.
13. Bernie Gribben a été payée pour la collecte et la distribution de lunettes et les réparations de voitures.
14. Une petite remorque utilitaire pour le transport de boîtes a été achetée par Bernie Gribben au prix de 450\$.
15. Une motion a été présentée pour que le président Bernie Gribben reçoive des honoraires de 1 000 \$ par mois à titre d'essai pendant trois mois. Très controversé. Le trésorier a démissionné.
16. District 37 E Le Cabinet a commencé à assigner un représentant au CLERC. Il s'agissait de Chris Clarke 2006-7 et 2007-08 suivi par Kevin Gibbons. 2008-9 2009-10. Représenter pour promouvoir le CLERC, solliciter des fonds et des renseignements sur le club.
17. Demandé pour casino en 2005. Refusé. Appelé. Donné un Jan. 1, 2, 2008 à Deerfoot Inn & Casino. Nos règlements ont dû être modifiés pour répondre à certaines exigences de la Alberta Gaming and Liquor Commission.
18. Le kilométrage pour le travail du CLERC pour tous était de \$,40 par km. en 07, @\$,85 en 08 @\$1 en 09, @\$,50 en 12 et 0\$ en 15.
19. Acheté une remorque de stockage U-CAN pour que le public puisse mettre des lunettes à l'aide de la serrure combinée. Stocké à l'INCA.
20. Acheté 100 sacs de collection pour 400 \$. A fait une vidéo et des brochures d'information. Recyclage LCI 500 acheté pour les brochures de vision. B. Gribben. G. Prusky et Greg Clarke ont tenu un stand aux USA/Can. Forum à Saskatoon.
21. Acheté 4 nouveaux compteurs de lentilles Shin Nippon. Programmé ici par le père Pierre Labine de Montréal
22. Motion que nous payons Bernie Gribben des fonds de casino 1500 \$ par mois à partir de septembre 2008. Les jeux disent que seulement 750 \$ par mois sont permis. Jamais payé. D'autres fonds provenant des fonds du club, éventuellement. Impôt sur le revenu dû éventuellement.
23. Acheté 1000 sacs de collection violets pour @\$1.84. Calgary Ft. Calgary nous a donné \$15,000
24. Acheté une fourgonnette Chev Cube 2008 de 16 pieds pour 31 948 \$ en 2009.
25. Téléphone (403-640-1056) payé à la maison de Gribben chaque mois. Suppression du programme du lycée

James Fowler. Trop d'erreurs.

26. Les 6 790 \$ de l'OEU pour le nettoyeur ont été remplacés à CCC pour 2 à @ 3 798 \$. Payé 7132 \$ pour 5000 sacs à main rouges.
27. Bernie Gribben et ensuite le patron des lunettes de la CCC de 2013 à 2012 Rick Forti a effectué une mission de lunettes au Mexique avec Pierre Labine du VOSH Santa Cruz. Pour stockage à l'INCA 40', le SECAN a été acheté.
28. Bernie et Esther Gribben ont participé au congrès MD à Saskatoon en 2010. 29. Acheté une remorque de 53' pour le stockage. Placé à Bearspaw, puis à la ferme Bob Airths, juste au sud de Calgary
29. Tenu un barbecue de remerciement pour 225 personnes au terrain de camping Foothills Lions en 2015 à Black Diamond.
30. Plaques données aux partenaires: NORAMPAC, PAXX, MATCO, Williams Moving, St. George Shipping, United Van Lines, Rick Forti et plusieurs clubs célèbrent la 3 millionième paire le 20 octobre 2010 à CCC.
31. Notre fondateur Bernie Gribben est décédé en 2012. Rick Forti à la CCC pour maladie grave. Le programme a vraiment souffert. J'ai dû chercher de l'aide. Des lunettes brutes étaient empilées. Les ordres arrivaient et aucun n'était rempli. Bearspaw Lions Club a dit que nous pourrions utiliser leur sous-sol pour le traitement.
32. Le Lions Club de Calgary venait de faire construire un nouveau Lion's Village. Trois lions étaient le comité de construction, ils étaient : Bernie Gribben, président, Otto Silzer et Bill Baux. Nous avons utilisé les salles du sous-sol pour le traitement à partir du 17 novembre 2012 (1er. Strathmore et Filipino Lions Clubs) jusqu'au 19 octobre 2014. À cette époque, nous avons payé \$3200 au lieu de loyer. Nous avons utilisé le village plusieurs samedis avec de nombreux clubs locaux aider dans le traitement.
33. Fabriqué une nouvelle boîte de collecte avec un trou dans la partie supérieure. Kevin Griffin CCC Eyeglass superviseur en 2012.
34. Jusqu'en juin 2013, le CLERC avait toujours payé pour l'expédition qui n'avait pas été faite par les palettes de United Van Lines. Maintenant, les personnes qui en feraient la demande seraient inculpées. On a utilisé le bureau de poste ainsi que les courriers.
35. Location le 1er novembre 2014, a Bay 2, 1216-34 Ave NE, Calgary, , T2E 6L9 1 500 m<sup>2</sup>. pi. entrepôt de Shelburne Group Ltd. Le loyer était d'environ 2 500 \$ par mois. Brandon, MB comme satellite 2014.
36. C'était un changement majeur. Avec la CCC, nous avons commencé à traiter les lunettes à grande échelle. Mobilier, casiers, barbecue, réfrigérateur, étagères, placards, lave-vaisselle, machine à eau douce, casiers de rangement, casiers de tri, portemanteaux. échelle de marche, équipement de bureau, extincteur d'incendie et porte-palettes pour l'entreposage. De plus, de nouveaux compteurs de lentilles automatiques. Ce changement majeur a été accompli par le travail acharné du Lion Darryl Rawleigh, Lions d'Eastport. Il continue à réparer les nouvelles machines Visionx et à préparer la nourriture.
37. En 2014, le LCIF a obtenu une subvention équivalente de 25 000 dollars pour 6 machines à cristaux automatiques (Vision) et un lave-vaisselle commercial. Les clubs ont fait don de l'autre \$25,000.
38. VERSACOLD transportera des lunettes de la région de Vancouver jusqu'au quai de Calgary.
39. Vente de lunettes non utilisables à RESPECS. La CCC leur envoyait des lunettes de finition en or. Nous avons reçu de l'argent.
40. Plusieurs groupes nous assistent à l'atelier. Nous ouvrons tous les mercredis sauf en été. Les retraités d'Esso et de BP arrivent tous les mois. Nous avons un site web. Doit signer chaque année un formulaire de conformité des Lions Club Int.
41. Début de la plaque volontaire du système de l'année en 2013-2014. On a acheté un adoucisseur d'eau de 3 000 \$ de Culligan.
42. Quatre lentilles semi- automatiques de Huvitz sont maintenant au centre de tri Foothills. Le club Lions organise un golf Charity Golf à partir de 2005.
43. Transport de Day et de Ross, autrefois des Maritimes, ne transporte que maintenant nos lunettes gratuitement à destination et en provenance de Calgary.
44. Darryl Rawleigh et Anne Kennedy ont effectué une mission d'entraînement à Terre-Neuve et à l'Île-du-

Prince-Édouard. Très réussi.

45. À compter de 2016, Wal-Mart nous envoie maintenant des milliers de cadres de lunettes. Donné principalement à Canadian Vision Care. Superstore nous envoie son stock excédentaire. Canmore Lions Club a réalisé une vidéo sur notre site Web.
46. En 2017, nous avons maintenant 10 lentilles automatiques Visionx dans notre atelier loué. Nous pouvons utiliser les fonds du casino pour le loyer, les services publics et pour nos fournitures pour notre programme
47. Manitoulin Transport transportera des lunettes gratuitement d'Edmonton et de Winnipeg et de Cambridge à Montréal.
48. Le Lions international compte 19 LERC dans le monde en 2017: Alaska, 2-Arizona, Californie et Nevada, Indiana, Minnesota, New Jersey, Oregon, Texas, 2 Virginie, NW (Washington), Wisconsin, Australie, Canada, France, Italie, S, Afrique et Espagne. Au cours des 10 dernières années, de 2005 à 2015, les CLERCS ci-dessus ont distribué 25 millions de paires dans le monde.
49. Notre distribution par le biais des Canadiens dans 86 pays différents du 1er juillet 2003 au 30 juin 2017 est la suivante:

2003-2004 – 236,310 paires ;

2004-2005 – 301,439

2005-2006 – 178,941

2006-2007 – 256.8122

2007-2008 – 480,915 (Record de lunettes reçues)

2008-2009 – 251,296

2009-2010 – 172,356

2010-2011 – 191,740

2011-2012 – 197,885

2012-2013 – 58,929

2013-2014 – 163,905

2014-2015 – 186,188

2015-2016 – 395,750

2016-2017 – 464,605

Pour un grand total de 4 718 805 paires.

Tenue de plusieurs groupes de travail hors site: à Blackie, Redcliff, Medicine Hat et Lethbridge.

# FONDATION INTERNATIONALE DES CLUBS LIONS

## Fondation International des clubs Lions (LCIF) fondée en 1968

Les Lions du monde entier sont unis par un grand esprit de don et de dévouement pour aider les autres. En tant qu'organisation caritative officielle de Lions Clubs International, une organisation humanitaire de premier plan, la Lions Clubs International Foundation (LCIF) soutient les œuvres de compassion des Lions en fournissant des subventions pour leurs efforts humanitaires locaux et mondiaux.

### **Nous aidons les Lions à servir.**

Le LCIF aide les Lions à améliorer la vie des gens dans le monde entier, de la lutte contre les problèmes de vision à la réponse aux catastrophes majeures en passant par la fourniture de précieuses compétences pratiques aux jeunes. Parce que la LCIF aide les Lions à réaliser des projets à grande échelle grâce à nos programmes de subventions, les Lions augmentent leur impact dans leurs communautés locales et mondiales et servent encore plus de personnes dans le besoin dans le monde entier.

### **Nos fonds proviennent de particuliers**

Les dons de plus de 1,4 million de Lions dans 210 pays et régions géographiques représentent la grande majorité des recettes perçues par le LCIF, faisant de la Fondation une organisation humanitaire de premier plan. Les Lions savent que leurs dons sont importants et que les fonds confiés à la LCIF appuieront des initiatives qui auront un impact sur les collectivités et changeront la vie.

## CONTRIBUTIONS À LCIF DEPUIS 1968 PAR DISTRICTS MULTIPLES\*

DISTRICT MULTIPLE	MONTANT DE CONTRIBUTIONS
MD 19	\$ 2,552,942
MD 49	\$ 68,326
MD C	\$ 4,825,222
MD 5	\$ 1,411,775
MD 5M	\$ 890,597
MD A	\$ 7,185,104
MD U	\$ 2,089,289
MD N	\$ 2,406,522
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 21,429,778</b>

### **Nous formons des partenariats durables et fructueux.**

Le LCIF tire parti des dons que nous recevons grâce à des partenariats efficaces avec d'autres fondations, des sociétés et des gouvernements aux niveaux local, national et international. Nous sommes fiers que la LCIF ait été nommée organisation non gouvernementale numéro un dans le monde entier avec laquelle s'associer, selon un sondage indépendant du Financial Times de 2007.

### **Nous avons des domaines de service clés**



Pour appuyer la mission des Lions de servir les communautés et de répondre aux besoins humanitaires, la LCIF accorde des subventions dans ces domaines d'intervention :

- Sauvegarder la vue
- Servir les jeunes
- Fournir des secours en cas de catastrophe
- Répondre aux besoins humanitaires

### **Nous avons un impact**

LCIF et les Lions atteignent des millions de personnes et obtiennent des résultats visibles. Voici quelques-unes de nos réalisations:

- Prévenir les pertes graves de vision pour plus de 30 millions de personnes.
- Fournir plus de 153,3 millions de traitements pour la cécité des rivières.
- Participation de plus de 13 millions d'étudiants et de 600 000 éducateurs dans 90 pays au programme de développement de la jeunesse Lions Quest.
- Construction ou agrandissement de 615 hôpitaux, cliniques et services oculaires.
- Réalisation de plus de 19 millions de tests de dépistage de la vision pour les enfants par Sight for Kids.
- Offrir un dépistage visuel à plus de 350 000 athlètes olympiques spéciaux de 85 pays par le biais de l'ouverture des yeux.

### **Notre impact au cours des ans**

Au cours de l'exercice 2015-2016, nous avons eu un grand impact dans la vie dans le monde entier grâce à 453 subventions totalisant plus de 45,2 millions de dollars américains. Voici quelques-unes de nos réalisations :

- 500 000 personnes ont bénéficié de subventions de 9 480 060 dollars américains pour des catastrophes
- 3 994 860 personnes ont bénéficié d'une aide humanitaire de 13 874 392 dollars américains
- 19 pays ont élargi la quête des Lions à 1 437 287 dollars américains au titre des subventions de base 4
- Des subventions de 7 965 350 dollars américains ont permis de vacciner des millions d'enfants contre la rougeole et la rubéole
- 12 994 255 dollars américains au titre des subventions SightFirst ont fourni des services de soins oculaires à plus de 22 millions de personnes, amélioré 51 établissements de soins oculaires et formé 23 643 professionnels des soins oculaires

### **SUBVENTIONS APPROUVÉES POUR LE CANADA 1968-2018\***

<b>Aires géographiques canadiennes</b>	<b>\$US Approuvés</b>
Yukon, Northern British Columbia – MD 49	\$ 25,000
British Columbia – MD 19	\$ 2,074,670
Alberta – MD C	\$ 1,345,516
Saskatchewan – MD 5	\$ 707,112
Manitoba, NW Ontario	\$ 1,731,850
Ontario – MD A	\$ 4,635,075
Quebec – MD U	\$ 3,169,976
Atlantic Canada – MD N	\$ 2,347,310
Saskatchewan/Alberta	\$ 315,650
Canada	\$ 15,000
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 16,367,659</b>

*\*Informations de Garnett Davis PID*

# CAMPAGNE SIGHTFIRST II

## UNE VICTOIRE POUR LA VUE\*

Lors de la Convention internationale de 2008, plus de 14 000 Lions du monde entier se sont réunis pour célébrer la collecte de plus de 203 millions de dollars pour le programme SightFirst II de la LCIF. Les lions et les donateurs avaient de bonnes raisons de célébrer la plus grande campagne de collecte de fonds de l'histoire de l'association et de la Fondation. Les fonds recueillis dans le cadre de la Campagne SightFirst II (SCFII) se poursuivront et élargiront le programme SightFirst des Lions afin de s'attaquer à l'évolution des modèles de cécité.

La SCFII a été lancée lors de la Convention internationale des Lions Clubs de 2005. La collecte de fonds de la SCF II illustre le dévouement des Lions au programme SightFirst. Une majorité de clubs Lions du monde entier ont participé à la collecte de fonds pour la campagne mondiale de trois ans, ainsi que pour de nombreuses entreprises et agences gouvernementales.

Les fonds collectés dans le cadre de cet effort sont le prolongement des efforts entrepris par les Lions il y a plus de vingt ans. Associé à la première campagne de collecte de fonds qui a lancé le programme SightFirst au début des années 1990, les Lions ont maintenant récolté plus de 346 millions de dollars pour des programmes de vision durable dans le monde entier.

Les membres Lions ont donné plus que leur temps et leur énergie à la collecte de fonds. Ils ont aussi donné des dons personnels à la campagne, en particulier les Lions du Japon et de la Corée. En l'espace d'un an, les Lions ont amassé 60 millions de dollars US pour la campagne. En 2008, la campagne de collecte de fonds s'est terminée, les Lions dépassant leur objectif pour atteindre 205 millions de dollars US.

Jimmy Ross, 2007-2008 Président de la LCIF

**NOTE : les Lions du Canada ont fait don de 4 482 454 dollars américains à ce projet.**

*\* Cette présentation est l'oeuvre du PID Jack Isaman de Calgary*

# LES COMPAGNONS MELVIN JONES

## COMPAGNON MELVIN JONES

Cette catégorie de dons a été créée en 1973 par la Fondation Internationale des Clubs Lions.



*Cette plaque est reçue par tous les Compagnons Melvin Jones*

Les Compagnons Melvin Jones contribue pour 75% des revenus annuels de la Fondation

Il y a 414 777 Compagnons Melvin Jones au monde incluant 82 326 Compagnons Progressifs en juin 2019.

Au Canada, voici le nombre de récipiendaires par district multiple\* :

District Multiple	Compagnons Melvin Jones	Compagnons progressifs inclus CMJ
MD 19	1425	143
MD 49	53	5
MD C	2754	333
MD 5	957	68
MD 5M	619	18
MD A	4690	201
MD U	1531	116
MD N	1892	34
<b>TOTAL</b>	<b>13921</b>	<b>918</b>

\* Information fournie par PID Garnett Davis

# FONDATAIONS LIONS DANS LES DISTRICTS MULTIPLES OU DISTRICTS CANADIENS

1964 – Le Camp Lion Maxwell, nommé à l'origine Camp Atlantic, a été fondé en 1964 avec un programme inaugural de 23 campeurs de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick. En 1997, le camp a été rebaptisé Lion Peter Maxwell de Truro; en reconnaissance de l'appui considérable que les Lions Clubs de la Nouvelle-Écosse ont apporté au camp.

1969 – La Colombie-Britannique, la Northwest Lions Eye Bank la Fondation a consacré plus de 45 ans au service des communautés de l'État de Washington et de l'Idaho du Nord afin de restaurer la vue et l'audition de ceux qui en ont besoin. La Fondation continue de collaborer avec les Lions Clubs dans le district multiple 19 et gère l'Unité de dépistage santé des Lions, qui offre des examens médicaux gratuits aux enfants des écoles et aux membres de la collectivité afin d'aider à détecter rapidement les problèmes de santé qui pourraient entraîner la perte de la vue ou de l'ouïe s'ils ne sont pas traités.

1980 – La Fondation des Lions de l'Alberta a pour objectifs de faciliter la création d'un groupe de personnes qui travailleront avec les Clubs Lions de l'Alberta afin de mieux servir les collectivités de notre province.

Le 15 juin 1981, la Fondation des Lions du Manitoba et du Nord-Ouest de l'Ontario a été constituée en société – la mission est d'appuyer, de promouvoir et d'encourager des programmes au profit des enfants et des adultes qui ont besoin d'aide dans les collectivités du Manitoba et du Nord-Ouest de l'Ontario.

1982-05-08 -La Fondation des Lions du Nouveau-Brunswick, Objet : Créer un fonds d'affectation spécial permanent afin de générer des revenus de placement, qui seront utilisés pour aider au financement de projets de services humanitaires.

1983 – La Fondation des Lions du Canada. L'objectif était de fournir des chiens-guides gratuitement aux Canadiens ayant des déficiences visuelles, afin de les aider à atteindre la liberté et l'indépendance.

1998-11-23 – La Fondation des Lions de la Saskatchewan (Saskatchewan Lions Foundation) a mis sur pied une campagne de financement à l'échelle de la province pour recueillir des fonds en vue de nos engagements permanents et pour sensibiliser le public au SLF et à ses objectifs.

1999-05-30 – Fondation des Clubs Lions du Québec créée par PID Gilles Melançon pour lutter contre la cécité et la surdité.

PARTIE VI  
NOS PROJETS

# PROJET DE DÉPENDANCE À LA DROGUE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

## PROJET DE DÉPENDANCE À LA DROGUE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

*(La Nouvelle-Écosse participe également à ce projet)*

2016 Truro, Nouvelle-Écosse – 8 juin 2016. Portage Atlantique a organisé un petit-déjeuner communautaire le mercredi 8 juin 2016 au Truro Lions Hall. Le personnel de Portage Atlantique a présenté de l'information sur les programmes et services offerts aux jeunes à risque des provinces de l'Atlantique. Un témoignage a été donné par un diplômé de Portage Atlantique, qui a décrit les problèmes de toxicomanie et de transformation personnelle depuis qu'il a demandé de l'aide à Portage. «Portage Atlantique a été le point de départ des meilleurs jours de ma vie. Le personnel et les résidents ont fait certaines des choses les plus difficiles à surmonter, un peu plus facilement avec leur soutien. Pour cela, je serai toujours reconnaissante », a déclaré Miranda Mullin, diplômée de Portage.

Un groupe engagé et diversifié de membres de la communauté est venu pour ce petit-déjeuner afin de discuter du sujet de la toxicomanie chez nos jeunes et d'en apprendre davantage sur le programme Portage. Le petit déjeuner s'est terminé par une période de questions et réponses, permettant aux invités de fournir des commentaires et de poser des questions.

À propos de Portage Atlantic : L'établissement de Portage Atlantic à Cassidy Lake est un centre de traitement résidentiel de longue durée pour les jeunes de 14 à 21 ans ayant des problèmes de toxicomanie. Le programme bilingue pour les jeunes est basé sur le modèle de la communauté thérapeutique qui, grâce à la pression positive des pairs et à la modélisation des rôles, aide les jeunes à accroître leur estime de soi en apprenant des mécanismes d'adaptation positifs et des compétences transférables. Les résidents terminent le programme en 5 phases dans un délai moyen de 4 à 6 mois, période pendant laquelle ils continuent à travailler sur leur éducation. Portage Atlantique est une école alternative reconnue par le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick et un programme de réadaptation en toxicomanie entièrement accrédité par Agrément Canada.

Depuis 1996, quelque 2000 jeunes du Canada atlantique et leurs familles bénéficient du soutien du programme Portage de Cassidy Lake.

Grâce à une série de petits déjeuners communautaires, Portage Atlantique espère établir des relations de travail positives et accroître la sensibilisation au programme.

<https://portage.ca/en/news-releases/portage-atlantic-truro-community-breakfast/>



# PROJET DE BIEN-ÊTRE DU TERRITOIRE DU NORD-OUEST

Pourquoi s'appelle-t-on Yellowknife ?

Yellowknife et ses plans d'eau avoisinants portent le nom d'une tribu Dénée locale autrefois connue sous le nom d'« Indiens du cuivre » ou d'« Indiens Yellowknife », appelée localement la Première nation Dénés de Yellowknife, qui échangeait des outils fabriqués à partir de gisements de cuivre près de la côte arctique.

Le Club Lions de Yellowknife accueille Spookarama pour les adolescents pendant la nuit d'Halloween. La danse annuelle attirera plus de 700 adolescents dans un environnement sûr pour célébrer notre nuit effrayante annuelle.

# PROJET COMMUNAUTAIRE – TERRITOIRE DU YUKON

Le Club Lions du Lake Laberge a été créé le 15 mars 1969 et a participé activement à l'histoire de Whitehorse. Bien que nous soyons probablement les mieux connus pour l'organisation du Salon du commerce du Yukon chaque année, nous avons réalisé de nombreux projets au fil des ans.

Depuis plus de 40 ans, le Club Lions de Lake Laberge dessert notre collectivité, le Yukon, dans des projets humanitaires, environnementaux, sociaux et éducatifs. Avec notre succès dans la collecte de fonds, nous sommes en mesure de soutenir un large éventail de projets communautaires, axés principalement sur les aînés et les jeunes.

L'avenir du club Lions Lake Laberge implique de travailler à l'amélioration de notre communauté.

Au fil des ans, la contribution du Club Lions de Lake Laberge à la communauté a été riche et variée. Le Club a fourni un soutien à divers groupes communautaires, comme le Boy Scouts, l'INCA, les Big Brothers and Sisters, le Programme de sensibilisation aux drogues, et a fourni des fourgons à divers organismes du Yukon.

Pour nous tous, le temps personnel est un bien précieux. La façon dont vous choisissez de passer votre temps est une considération importante.

Le bénévolat en tant que Lion peut faire une différence pour vous aussi.

Nous croyons que le temps investi dans un club Lions rapporte un rendement inestimable – une dimension supplémentaire à votre vie personnelle et professionnelle. Tout en vous fournissant le cadre pour servir votre communauté, un club Lions offre également des possibilités de croissance individuelle.



# LE CLUB LIONS DES MÉDECINS DE TORONTO

1988 à Toronto, Ontario, Canada, il y a un autre « nouveau » club Lions; le club est composé exclusivement de personnel médical. Le Dr William Copeman, Lion pendant 35 ans et ancien gouverneur du district A-5, a suggéré de former un club de médecins Lions. L'objectif principal du club est de répondre à divers besoins médicaux à Toronto, d'aider les enfants défavorisés et de recueillir des fonds pour la recherche à l'Université de Toronto.

Le club a connu un grand succès. Les clubs de lions sont depuis longtemps impliqués dans les besoins de la communauté médicale. Par exemple, dans le nord de l'Ontario, 15 centres médicaux existent maintenant entièrement ou en grande partie à cause de la générosité des Lions. Des projets comme un camp de dialyse pour les enfants atteints de troubles rénaux, des guides pour chiens pour les aveugles et des équipements de traitement hautement techniques pour les hôpitaux ont tous été rendus possibles, grâce au financement des Lions.

Le Dr Copeman a expliqué : « Un club de Lions de médecins augmenterait considérablement le nombre et la gamme de services axés sur la santé que les Lions offrent. En plus de ses propres activités, le Club des Lions des médecins encouragerait les membres des clubs Lions existants de Toronto à s'impliquer encore plus dans des projets liés à la santé. Le Club des Lions des médecins a été officiellement créé en décembre 1988 et M. Copeman a été le président fondateur.

# ONTARIO – PROJET DU CLUB LIONS BOWMANSVILLE

## ONTARIO – PROJET DU CLUB LIONS BOWMANSVILLE\*

*\*Tiré du livre « The Dynamic world of LIONS INTERNATIONAL » de Glenn D. Kittler*

Aucune année et date n'est mentionnée : Les Lions de Bowmansville, en Ontario, se rendant compte que leur ville de dix mille habitants avait besoin d'un centre communautaire, ont levé les fonds pour acheter un manoir de deux étages qu'ils ont rénové en salles de réunion et en boutiques de loisirs pour les jeunes et d'autres groupes civiques et sociaux.

Dès que les Lions ont cru que leur travail était terminé, ils ont appris que les Boy Scouts de la ville avaient perdu leur local, ceux-ci ont été invités à utiliser temporairement le nouveau centre tandis qu'en deux ans, les Lions ont amassé trente-trois mille dollars au cours des carnivals d'été pour construire un ajout de 100 mètres sur 7 au centre. L'étage inférieur est devenu le nouveau quartier général Scout. Les Lions ont utilisé la salle supérieure pour leurs réunions et banquets occasionnels. L'autre soir, les adolescents de Bowmansville ont eu la salle pour les gyrations sportives qu'ils appelaient la danse.



# QUÉBEC – PROJET DU CLUB LIONS MONTRÉAL CENTRE

En 1963, l'ancien directeur international Tris Coffin et le PDG Ed McLean ont joué un rôle déterminant dans la construction du Camp Papillon à Saint-Adolphe de Rodriguez (Québec) pour les enfants handicapés. Les fonds avaient été amassés lors d'encan télévisé des Lions à Montréal et du district A 8.



*Bâtisse originale construite en 1964*



*Bâtisse construite en 2007 par le club Lions de Joliette avec une subvention de la LCIF.*

# ONTARIO - MANOIR LIONS DE WINDSOR - 1979

L'aide des Lions aux aveugles a évolué avec une portée de plus en plus large. Lorsqu'il a ouvert ses portes en novembre 1979, le Lions Manor à Windsor, en Ontario, était considéré comme le plus grand projet de club unique au monde du lionisme. Le Lions Manor a été construit et est géré par le Windsor (Downtown Lions Club, fondé en 1920) il était le premier club Lions au Canada.

Les Lions ont dépensé plus de 422 000 \$ pour les installations récréatives et ont pris un engagement de cinq ans pour une hypothèque de 4,1 millions de dollars pour les installations récréatives du reste du bâtiment. Quarante des 50 appartements sont réservés aux aveugles légaux. Les 110 autres appartements sont occupés par des personnes de plus de 60 ans et les loyers sont ajustés en fonction de la capacité de paiement. Ce bâtiment de 9 étages se fonde dans les hautes tours environnantes. C'est une maison ultra moderne pour les aveugles et les personnes âgées qui sont voyantes. Les membres de chaque groupe s'entraident

L'un des locataires les plus heureux est Bill Prentice, âgé de 39ans, qui a moins de 10% de vision et qui peut à peine déchiffrer les gros titres des journaux à l'aide d'une lunette grossissante. «J'ai vécu avec mes parents et dans plusieurs maisons pour les aveugles avant de venir au Lions Manor», a-t-il dit, «Maintenant, je fais ma propre cuisine et j'ai ma propre maison où je peux avoir des visiteurs. Ma nièce, Kim, qui a sept ans et mon neveu Korey, qui a trois ans, viennent ici tout le temps. Je ne sais pas ce que je ferais sans eux.

Un concept relativement nouveau lorsqu'il a ouvert en 1979 le Lions Manor se révèle très réussi, ses racines remontent à 1950. Cette année-là, les Lions de Windsor (Downtown) ont acheté à la ville des terrains riverains de valeur estimative de 5 000 \$. Avec l'aide de 200 000 \$, ils ont construit Alexander Hall, un immeuble résidentiel, récréatif et administratif combiné exploité par l'Institut national canadien des aveugles. En 1970, un sondage auprès des aveugles a révélé qu'ils voulaient une nouvelle maison et les Lions ont racheté Alexander à l'INCA pour \$250,000.

L'étude Lions, au début dirigé par le Lions Robert Wheatstone, a décidé d'un complexe d'appartements qui offrirait des loisirs et des logements pour les aveugles et les voyants. Le sol du manoir a été brisé en avril 1978.

Elton Plant, ancien président de son club et ancien secrétaire-trésorier de plusieurs districts A, a été nommé président de la campagne pour recueillir 325 000 \$ pour le projet. Plant, un Lion de 52 ans a nommé un comité de 15 membres. Les 85 membres des clubs des Lions de Windsor (Downtown) ont collaboré à un envoi postal à 86 400 foyers et entreprises.

Les Lions ont été interviewés à la radio, à la télévision et dans les journaux, et la publicité a attiré plus de recettes. Les Lions ont commandité une marche-thon pour les aveugles et ont généré 6 500 \$ de commanditaires de 74 marcheurs aveugles, Trois concerts de dimanche après-midi ont rapporté 3 000 \$ de plus.

En août 1978, les Lions atteignaient leur objectif de \$325,000. Ils ont prolongé le travail et, à la fin de 1979, ils avaient perçu \$422,759. La moitié de l'argent de l'INCA et de la loterie Wintario sponsorisée par le gouvernement, l'autre moitié provenait du public, y compris 10 000 \$ du club Lioness.

Les habitants font écho aux paroles d'Alma Lalande. Née aveugle, elle a été élevée dans une ferme avec son frère et sa sœur qui étaient aussi aveugles, elle et son mari, Aurel, ont vécu à Windsor et Alma a dirigé la cantine de l'INCA à l'hôpital Métropolitain pendant 35 ans. Aurel est mort en 1978. Souriant, Alma a dit, « Nous vivions dans la même maison depuis 1941 et je suis resté là un an après la mort de mon mari. Mais être aveugle et seul,

ce n'est pas la vie. Quand j'ai entendu parler de Lions Manor, je savais que c'était là que je voulais être. J'ai encore une vraie maison et j'ai de nouveaux amis. Norman Lloyd a ajouté : « Dans le Manoir des Lions, je peux mener ma propre vie. Je fais mes propres courses. Je cuisine pour moi et pour les invités. J'aime vivre avec des gens qui peuvent parler de quelque chose d'autre que ce que c'est d'être aveugle. Ingénieur électrique, Norman a 66 ans et a perdu la vue au glaucome en 1962.

Le Club Lions de Windsor (Downtown) a célébré son 6e anniversaire en avril 1998, le président international Lloyd Morgan étant l'invité d'honneur. Le banquet District a accueilli 600 Lions et amis des districts A-1 (Ontario) et A-11 et A-2 (Michigan). La réunion a été l'occasion d'examiner les six décennies précédentes et d'examiner les objectifs futurs.

Bien qu'ils n'aient pas été parmi les orateurs du soir Bill Prentice, Alma Lalonde, Norman Lloyd et les autres résidents de Lions Manor sont des témoins éloquents de l'efficacité de Lions clubs International.

<http://www.e-clubhouse.org/sites/windsoron/projects.php>

*Le club Lions de Windsor (Downtown) a célébré son 100e en mars 2020.*

# PROJET DE DÉPISTAGE DU DIABÈTE EN SASKATCHEWAN

Au cours des deux prochaines années, les clubs Lions de la Saskatchewan participeront à un programme novateur de dépistage du diabète qui permettra aux gens de déterminer plus facilement s'ils sont à risque de développer le diabète de type 2.

Le programme, qui sera mis en œuvre en partenariat avec l'Association canadienne du diabète, vise à organiser au moins 50 séances de dépistage et d'éducation du diabète dans les collectivités au cours de la période de deux ans.

La province compte 154 clubs Lions et 23 clubs Lioness. Ces clubs s'associent depuis plus de 25 ans à l'Association canadienne du diabète dans le cadre du Programme de ressources pour le diabète itinérant (PFDT) et d'autres initiatives.

L'officier de liaison provinciale des Lions de la Saskatchewan, Calvin Bachmeier, qui est également secrétaire du club des Lions Leader, a déclaré que le nouveau programme a beaucoup de sens : « L'un des principaux objectifs des Lions est les aveugles et l'une des principales causes de cécité est le diabète », a-t-il expliqué. Les clubs de Lions qui décident de participer au programme recevront une formation sur l'utilisation d'un outil de dépistage du diabète, le questionnaire canadien d'évaluation des risques du diabète (CANRISK).

« L'une des raisons pour lesquelles nous nous sommes lancés avec l'Association canadienne du diabète, c'est qu'ils n'ont pas le personnel nécessaire pour diriger ces cliniques de dépistage », a-t-il déclaré. « L'autre chose, c'est que si c'est une clinique dans une communauté locale qui est gérée par le club des Lions, cela lui donne instantanément de la crédibilité. »

Le questionnaire utilise des renseignements sur l'âge, le poids, la taille, l'activité physique et les antécédents familiaux d'une personne pour déterminer son risque de développer le diabète de type 2. « Ce n'est pas un diagnostic à cent pour cent, mais il donne une orientation sur la question de savoir si vous êtes diabétique ou non », a-t-il dit. « Et l'un des grands problèmes avec le diabète est dans de nombreux cas qu'il n'est pas détecté. Les gens l'ont, mais ils ne se rendent pas compte qu'ils l'ont. Par conséquent, il faut une situation de crise avant qu'ils ne se rendent compte qu'ils l'ont même. » Les membres des Lions organiseront des événements dans leurs communautés où le questionnaire peut être administré et les résultats interprétés par un expert en diabète de l'Association canadienne du diabète. « Ce sera instantané », a-t-il dit. « Au fur et à mesure qu'ils franchissent la ligne, les résultats seront imprimés par les membres des Lions, puis l'expert examinera ces résultats et conseillera aux gens ce qu'ils devraient faire qu'il n'y ait aucun signe de diabète ou s'il faudrait parler à son médecin. Dans de rares cas, environ cinq pour cent du temps ils recommandent aux gens d'aller chercher immédiatement des soins médicaux. »

La première formation des Lions de la partie nord de la province a eu lieu le 18 janvier à Saskatoon et la formation de la moitié sud de la province est prévue le 25 janvier à Regina. Cette première admission offrira une formation à environ 20 clubs Lions et ils accueilleront des événements dans leurs communautés cet hiver. D'autres clubs seront formés à l'automne et au début de 2015, ce qui devrait donner lieu à près de 60 cliniques. « Nous sommes prudemment optimistes quant au fait que ce sera un très bon programme », a-t-il déclaré. « Je pense qu'une fois que nous l'aurons sorti et que certains des clubs verront combien il est facile de participer, je ne pense pas que nous aurons du tout du mal à atteindre notre objectif de 50 cliniques, et j'espère que nous le surpasserons. »

Selon Bachmeier, le programme a déjà suscité l'intérêt des clubs du sud-ouest de la Saskatchewan. « J'ai eu des indicateurs provenant d'un certain nombre de clubs du sud-ouest, en particulier des clubs ruraux et de ces villes de taille moyenne », a-t-il dit. Les Lions Clubs de la Saskatchewan ont reçu une subvention de 118 000 \$ de Lions International pour le programme de détection du diabète, ce qui n'a pas été fait auparavant au Canada. « C'est tout à fait quelque chose qui se produit en Saskatchewan », a-t-il dit. « Nous avons décidé que nous prendrions ce projet. Il a fallu beaucoup de négociations avec Lions International pour rédiger la demande de subvention de manière qu'il leur soit acceptable. »

Les clubs Lions participants seront responsables de 25 % des coûts du projet par le biais de contributions en nature, comme le paiement de leurs propres frais de voyage pour assister à la formation, la fourniture d'un centre d'accueil des cliniques et la fourniture de rafraîchissements. Bachmeier a déjà reçu quelques courriels de clubs Lions aux États-Unis qui s'intéressent au programme.

« C'est une approche différente et leur situation n'est pas vraiment différente de la nôtre », a-t-il dit. « Ils ont les mêmes besoins dans leur collectivité que nous, et grâce à la détection précoce, les gens peuvent recevoir les conseils médicaux appropriés et modifier leur mode de vie.

<http://www.prairiepost.com/sports/broncos-hockey/item/5464-sask-lions-clubs-to-participate-in-unique-diabetes-detection-program.html>

# PROJET POUR LES JEUNES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

1964 Le Camp Lion Maxwell, nommé à l'origine Camp Atlantic, a été fondé en 1964 avec un programme inaugural de 23 campeurs de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick. En 1997, le camp a été rebaptisé Lion Peter Maxwell de Truro; en reconnaissance de l'appui considérable que les Lions Clubs de la Nouvelle-Écosse ont apporté au camp.

Partagé avec le Programme de développement du leadership de Camp Lion Maxwell (PDL), le PDL de Camp Morton est conçu pour ceux qui possèdent un ensemble de compétences qu'ils souhaitent développer davantage dans leur quête de devenir membre de la famille du personnel du camp.

Le programme fait participer les jeunes dans un environnement récréatif tout en les incitant à développer leurs propres compétences en leadership, à apprendre les opérations du programme de camping, à acquérir de l'expérience en travaillant avec les enfants dans un milieu de mentorat et à accroître leur propre croissance personnelle dans le camping.

Bienvenue au camp et merci d'appuyer Diabète Canada dans vos efforts de collecte de fonds.

Votre soutien nous permettra de continuer à offrir des programmes de qualité à tous nos campeurs atteints de diabète de type 1. Ce camp est un endroit spécial où tout le monde atteint ses buts et nous voulons permettre à chacun de vivre la magie du Camp Lion Maxwell.



# VILLAGE LIONS ALBERTA (CALGARY)

Grâce à une subvention de SightFirst, les Lions restaurent la vue et préviennent la cécité à l'échelle mondiale. Lancés en 1990, les Lions ont recueilli plus de 346 millions de dollars pour cette initiative. SightFirst cible les principales causes de cécité : cataracte, trachome, cécité des rivières, cécité des enfants, rétinopathie diabétique et glaucome. Lions Village 2010 par le Club Lions de Calgary.

Il y a environ 7 ans, deux Lions sont venus au Club avec une idée pour un projet majeur

Dans les années 1950, le Lions Club de Calgary a construit une série de petits bungalows qu'il louait à titre de logements à bas prix pour les aînés. Dans tous les bungalows, on pourrait loger environ 25 personnes. Le terrain qu'ils utilisaient était une propriété obscure en forme de tarte qui, au fil des ans, devint le centre-ville et l'information générale sur les clubs Lions au Canada la valeur augmenta considérablement.

Le projet majeur que ces deux Lions-Lion Otto Silzer et Lion Bill Baux, notre gouverneur de district en 2013/14-ont proposé, était d'utiliser le terrain comme garantie et de construire un ensemble d'appartements résidentiels qui abriteraient environ 115 personnes dans des logements à bas prix. Le Club a adopté le projet.

Otto et Bill ont négocié avec les gouvernements provinciaux et municipaux pour obtenir un financement et le projet a finalement été approuvé en 2010. Ils ont tous deux été étroitement associés à la conception et à la location de la société de construction et des divers services de la Ville de Calgary et la construction a commencé à l'été 2011.

En 2013, le projet a été officiellement ouvert avec la participation du Vice-Président international.

Aujourd'hui, avec beaucoup de gratitude à Lions Bill et Otto l'immeuble est entièrement fonctionnel, et toutes les suites sont occupées. De plus, le Lions Club de Calgary a pu s'assurer une salle de réunion – une maison permanente – au niveau inférieur de l'immeuble. C'est maintenant le « Lions Den ».

<http://lionsvillagecalgary.com/>

# PROJET COMMUNAUTAIRE DU PARC MAFFEO SUTTON EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le Pavillon des Lions construit dans le parc Maffeo Sutton en 1999 a été un autre projet important entrepris par notre club. La recherche et la planification de ce projet ont été réalisées par Bob Rowledge, membre du club Lions. Les coûts du pavillon dépassaient 250 000 \$ et une grande partie du financement a été mobilisée en vendant des plaques aux sociétés, aux entreprises et aux familles.

## **Description longue:**

« Le Pavillon des Lions construit dans le parc Maffeo Sutton est un autre projet important entrepris par notre club. La recherche et la planification de ce projet ont été réalisées par Bob Rowledge, membre du Lions Club. Les coûts du pavillon dépassaient 250 000 \$ et une grande partie du financement a été mobilisée en vendant des plaques aux sociétés, aux entreprises et aux familles. Le Pavillon est utilisé tout au long de l'année pour des événements majeurs comme les courses de baignade et les journées Empire. Des concerts de musique y sont organisés tous les jours pendant les mois d'été. Pour réserver ces installations, vous pouvez faire vos réservations par l'entremise de Nanaimo Parks and Recreation. »

[http://www.waymarking.com/waymarks/WMHRVC\\_Nanaimo\\_Lions\\_Pavilion](http://www.waymarking.com/waymarks/WMHRVC_Nanaimo_Lions_Pavilion)



# PROGRAMME POUR LA VUE À TERRE-NEUVE

Le programme Special Eyes Olympics-Lions Clubs International Opening Eyes est venu aux Olympiens spéciaux de Terre-Neuve-et-Labrador les 10 et 11 juillet avec l'aide des Lions des clubs de Mount Pearl, St. John's Health Care, CBS, St. John's, Trepassey, Victoria et Alexander Bay. La clinique était dirigée par le Dr David Richardson, qui, avec huit autres ophtalmologistes et optométristes et cinq opticiens, a tous donné de son temps pour fournir un examen de la vue complet sur 154 athlètes. Les Lions ont reçu une formation spéciale pour effectuer l'enregistrement et effectuer des tests de vision dans trois stations. D'autres Lions ont coordonné le mouvement des athlètes entre les 11 stations.

L'objectif du programme est d'améliorer la qualité de vie des olympiens spéciaux en leur fournissant des tests de vision gratuits ainsi que des lunettes correctrices et protectrices gratuites. Les montures et les verres sont fournis gratuitement par Safilo et Essilor. Certaines des personnes testées n'ont pas eu besoin de nouvelles lunettes, tandis que d'autres n'ont reçu que des lunettes de soleil. Cependant, d'autres ont eu besoin de lunettes correctrices de première fois ou de remplacement, de lunettes de soleil correctrices et / ou de lunettes de sport. Les membres de la famille et les soignants ont exprimé leurs remerciements pour le programme car il est souvent difficile d'évaluer la santé des personnes ayant des besoins spéciaux et pour certains, c'est un fardeau financier. L'appréciation manifestée par les athlètes s'est manifestée par les câlins, les sourires et les commentaires adressés aux bénévoles.

C'était la première fois pour le programme Opening Eyes à Terre-Neuve-et-Labrador. Le Dr Richardson a déclaré que ce programme est désormais mondial. Plus de 500 000 athlètes dans 160 pays ont été sélectionnés depuis le début du programme en 2001. Il a décrit le sentiment d'aider ces athlètes à mieux voir comme «accablant». Le même sentiment a été ressenti par tous les Lions et autres bénévoles pendant le week-end. D'un point de vue personnel, ce fut l'un des projets Lion les plus satisfaisants dans lesquels j'ai été impliqué. Ce fut vraiment un week-end à la hauteur de la devise Lions de « NOUS SERVONS ».

Ron Pond PR Président District N4

<http://www.lionsn4.ca/publications/N4-20News%20Letter%20July%20and%20Aug%202009.pdf>

# LA CAMPAGNE DE BOÎTES DE NOËL À L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

Il y a environ 14 ans, M. Boertien s'est joint au Club des Lions et a commencé à participer à la campagne de la boîte de Noël. Le nouveau membre adorait livrer les boîtes de Noël, alors que des enfants avec de grands yeux l'accueillaient. Maintenant à 52 ans, il est président du programme depuis six ans. Bien qu'il ne fasse plus les livraisons personnellement, il est toujours fier d'aider à répandre la joie de Noël.

Actuellement à la recherche de dons pécuniaires, de vêtements neufs ou d'occasion, de livres et d'objets non périssables pour remplir les caisses, le Club Lions s'associe avec Colville Manor, l'hôpital Souris, Access PEI à Souris, et d'autres entités communautaires et particuliers pour soutenir les familles locales en difficulté en temps de besoin.

Depuis une dizaine d'années, les Guides aident à emballer les boîtes de Noël. Le leader Freda McKie a déclaré que 2013 était la première année que les filles ont réellement collecté pour la campagne. En novembre, Mme McKie a eu l'idée de collecter des livres pour les boîtes. Le groupe prévoyait de faire don d'un livre pour chaque enfant et finit par fournir au Club Lions environ 200 livres.

Mme McKie a dit que les filles pensent que c'est une excellente idée et qu'elles sont impatientes de recommencer à ramasser cette année.

« Cela leur apprend à aider les nécessiteux, et je pense que cela leur rappelle aussi que la lecture est très importante », a déclaré Mme McKie. « Tout le monde devrait avoir la possibilité de lire, et tout le monde ne le fait pas. »

Traditionnellement, le Club Lions empaquette 120 boîtes par an. Mais une chose qui est cohérente, a dit M. Boertien, c'est que chaque année, quelqu'un l'appelle personnellement, de façon anonyme ou identifié, pour dire : « Nous étions là-bas il y a quelques années, nous avons apprécié l'aide, et nous aimerions lui rendre cette année »

Il y a environ cinq ans, M. Boertien s'est approché d'un couple dont il savait qu'il pourrait utiliser une boîte de Noël. Le couple n'avait pas d'enfants, mais l'un était malade et l'autre ne travaillait pas. Ils ont accepté la boîte, et les deux dernières années le couple a donné à la cause.

« C'est un gros effort communautaire. Sans l'aide de la collectivité, cela n'arriverait pas », a déclaré M. Boertien.

Les enfants et le personnel de la Eastern Kings Early Learning Academy font également des dons. Karen Picot, l'une des superviseurs du centre de Rollo Bay, a déclaré qu'ils avaient commencé à participer à la Campagne des boîtes de Noël du Club des Lions il y a environ 11 ans, alors qu'ils étaient à la maternelle à Souris; elle a continué quand ils ont déménagé à Rollo Bay. Chaque année, le centre envoie aux parents des enfants une note expliquant ce qu'est le programme, pourquoi ils le font et quelques suggestions de dons. Mme Picot prévoit que la lettre de cette année sera distribuée cette semaine, ce qui laissera aux étudiants, à la famille et au personnel quatre à cinq semaines pour prendre les dispositions nécessaires pour les dons.

[http://www.peicanada.com/eastern\\_graphic/article\\_a851c23a-6469-11e4-ab67-9fe69693d5c3.htm](http://www.peicanada.com/eastern_graphic/article_a851c23a-6469-11e4-ab67-9fe69693d5c3.htm)

# MANITOBA – NORTHWESTERN ONTARIO (Projet du Club Lions Winnipeg)

Les Lions de Winnipeg ont commencé ce projet en 1959, négociant avec le gouvernement du Manitoba pour obtenir un terrain dans un excellent emplacement près du cœur de la ville. En raison de la nature du projet, le gouvernement provincial a accordé une servitude pour impôts fonciers et a aussi alloué des fonds pour la construction. L'année suivante, le club a organisé des jeux de bingo dans les journaux locaux, qui ont rapporté cent mille dollars. Cela a permis au club d'obtenir une hypothèque de cinquante ans sur un million de dollars à un taux d'intérêt faible. Au début de la construction, les Lions ont continué leur sollicitation à l'échelle de la ville, amassant suffisamment de fonds pour meubler les salons, les salles publiques, les bureaux administratifs de la Maison des seniors.

Dédiée le 3 juin 1965 par l'ancien président international Finis E. Davis, la maison était la seule du genre au Canada et, à bien des égards, la seule du genre au monde. Dominant onze étages, la maison avait des appartements pour couples mariés, avec cuisine. Aux autres étages, il y avait des cuisines publiques pour la préparation des collations. Outre une salle à manger au rez-de-chaussée, il y avait également un salon de beauté, un salon de coiffure, une bibliothèque, des salles de visite et des salons. Des installations de loisirs ont été installées au sous-sol. L'ascenseur dessert chaque étage. Un service de chambre et un service de blanchisserie ont été fournis; des infirmières étaient disponibles pour ceux qui avaient besoin d'une attention personnelle. Le bâtiment achevé pouvait accueillir 21 couples mariés et 98 hommes et femmes célibataires. Bien avant la fin de l'immeuble, des milliers de personnes âgées ont demandé la résidence, et ils ont tous été interrogés par un comité d'admission composé de Lions, de leurs épouses, de travailleurs sociaux et de bénévoles. L'éligibilité a été déterminée sur un système de points qui a évalué les besoins, les exigences, et l'adaptabilité. Le résultat a été une nouvelle maison, de nouveaux amis et une nouvelle vie pour un certain nombre de personnes âgées, qui n'ont pas pu passer leurs années de récolte dans le confort et le plaisir.

\*Tiré du livre « *The Dynamic World of LIONS INTERNATIONAL* » de Glenn D. Kittler

# PROJETS COMMUNAUTAIRES DES ÎLES SAINT-PIERRE ET MIQUELON

Samedi, 19 novembre 2005, une vente de livres (Bouquinade) est organisée pour amasser des fonds pour les maladies génétiques. Des livres pour petits et grands sont proposés lors de cette vente qui a lieu chaque année avant l'organisation de leur téléthon en France.

Ces livres sont généreusement offerts par la population tout au long de l'année et vendus à cet événement. La somme collectée est versée à l'Association française contre les Myopathies.

Samedi, 2 décembre 2005, dans le cadre du téléthon organisé en France, le Club Lions Avenir organise sur l'archipel un centre durant 30 heures pour accepter les dons téléphoniques. Pour plus de détails, visitez le site [www.cheznoo.net/clublionsavenir-spm](http://www.cheznoo.net/clublionsavenir-spm)

Samedi, 17 décembre 2005, cette année encore, 20 cadeaux ont été distribués aux handicapés de l'archipel en collaboration avec l'Association pour les handicapés.

De plus, en décembre, nous répétons une opération qui consiste à offrir 60 cadeaux aux résidents de la Maison Églantine de Saint-Pierre. Des paniers ont également été distribués aux personnes nécessiteuses de Saint-Pierre et Miquelon.

# LES HISTORIENS LIONS AU CANADA

This book was prepared with the help of the following historians and a great number of Canadian Lions and the employees of Lions International, sincere thanks to all of you.

Colombie-Britannique – PDG Steve Morley

Alberta – PDG Dan Claypool

Saskatchewan – PDG Rick Pockett et PDG Ron Monro (décédé)

Manitoba – PDG Ross Johnson

Ontario – PP Ray Charbonneau

Québec – PID Gilles Melançon

Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard – PDG Jack Moffit, PDG Denzil Bernard et PDG Larry Barton

Nouvelle-Écosse – PDG Ken Mackenzie

Terre-Neuve et Labrador – PDG Eldon Swyer et Sam Wells

Nos remerciements à PIP Brian Stevenson et PID Bill Webber qui nous ont appuyé tout au long de ce projet.

Note: Si votre nom a été omis par erreur, veuillez accepter nos excuses et nos sincères remerciements.

# L'ÉQUIPE DE RÉDACTION

**Auteur : Lion Gilles Melançon PID**

**Clubs d'appartenance**

1964 à 1970 – Club Lions Montréal-Ahuntsic

1970 à 1981 – Club Lions Repentigny

1981 à 1983 – Club Lions Repentigny La Seigneurie

1983 à 1985 – Club Lions Port of Spain Central, Trinidad et Tobago

1985-2020 – Club Lions Repentigny La Seigneurie

**Correcteur : Lion Michel Haddad PDG**

**Clubs d'appartenance**

1983 à 2007 – Club Lions Daloa-Ouest, [Côte d'Ivoire](#), en [Afrique de l'ouest](#)

2007 à 2015 – Club Lions Montréal Cèdres du Liban

2015 à 2020 – Club Lions Anjou Pour La Vie

**Éditeur : Lion André L'Espérance PDG**

**Clubs d'appartenance**

1971 à 1976 – Club Lions de Matane

1976 à 1980 – Club Lions de Brossard

1980 à 1987 – Club Lions de Rimouski

1987 à 2001 – Club Lions de La Tuque

2001 à 2006 – Club Lions Montréal Ahuntsic

2006 à 2020 – Club Lions de Laval



# NOS BUTS

- **Organiser**, fonder et superviser des clubs philanthropiques appelés Lions clubs
- **Coordonner** les activités et standardiser l'administration des Lions clubs
- **Créer** et développer un esprit de compréhension entre les peuples du monde
- **Promouvoir** les principes de bon gouvernement et de civisme
- **S'investir** activement dans le bien-être civique, culturel, social et moral de la communauté
- **Unir** les clubs par des liens d'amitié, de fraternité et de compréhension mutuelle
- **Fournir** une plate-forme de libre discussion sur tous les sujets d'intérêt général, à l'exception toutefois des sujets de politique partisane ou d'ordre religieux
- **Encourager** les individus animés par un esprit de solidarité à servir leur communauté sans rétribution financière, stimuler l'efficacité et promouvoir des valeurs morales élevées dans divers domaines (commerce, industrie, professions, travaux publics et entreprises privées)